

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 51 JOBANGEBOTE ! SEITE: 30 - 33

3. JULI 2019

WOCHENBLATT
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Singen macht sauber - er schon seit 33 Jahren	Seite 3
Stadtfest trotz der Hitze	Seite 5
Die ganze Woche auf einer Seite in Bildern	Seite 8
24 Stunden durch den Hegau	Seite 21
Bestes vom Käsekuchenkönig	Seite 25

ZUR SACHE:



Hofquartier

Jetzt also doch – auch am Hofquartier Singen rollen die Bagger an: Entgegen so manch einem Gerücht, das durch die Stadt geisterte, wird von BPD vis a vis des Singener Rathauses der Spatenstich zu 57 Eigentumswohnungen vollzogen. Chapeau – denn an der anspruchsvollen Lage haben sich schon andere die Zähne ausgebissen. Doch die ersten Animationen der besonderen Architektur überzeugen – weil der bundesweit agierende Immobilienentwickler mit den Herausforderungen vor Ort geschickt umgeht. So sieht der im Bauausschuss vorgestellte Entwurf auf den 4.000 Quadratmetern an der Hauptstraße und Alemannenstraße fünf Mehrfamilienhäuser vor, wobei das höchste Gebäude fünfgeschossig mit Satteldach ist und bis zum niedrigsten drei Etagen mit Satteldach immer niedriger wird.

Derweil geht es auch am Kunsthallenareal, Herz-Jesu-Platz, Malvenweg und den Praxedisgärten baulich voran.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Das Besondere neu entdecken - »Hallo Singen – Das Magazin«

Spannende Geschichte und ausdrucksstarke Fotos auf 44 Seiten / von Stefan Mohr



Der neue kulturelle Leuchtturm – das Museum Art & Cars II ist die Aufmacherge- swb-Bild: of



Mehr zum geplanten Farbkonzept für den in diesem Sommer neugestalteten Maggi- tunnel gibt es in »Hallo Singen – Das Magazin«.

Mit der Eröffnung des MAC II – einem der Top-Themen – ist das neue hochwertige Sonderprodukt des WOCHENBLATTS erhältlich. Und die Resonanz auf »Hallo Singen – Das Magazin« in der Bevölkerung ist durchweg positiv.

Auf 44 Seiten wird in exklusiven Geschichten mit ausdrucksstarken Fotos das Besondere Singens gezeigt. »Das WOCHENBLATT versteht sich als Partner vor Ort, im Zweifelsfalle auch als Sparingspartner. Aus vielen Gesprächen in den letzten Jahren ist klar geworden, dass ein solches Magazin dazu beitragen

kann, dass Singen wertvoller wird für alle Einwohner und alle, die nach Singen kommen«, erklärt Anatol Hennig, Verlagsleiter des WOCHENBLATTS das Konzept »Hallo Singen – Das Magazin«. Die Broschüre besticht durch ihre große Themenvielfalt – über Kultur, Naturerlebnisse, gesellschaftspolitische Themen bis hin zu Shopping-Erlebnisse in der Hohentwielstadt. Denn Singen ist eine »Stadt mit Erlebnisqualität«, so Chefredakteur Oliver Fiedler. Spektakulärer Aufmacher der Premierenausgabe ist die Eröffnung des Museum Art & Cars II. Ein Gespräch mit den Stiftern Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier lüftet dabei das ein oder andere Geheimnis des neuen »kulturellen Leuchtturms von Singen«. Und

wer wünscht sich vielleicht auch eine Seilbahn zum Hohentwiel? Ein Blick auf das provokante Titelbild des Magazins macht's möglich. Ein besonderer Kunstspaziergang lädt zum Bummeln durch Singen ein. Vom Hauser-Brunnen an Lenks Paradiesbaum vorbei in den Stadtgarten zu Ilya Kabakovs »Golden Apples« bietet die Hohentwielstadt ein Freiluftmuseum für öffentliche Kunst, das seinesgleichen sucht. Dank Wegbeschreibung und Karte im Magazin kann es gleich losgehen. Oder besuchen Sie »Singens grüne Lungen«: Fünf Naturareale bieten gerade jetzt in der heißen Sommerzeit Erfrischung und Entspannung. Tipps für den individuellen Look geben die Beiträge zu

»Shoppern in Singen«. Schließlich haben der Juwelier Stein, die Modenhäuser Heikorn und Zinser, Individuell Optic oder Plana Küchenland ein feines Gespür für ihre Kunden. Ein Besuch in der Hegau-Bibliothek lässt das Verborgene im großen Archiv entdecken. Oder wer weiß, dass ein Singener beim Serienblockbuster »Game of Thrones« mit von der Partie war? Im Magazin des WOCHENBLATTS erfahren Interessierte auch, dass die Aach als wichtiger Energieträger fungiert. Wie sinnvoll und effektiv die vielfältige Arbeit der Singener Kriminalprävention ist, unterstreicht der Beitrag »Vom Farbraum bis Zivilcourage«. Kein Zweifel: Singen boomt. An allen Ecken wird gebaut – am Herz-Jesu-Platz, auf dem

Kunsthallenareal und in den Praxedisgärten. Zu der Frage, wie »gesund lebt Singen«, gibt Apotheker Andreas Pfleger praktische Tipps.

Wo bekomme ich das neue Magazin?

Wer Appetit auf »Hallo Singen – Das Magazin« bekommen hat, kann sich gerne ein Exemplar in der Geschäftsstelle des Singener WOCHENBLATTS in der Hadwigstraße 2a abholen. Auch im Bürgerzentrum in der Marktpassage, beim MAC II sowie bei allen Kunden aus dem Magazin liegt die lesenswerte WOCHENBLATT-Broschüre aus. Also einfach beim nächsten Einkaufsbummel vorbeischauen und ein Exemplar mitnehmen.

Singen

»Ausnahmejahr« für die KTS

280 Veranstaltungen hat die Kultur Tourismus Singen (KTS) 2018 absolviert, doch mit der Mehrzahl steigt auch der notwendige Zuschuss der Stadt - auch andere Gründe sind für Defizit mitentscheidend.

von Stefan Mohr

2018 war ein »Ausnahmejahr« mit qualitativ hochwertigen Veranstaltungen für Kultur Tourismus Singen, erklärte der KTS-Chef, Roland Frank, in der Betriebsausschusssitzung am

Dienstag. Neben den 212 Veranstaltungen mit 81.000 Besuchern in der Stadthalle absolvierte die KTS 68 weitere. Unter anderem galt es den Kulturschwerpunkt »Singen im Takt« zu stemmen, wobei die KTS bei 13 Veranstaltungen intensiv mit eingebunden war. Vor diesem Hintergrund konnte die KTS die Erträge gegenüber dem Vorjahr gegenüber dem Plan 2018 um 112.000 Euro erhöhen. Doch ein Rechnungsfehler bei den Abschreibungen, der Einsatz von Fremdpersonal und alleine 60.000 Euro Investitionen über den Plan trüben die von Frank vorgestellte Jahresbilanz.

Denn der Liquiditätszuschuss der Stadt Singen steigt um 78.000 Euro auf 2,219 Millionen Euro. Davon seien alleine 60.000 Euro mehr an Investitionen nötig gewesen, so OB Bernd Häusler. Er räumte aber ein, dass für 2019 ohne Großveranstaltung, der Absage des Burgfestes und der wesentlich einfacheren Aufbauarbeiten für das Hohentwiefestival der städtische Zuschuss eigentlich weniger werden müsse. Doch Häusler verwies auch darauf, dass in einer zwölf Jahre alten Halle die Investitionen steigen. Nichtöffentlich wurde im Anschluss über einen Schadensfall am Dach be-

raten. Der Ausschuss empfahl einstimmig die Feststellung des Jahresabschlusses des Ergebnisverwendungsvorschlags (Berechnung Abmangel als Liquiditätszuschuss) sowie der Entlastung der Betriebsleitung. Michael Burzinski (Freie Wähler) sowie Angelika Berner-Assfalg (CDU) unterstrichen die Bedeutung der Kulturveranstaltungen für die Bürger der Stadt. Letztere zeigte sich ob der Menge an Veranstaltungen sogar überrascht über das geringe Defizit. Dr. Isabelle Büren-Brauch (Grüne) mahnte an, dass der Ausschuss rechtzeitig über Mehrkosten informiert werde.

Poppele haben VSAN zu Gast

Die Hauptversammlung der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischen Narrenzünfte (VSAN) findet 2020 in Singen statt. Kurzfristig hat sich die Poppele-Zunft bereit erklärt als Gastgeber einzuspringen, erfuhr das WOCHENBLATT von Zunftmeister Stephan Glunk und Säckelmeister Holger Marxer. Am Freitag, 10. Januar, werde sich das Präsidium um Roland Wehrle treffen. Am Samstag ist dann die Hauptversammlung der 68 Mitgliedszünfte und sieben befreundeten Zünften in der Scheffelhalle, so Glunk weiter. Stefan Mohr

- Anzeige -

Singen

VOBA-STADTLAUF

Am Sonntag, 7. Juli, ist es soweit – um 13 Uhr startet der 4. Volksbank-Stadtlauf für den guten Zweck am Singener Rathaus. Online anmelden kann man sich noch bis Donnerstag, 4. Juli, unter www.laufend-mithelfen.de oder am Lauftag selbst. 1.000 Starter auf der 2,4 KM-Strecke werden erwartet. Mehr auf **Seite 21**.



Engen

GEWERBESCHAU

Zur großen Gewerbeschau mit Bauernmarkt wird auf Sonntag, 7. Juli, ab 11 Uhr nach Engen ins Gewerbegebiet Grub eingeladen. Zehn »Marktplätze« wurden dafür auf die Beine gestellt, die über einen Rundkurs zu Fuß oder in der Pferdekutsche zu erreichen sind. 80 Mitmacher sind dabei. Mehr auf den **Seiten 22 und 23**.

Todsünden im Erbrecht!

Vortrag am 9. Juli 2019 mit Rechtsanwalt Sebastian Klink

Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4
Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 5,- €

ohne Voranmeldung

RUBY & SCHINDLER

DIE KANZLEI FÜR ERBRECHT



UNSERE KANZLEIEN
VS-VILLINGEN
STUTTGART
RADOLFFZELL
KONSTANZ
ROTTWEIL
TEL. 07721 63450
www.ruby-erbrecht.de

Suedmobile GmbH

In Singen und Radolfzell

07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
www.suedmobile.de · info@suedmobile.de

jetzt, mit neuen Peugeot 508 (sw) Probe fahren!

... fair fährt am besten

Sommer-Kollektions-Ausverkauf

30 % bis zu 70 % reduziert

LeComte

MAC

INSIEME

ZERRES

ROFA
FASHION GROUP

RABE

Ava

woman

Singen

August-Ruf-Straße 15

NEUERÖFFNUNG NACH UMBAU
DO. 04. JULI - SA. 06. JULI 2019

20%
Rabatt auf
ALLES!*

*Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle:

ENGEN - Bahnhofstr. 4 QUICK SCHUH

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

»

WOCHENBLATT

«

Unbesorgt den Urlaub genießen:
Sicherheit für Ihre Angehörigen mit
dem Johanniter-Hausnotruf.

Den Johanniter-Hausnotruf
jetzt 4 Wochen kostenlos testen!

Flexibel und einfach:

- Sender als Armband oder Halskette – wie Sie mögen
- Rund-um-die-Uhr besetzte Hausnotruf-Zentrale
- Sie bekommen schnell die richtige Hilfe
- Essen auf Rädern und pflegerische Leistungen sind individuell zubuchbar

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Zelglestr. 6 · 78224 Singen
info.singen@johanniter.de
Telefon: 07731 9983-0

DIE
JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



HERTRICH
METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken

magere Rezeptur, auch als Hamburger,
Fleischkäse oder Rinderbierschinken
100 g

1,35

Bratwurst im Sulzrand

deftiges Vesper – dünn aufgeschnitten
oder als Vesperscheibe
100 g

1,10

Bauernschinken

saftiger Kochschinken
mit kleinem Fettrand
100 g

1,55

Rinderzunge, gekocht

eine Spezialität, mild gesalzen
100 g

1,78

Cordon bleu vom Schwein

bratfertig,
mit Schinken und Käse gefüllt
100 g

1,05

Rinderschnitzel/-plätzli

leckere a-la-Minute Spezialität
100 g

1,55

Rinderschulter/-bug

mager und gut gelagert /
für den Braten oder die Suppe
100 g

1,28

Putenschnitzel/
-steak/-Grillspieß

mager, auch mariniert
100 g

1,18



Handwerkstradition
seit 1907

Singen

Fotofreunde
treffen sich

Die Fotofreunde Singen treffen sich am Donnerstag, 4. Juli, um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen. Thema des Abends ist Landschaftsfotografie (»Landschaften unserer Erde!«). Es wurden Tipps gegeben, was man bei Landschaftsaufnahmen besonders beachten sollte. Auch wird die Gruppe eine Bildbesprechung mit Aufnahmen zu diesem Thema durchführen.

Pressemeldung

Stadtparkfest



12. Juli von 16 – 24 Uhr
Mit Dieter Rühland
und den sixty6
Im Stadtpark Singen,
gegenüber der Gemswiese
www.foerdereverein-stadtpark-singen.de

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich
von unseren Experten unverbindlich beraten.
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT

Hegau

Grillfest
des VdK

Der Sozialverband VdK – Ortsverband Oberer Hegau veranstaltet am Mittwoch, 3. Juli, sein traditionelles Grillfest. Treffpunkt ist ab 14 Uhr an der Postweghütte, oberhalb von Watterdingen. Wie immer ist für Kaffee, Kuchen und Getränke gesorgt. Grillgut, Teller und Besteck sind selbst mitzubringen. Bei schlechtem Wetter wird in der Hütte gefeiert. Selbstverständlich sind auch wieder Nichtmitglieder, Freunde und Gönner herzlich willkommen. Sollte jemand zum Grillfest gefahren werden, kann wegen einer Mitfahrmöglichkeit bei den Vorstandsmitgliedern nachgefragt werden. Bei Fragen bitte bei Manfred Flegler oder bei einem der Vorstandsmitglieder melden. Telefon 07733-1048, E-Mail: ov-oberer-hegau@vdk.de oder www.vdk.de/ov-oberer-hegau.

Pressemeldung



Ich arbeite gerne bei der
Sparkasse Hegau-Bodensee.



sparkasse-hebo.de

Die Sparkasse Hegau-Bodensee ist der richtige Arbeitgeber für mich – da ich sowohl beruflich als auch privat gefördert und unterstützt werde.

Mit dem betrieblichen Gesundheitsmanagement leistet die Sparkasse einen entscheidenden Beitrag zu meiner Gesundheit und Zufriedenheit am Arbeitsplatz.

Michelle D'Amelio, Kundenberatung



Sparkasse
Hegau-Bodensee



DENZEL
METZGEREI

SEIT 1907

SCHWARZWALDSTRASSE 22

TELEFON 0773 1/62433

WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen

AKTION Putenschnitzel
oder küchenfertiges
Geschnetzeltes

100 g € 1,19

die schmeckt allen
Knoblauchwurst-
Ring im Naturdarm
mit viel gutem Rindfleisch

100 g nur € 1,69

unser Renner –
natürlich hausgemacht
Wurstsalat
angemacht mit Paprika und
Gurkenstreifen

100 g € 1,19

Special-Cuts
Bavette-Cut,
Denver-Cut,
Las Vegas-Cut

100 g € 1,79

einfach lecker
Bauernschinken
mild gepökelt
und gekocht

100 g € 1,79

die mögen alle
Krakauer oder
Käsekrakauer

100 g € 1,19

der Klassiker wiederbelebt
Schweizer
Holzfällersteak
mit Schinken und
Käse gefüllt

100 g € 1,69

der Klassiker auf dem Grill
Gyros-Spieße
schön saftig, gedreht und
gewürzt

100 g € 1,29

grillen mit Freunden
Merguez oder
Salsiccia
mit Fenchel

100 g € 1,39

NEU: Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer dienstags in Moos bei Duventäster-Maier und mittwochs in Böhringen im Aachweg, Ecke Singener Straße, von 8.30 bis 13.00 Uhr

Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien
Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:

Reinigung und Reparatur von Teppichen
aller Art

dazu gehört:

Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder
abgenutzter Fransen; Nähen von Teppich-
kanten und Lederverstärkung.

Ausbesserung von Brandflecken & -löchern,
von durch Schimmel beschädigten Stellen,
von Rissen und von Stellen, die durch
Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.

Wir erledigen die Reparatur großer & antiker
Teppiche direkt bei Ihnen zu Hause.

Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen,
damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.

Wir führen die Reparatur und das Waschen der
Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.

Besuchen Sie uns und tauchen Sie
ein in die Welt von 1001 Nacht.

Kostenlose Beratung und Abholung.

Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen Tel. 07731-1860 10
www.teppichklinik-shiras.de



(hintern Haus)

20%
Sommerrabatt

Wer tut was?

Der Förderverein der Jugendmusikschule Singen und die Jugendmusikschule laden alle Interessierten zum 28. Insel-fest mit Tag der offenen Tür am Samstag, 6. Juli, von 11 bis 17.30 Uhr auf die Musikinsel herzlich ein. Der Eintritt ist frei.



Für sämtliche Instrumental- und Vokalfächer, die an der Musikschule unterrichtet werden, stehen bis 13 Uhr Lehrkräfte zur Beratung bereit. Nach Herzenslust dürfen die Instrumente unter fachkundiger Anleitung ausprobiert werden. Für die Jüngsten ab 18 Monate bis zum Alter von acht Jahren gibt es Schnuppergruppen zum Mitmachen. Auf der Bühne stellen sich ab 13.15 Uhr kleine und große Musikanten in verschiedenen Besetzungen und Ensembles der Jugendmusikschule vor. Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein mit herzhaften – auch vegetarischen – Speisen und einer großen Auswahl an Getränken. Da die Musikinsel überdacht ist, »steigt« das Fest auch bei schlechtem Wetter.

swb-Bild: ly

Der SSV Widerhold Singen lädt zu seinem traditionellen Sommerfrühschoppen auf das Vereinsgelände am Sonntag, 7. Juli, von 10 bis 16 Uhr ein. Für Bewirtung mit Essen und Trinken ist gesorgt. Ab 11 Uhr wird gegrillt.

Die Siedlergemeinschaft lädt zu Musikkabarett mit der Pflegestufe Null aus dem Allgäu ein. Nachdem am Samstag, 13. Juli, nachmittags der Markt der Möglichkeiten auf dem Gelände der Siedlergemeinschaft in der Südstadt gastiert, wird abends ab 19.30 Uhr gelacht. Mit ihrem fast zweistündigen Programm touren die vier diplomierten Profi-Rentner aus Wangen und näherer Umgebung seit etwa einem Jahr sehr erfolgreich als Musikkabarett zwischen Bodensee und Allgäu und begeistern ihr Publikum. Ihr Name »Pflegestufe Null« ist Programm. Die vier Musiker kokettieren mit ihrem Rentnerdasein und den Befindlichkeiten dieses besonderen Lebensabschnitts. Bekannte Schlager, Jazz-Standards, Chansons, aber auch Volksmusikstücke, werden mit satirischen Texten neu arrangiert. Vorverkauf direkt zu den Öffnungszeiten im Siedlerheim. Reservierungen auch über Email zum Vorverkaufspreis möglich unter sg-singen@verband-wohneigentum.de.

Pressemeldung

Singen

»Singen macht sauber« – er schon 33 Jahre

Seit 33 Jahren arbeitet Jörg Wagner bei der Stadtreinigung Singen, 20 Jahre fuhr er eine Kehrmaschine, seit 2013 ist er der Leiter. Anlässlich der Aktion »Singen macht sauber – Mach mit«, die am Samstag, 6. Juli, von 9 bis 12 Uhr stattfindet, hat das WOCHENBLATT ihn zu einem exklusiven Interview getroffen. Bislang haben sich etwa 100 Bürger, darunter Kindergärten und Schulen zu der »Stadtputzete« angemeldet, gerne können am Samstag auch noch Helfer spontan vorbeikommen.

von Stefan Mohr

WOCHENBLATT: Singen feierte sein Stadtfest. Ein Großeinsatz für die Stadtreinigung?

Jörg Wagner: Wir waren am Samstag- und Sonntagfrüh ab 4 Uhr mit 13 Mitarbeitern, vier Kehrmaschinen und eine Müllsammelmaschine im Einsatz, und haben die extra 40 aufgestellten Mülleimer geleert und das Festgelände gereinigt.



Jörg Wagner ist seit sechs Jahren mit vollem Herz der Leiter der Singener Stadtreinigung.

swb-Bild: stm

Nach dem Ende des Stadtfestes sind dann die Reinigungsfahrzeuge im Einsatz, auch in der Hegaustraße. Dort werden die

Einsatz. Wie viel Müll produziert Singen eigentlich?

Jörg Wagner: Jährlich sind dies 500 Tonnen Straßenkehr-



Sitzwürfel grundgereinigt.

WOCHENBLATT: Doch auch das ganze Jahr über ist die Stadtreinigung in Singen im

gut, 70 Tonnen aus Unterflurmülleimern sowie 200 Tonnen Müll aus Papierkörben, von denen es in Singen über 900 gibt.

Die Stadtreinigung verfügt über 18 Mitarbeiter und über tolle Fahrzeuge, wie das neue Reinigungsfahrzeug, das selbst Kaugummis und Grafitis an den Kragen geht.

WOCHENBLATT: Ärgert Sie es, wenn Singen immer noch als dreckig bezeichnet wird?

Jörg Wagner: Da ich meine Arbeit sehr persönlich nehme – sehr. Es stimmt nämlich nicht, in anderen Städten sieht es oft schlechter aus.

WOCHENBLATT: Was hat sich in den letzten Jahren verbessert?

Jörg Wagner: Zum einen die Einführung der Unterflurmülleimer, die mehrere Vorteile haben: Ein größeres Volumen, ein Aschenbecher ist mit dabei, geschlossen und es stinkt nicht. Wir wollen 30 weitere Unterflurmülleimer im Stadtgebiet aufstellen – etwa bei Schulen oder beim Abenteuerspielplatz an der Masurenstraße. Zudem hat sich das Bild der Stadtreinigung verändert – statt mit Besen und Spaten sind wir heute mit modernen Fahrzeugen unterwegs.

WOCHENBLATT: Welche Müllverursacher gehen ihn auf die Nerven?

Jörg Wagner: Jene, die ihren Müll – 90 Prozent Fastfoodverpackungen – aus dem Autofenster auf den Parkplatz, besonders beim Hallenbad, oder

bei Ortsausgangstraßen werfen, statt ihn zum Mülleimer zu bringen.

Schlimm sind aber auch jene, die Bauschutt, Sperrmüll oder einmal 100 Reifen trotz Wertstoffhof im Wald abladen.

WOCHENBLATT: Gibt es eine Idee, dies zur unterbinden?

Jörg Wagner: Ich hoffe, dass ein Umdenken in der Bevölkerung einsetzt. Hoffnung machen mir dabei die Kindergärten, wo den Kindern ein sorgsamer Umgang beigebracht wird. Aber man muss auch über andere Möglichkeiten nachdenken – Erziehung geht bei vielen nur über den Geldbeutel.

Auch die Bürgermeldungen halte ich für eine gute Idee. Da wir nicht überall sein können, ist es gut, wenn Bürger uns auf Mißstände im Stadtgebiet hinweisen.

Von Vorteil ist auch, dass wir bei der Stadtplanung gefragt werden.

WOCHENBLATT: Am Samstag ist »Singen macht sauber« – was erhoffen Sie sich von der Aktion?

Jörg Wagner: Ich hoffe, dass sich viele daran beteiligen und dass jeder begreift, dass er seinen Teil dazu beitragen kann. Eine weniger weggeworfene Zigarettenkippe, ein Kaugummi, eine Fastfoodverpackung sind ein erster Schritt.

Singen

Gute Messwerte

Landesanstalt für Umwelt führte Sondermessung zur Luftqualität durch. Das Ergebnis ist eine gute Nachricht für die Anwohner.

Die Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW) hatte von Januar bis März dieses Jahres eine Sondermessung der Luftqualität in der Hohenkrähenstraße in Singen durchgeführt. Dabei ging es darum, die Konzentration des Luftschadstoffes Stickstoffdioxid zu ermitteln. Die LUBW hatte diese Messungen auch an 38 anderen Standorten in Baden-Württemberg ermittelt. Nun liegen die Ergebnisse vor und die Anwohnerinnen und Anwohner der Hohenkrähen-

straße können sich freuen, denn der ermittelte Wert ergab 29 Mikrogramm pro Kubikmeter Luft. Damit sei eine jahresmittlere Konzentration von 23 bis 27 Mikrogramm zu erwarten, heißt es vom LUBW. Die Werte in Singen liegen deutlich unterhalb des geltenden Grenzwertes von 40 Mikrogramm. Die LUBW wird daher die Messungen in der Hohenkrähenstraße nicht fortführen, heißt es in einem Schreiben an Oberbürgermeister Bernd Häusler. An insgesamt 29 weiteren Messstellen in ganz Baden-Württemberg blieben die Messungen unter dem Grenzwert, lediglich an sechs Stellen waren sie darüber, bei drei knapp darunter.

Pressemeldung

Singen

Sperrung keine fünf Monate

Wegen der vorbereitenden Arbeiten zur Erschließung des neuen Baugebietes Schanz wird die Schaffhauser Straße in den nächsten Wochen zeitweise halbseitig gesperrt. Der Verkehrsfluss wird mit einer Ampelanlage geregelt. Die Straße wird nicht die ganzen fünf Monate der Bauarbeiten halbseitig gesperrt sein,

sondern immer mal wieder, dann aber nur für eine kurze Zeit, so die Stadtverwaltung Singen. Es wird im Laufe der Bauarbeiten zwar mal eine zweiwöchige Behinderung geben, diese werde aber rechtzeitig kommuniziert werden, hieß es von Seiten des Rathauses.

Pressemeldung





Werden Sie GoldCard-Besitzer und profitieren Sie mehrfach:

- starke Versicherungsleistungen
- 7 % Rückvergütung auf den Reisepreis bei Buchung einer Reise über www.vr-meinereise.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

Exklusiv beim Voba Premium Konto: die kostenlose GoldCard. Wir beraten Sie gerne.

www.voba-sbh.de
#gestalterbank

Singen

Sommerfest mit Tombola am Sonntag

Die Vereine Sozialstammtisch und IV Sibari veranstalten am Sonntag, 14. Juli, ab 14 Uhr ihr diesjähriges Sommerfest.

Im Vereinsheim »Hammer« (Mühlenstr. 21) in Singen wird natürlich wieder die beliebte Tombola veranstaltet. Bewusst wurde das Sommerfest in diesem Jahr auf einen Sonntag gelegt, in der Hoffnung, dass auch einige Sponsoren einmal die Gelegenheit haben mitzu-



»Rockodiles« spielen beim Sommerfest im Hammer am 14. Juli zum Tanz auf. Auch beim Arge-Musisommer in der Steißlinger Torkel, der am 5. Juli mit Rebound eröffnet wird, sind sie am 23. August zu Gast.

Pressemeldung

Singen

St. Peter und Paul feiert

Ihr Patrozinium feiert die Pfarrei St. Peter und Paul in Singen am kommenden Sonntag, 7. Juli. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr. Der Kirchenchor gestaltet mit afrikanischen Gesängen und Trommelbegleitung die Messe.

Zur Begegnung im Pfarrhof gibt es nach der Messe ein Mittagessen und anschließend Kaffee und Kuchen. Das Küchenteam des Kinderheims St. Peter und Paul hat wieder das berühmte selbstgemachte Eis zugesagt.

Der Erlös der Tombola beim Patronatsfest zu Ehren von St. Peter und Paul geht zugunsten des Kinderheims.

Zum Patrozinium lädt die katholische Seelsorgeeinheit herzlich ein.

Pressemeldung

Steißlingen

»Ab ins Beet«

Steißlinger Pfadi-Chor lädt zu den »Kistenhocker« in die Torkel ein.

von Lutz Ehrhardt

Zu einem unterhaltsamen musikalischen Abend mit den »Kistenhockern«, besser bekannt auch als »Kistenrockers«, lädt der Steißlinger Pfadi-Chor am Samstag, 6. Juli, um 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) in die Steißlinger Torkel ein. Die drei Vollblutmusiker Oliver Kuppel, Marcus Müller und Gerald Benz aus Wahlwies bieten mit ihrem nun schon dritten abendfüllenden Programm »Ab ins Beet« mitreißende Musik-Comedy und alemannische Reimkultur in Bestform.

Dabei treffen sich die drei Kistenhocker im Vereinsheim ihres Kleingartenvereins und berich-



Die drei »Kistenhocker« kommen am 6. Juli um 19 Uhr mit neuem Programm in die Torkel.

ten aus dem Leben eines Schrebergärtners. Humorvoll und ironisch beackern sie dabei alltägliche wie skurrile Situationen, pflügen durch die Musikgeschichte und zeigen dabei auf, dass sie sich thematisch zwischen »Kraut und Rüben« wohl fühlen und dabei auch mal »kräftig auf den Busch klopfen« können. Mit ihrem bewährtem

badischen Wortwitz philosophieren sie dazu im Hochbeet tiefgründig über Flachwurzler und nehmen mit ihrer blühenden Phantasie kein Blatt vor den Mund. Gegen den Humor der drei Gartenfreunde ist kein (Un-)Kraut gewachsen. Karten gibt es im Postlädle und in der Volksbank Steißlingen sowie an der Abendkasse.

Vereine

Singen

BETREFF

Wochenprogramm 4.-10.7. Do., 17.30 Uhr Übungen mit dem Seil. Fr., 15.30 Uhr Unterwasserbild malen. Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Kegeln. Di., 16 und 17 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Kochschule: Grillen, Filmabend, Kegeln, Thai Chi. Mi., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb und Musik hören, Milchshakes, Zauberharfen-Gruppe; 18.30 Uhr Vortreffen Sommerfreizeit.

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN

Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen, So., 7.7., 9.30-11.30 Uhr im Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen.

gen. Info: www.briefmarkenverein-singen.de.

BSK SOZIALSTAMMTISCH

Jahreshauptversammlung, Sa., 6.7., 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, Singen.

DRK

Aus- bzw. Fortbildung DRK-Bereitschaft, Di., 9.7., 20 Uhr im DRK-Heim.

Blutspende, Do., 4.7., 13-19 Uhr, Rieblickhalle, Bodanstr. 28, Singen.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren,

Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Osteoporosegymnastik, Yoga-Kurs.Neu: Yoga-Kurs, Mi., 17-18 und 18.15-19.15 Uhr, Schillerschule (Aula), Malvenweg, Singen.

FÖRDERVEREIN SOZIAL-PSYCHIATRIE DER AWO

Mitgliederversammlung, Do., 11.7., 19 Uhr in der AWO-Tagesstätte.

JEDERMANN-SPORTGRUPPE

Abnahmetermine Sportabzeichen: Di., 9.7., 18 Uhr, Hohentwiel-Stadion, Hochspurg und Sprintstrecken, Weit- und Standweitspurg. Di., 16.7., 18 Uhr, Hohentwiel-Stadion, Kugel, Wurfdisziplinen, Seilsprin-

gen. Sa., 27.7., 9.15 Uhr Aachbad, Schwimmbadnahme 25 m, 200 m, 400 m, 800 m. **NATURFREUNDE** Nächstes Treffen, Do., 4.7., 14.30 Uhr im Vereisheim.

SCHNUFPVEREIN

Monatsversammlung, Do., 4.7., 19 Uhr in der Singener Wein-stube.

SCHWARZWALDVEREIN

Schönwald - der Heilklima-Steig, So., 14.7., Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen. Info: 07739/747.

TIERSCHUTZVEREIN

Tierfreundetreffen, So., 7.7., 14-18 Uhr im Tierheim, Münchriedstr. 52, Singen.

... einfühlsame Hilfe im Hegau.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431
Überfall, Unfall: 110 Polizeirevier Singen: 07731/888-0	Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036	Tierschutzverein: 07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Krankentransport: 19222	Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111 Mobil 0173/7204621
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de	Frauenhaus Notruf: 07731/31244 Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525	Steißlingen Polizeiposten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608 Giftnotruf: 0761/19240 Notruf: 112 Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222	Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)	Tierärzte-Notdienste 06./07.07.2019 K. Sewastianiuk, Tel. 07771/8069308
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	

Termine

Wohngeldbehörde im DAS2, Rentenanspruchsstelle, Antrags-hilfe Grundsicherung sowie Ausgabe für Sozialpässe und Willkommens-Bücherei am Mittwoch, 17.7., ganztägig geschlossen.

Sprechstunde des Stadtseniorenrats Singen fällt am Do., 4.7., aus.
»Offener Seniorentreff«: im-

mer montags, 10 - 12 Uhr, kennenlernen, reden, spielen.
»Computeria 50+«: immer dienstags und mittwochs, 14 - 17 Uhr, Beratung zu Smartphone, Laptop und Tarifen (evtl. eigenes Gerät mitbringen), www.computeria-singen.de. Veranstaltungsort jeweils August-Ruf-Str. 13 (Marktpassage), in den Räumen des Stadtseniorenrates.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 6./7.7.2019:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Familien-Gottesdienst, kein Kindergottesdienst.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
Lutherkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst mit Lutherkantorei.
Ev. Südstadtgemeinde: Sonntag, 10 Uhr Generationengot-

tesdienst in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Steißlingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen: »Aach«: So., 9.30 Uhr ökum. Gottesdienst in der Stadtkirche St. Nikolaus.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 6./7.7.2019:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Gottesdienst.
St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.

Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Patrozinium.

»Russisch-Otrhodoxe Kirchengemeinde Engen«: So., 10 Uhr Göttliche Liturgie.
»ICF Singen«: So., 17 Uhr Celebration.
»Christlich-arabischer Gottesdienst«: So., 14 Uhr, Markuskirche.

Singen

Drogenhandel im Darknet

Aufgrund eines in Nordrhein-Westfalen geführten Ermittlungsverfahrens im Zusammenhang mit per Brief versandten Betäubungsmitteln wurde am Donnerstagvormittag die Wohnung eines 40-jährigen Mannes in der Singener Nordstadt durchsucht. Hierbei konnten von den Beamten über 35 g Amphetamin, Cannabissamen und diverse verbotene Gegenstände, wie Schlagringe, Wurfstern und Weiteres aufgefunden werden, informierte die Polizei am Freitag. Zudem wurden neben der Sicherstellung von Verpackungsmaterial und Schuldnerlisten umfangreiche Beweismittel aufgefunden, die den Verdacht auf BtM-Handel und weitere Delikte über Kontakte im »Darknet« erharteten. Die polizeilichen Ermittlungen dauern aber derzeit noch an, so die Polizei. Pressemeldung

Rielasingen-Worblingen

»Inside« und »Surprise«

Zu zwei Open Air-Veranstaltung lädt das Le Ricard am Wochenende ein. Mit »Inside« am Freitag, 5., und »Surprise«, am Samstag, 6. Juli, spielen zwei regional bekannte Bands ab 20 Uhr auf. Ein Teil der Einnahmen der Eintrittsgelder kommt der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen zugute. Pressemeldung

Singen

»Putzete« erstmals auf der Knöpfleswies

Nicht nur über Umwelt und Klima reden – selbst etwas tun! Das ist das Motto vieler Bürger/innen, die sich am kommenden Samstag, 6. Juli, ab 9 Uhr tatkräftig an der von der Stadtverwaltung organisierten »Putzete«, der Entmüllung von Grünflächen, beteiligen.

Wie wichtig gesunde Grünflächen und Biodiversität für die Zukunft von Singen geworden sind, zeigt als Musterbeispiel die Knöpfleswies in der Nordstadt. Erst durch eine Bürgerinitiative und die Unterstützung des BUND konnte der Erhalt dieser für Singen einzigartigen Klimaaustauschfläche gesichert werden. Jetzt geht es um Schutz und ökologische Aufwertung dieses klimatisch wichtigen Kühl-Akkus der Stadt, schreibt der BUND Singen. Das Vorhaben von Oberbürgermeister Bernd Häusler und der

Singen

Stadtfest trotz mit Programmvietfalt der Hitze

Trotz der heißen Temperaturen feierte Singen am Wochenende ausgelassen und friedlich sein Stadtfest.

von Stefan Mohr

Die Sommerhitze hatte das Singener Stadtfest fest im Griff. Dennoch strömte das Publikum am Freitag- und Samstagabend zu den sieben Bühnen in der Innenstadt. Nachmittags und gerade am Sonntag entschieden sich ob der hohen Temperaturen leider viele für einen Abstecher an den See oder ins Schwimmbad. »Wir sind glücklich, dass wir ein stimmungsvolles und zugleich friedliches Stadtfest feiern durften,« so das Fazit von Claudia Kessler-Franzen von Singen aktiv. »Trotz des sehr warmen Sommerwetters haben zigtausende Menschen das Stadtfest besucht, gut gelaunt genossen und das vielseitige Angebot genutzt.« Auch die Standbetreiber zeigten sich größtenteils zufrieden. »Der Sonntag war mau, aber dank unseres tollen Platzes bei der Sparkassen-Bühne sind wir gerade aufgrund des freitags und samstags mit dem Umsatz zufrieden«, so Angelika Waibel-Willam von der Poppelezunft auf Nachfrage. Gerade die Top-Acts »Alarm Partyband« und »The Soulmachine« zogen die Massen an. Hans Wöhrle, der am Freitag



Blaska rockte am Samstag auf der Heimatbühne.

swb-Bild: stm

mit seiner Band auf der Heimatbühne der Caritas drei Stunden für Stimmung sorgte, verriet dem WOCHENBLATT: »Bei Musik der 60er und 70er Jahre gab es von der Freiheitstraße bis zur Ekkehardstraße kein Durchkommen. Auch bei Blaska am Samstagabend, für manch einen die Band im Hegau, war der Platz vor der Bühne gerammelt voll. Insgesamt waren die Tandem-Teams um Organisatorin Marita Kaiser wieder mit vollem Enthusiasmus am Werk. Auch die Premiere der Heilsberghexen auf der Scheffelbühne war erfolgreich. »Unser Konzept mit dem Ausschankwagen auf der anderen Seite und mehr Bierbänken ist aufgegangen«,

freute sich Martin Seitz vom Festausschuss im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Das Stadtfest zeigte in diesem Jahr wieder sein vielfältiges Gesicht: So wurde bei der besten besuchten Ekkehard-Bühne jede Menge tolle Musik geboten. Toll auch die Auftritte auf der B-Free-Bühne, cool der Graffitiworkshop der Kinder- und Jugendabteilung oder das Streetsoccer. Beim ökumenischen Gottesdienst am Sonntag sprach Pfarrer Bernhard Knobelspies über das Spannungsfeld von Selbstverwirklichung und Miteinander und Pfarrerin Andrea Fink forderte mit dem Blick auf das Schicksal der Flüchtlinge auf dem Mittelmeer dazu auf, nicht

abzustumpfen gegen menschliches Leid.

»Angenehme Feierkultur«

Die Singener Polizei kommentiert das Stadtfest, bis auf einzelne Ausnahmen, als insgesamt ruhig und friedlich. Durch den großen personellen Einsatz der Bereitschaftspolizei konnte bei kleinen Konflikten schon zu Beginn deeskalierend eingewirkt werden. Thomas Krebs und Dieter Glocker von der Polizei Singen betonen: »Auf dem Singener Stadtfest hat sich eine sehr angenehme Feierkultur etabliert und es ist schön zu sehen, wie viele unterschiedliche

Rielasingen-Worblingen

Perfektes Zusammenspiel

Plastik »Verbindungen« von Martina Lauinger an Talwiesenhalle eingeweiht

von Oliver Fiedler

Angesichts der Hitze am Mittwochnachmittag wechselte die Einweihungsfeier lieber in den Schatten der Talwiesenhalle. Doch nun ist es offiziell eingeweiht: das Kunstwerk »Verbindungen« der aus Arlen stammenden Künstlerin Martina Lauinger, das die drei Ortsteile, die alle über das blaue Band der Aach zusammenverbunden werden symbolisiert, und noch viel mehr wie die Künstlerin verriet. Es ist durch den schlechten gesundheitlichen Zustand der Künstlerin auch das erste geworden, welches nicht eigenhändig von ihr gefertigt wurde. Nach ihrem Modell hat es der Hilzinger Stahlbauer Andreas Iwan in seiner Werkstatt gefertigt, die sonst eher Gegenstände für Bauwerke fertigt. »Es ist super geworden«, lobte die Künstlerin, die seit 1996 bei Bern lebt und mit ihren Stahlplastiken auch international vertreten ist. Gerade Plastiken solcher Dimensionen sei immer ein sehr span-



Bei der Präsentation des Kunstwerks (v.l.): Titus Koch, Martina Lauinger, Werner Klamt, Andreas Iwan und Nick Röllin. swb-Bild: of

nender Prozess, wie die Wirkung und die Idee des Modells ins Große übertragen wurden – da müsste oft noch Hand angelegt werden. Doch hier sei sie glücklich am Ende des Prozesses. Neben dem Dank an viele Helfer, vor allem ihrem Atelier-Kollegen in Bern, Nick Röllin, ging ihre Dankbarkeit auch in Richtung Gemeinderat und Bürgermeister. Schließlich musste der hier ein Geschenk einer nach wie vor unbekannten Stifterin annehmen. Entstanden war die Idee, wie zu erfahren war, vor zwei Jahren, als Martina Lauinger

Gast beim Bildhauersymposium in Radolfzell auf der Mettnau gewesen ist. Bürgermeister Ralf Baumert zeigte sich stolz, dass man nun ein so prominentes Kunstwerk in der Gemeinde stehen habe und dass sich die Künstlerin Martina Lauinger damit an den Ort erinnere, in dem sie einst aufgewachsen ist. Und tatsächlich stehen die »Verbindungen« noch auf Arlener Areal in der Talwiese. Das Kunstwerk wird damit auch zum Portal des Skulpturenwegs an der Aach, den es seit über 20 Jahren gibt.

Besucher, alle Generationen, viele Nationalitäten und Kulturen gemeinsam friedlich feiern können. In diesem Jahr besonders schön, viele Senioren und Familien mit ihren Kindern.«

Besonderer Gast

Ein besonderer Gast stattete dem Stadtfest zur Eröffnung am Freitag seinen Besuch ab. Landrat Zeno Danno kam nach seiner Wahl erstmals offiziell in die Hohentwielstadt und er gab sich bei seinem kurzen Auftritt auf der Sparkassenbühne leutselig. »Singen ist super« und »Singen ist sicher«. Ersteres habe ihm OB Bernd Häusler zugeflüstert. Und er habe Recht. Ob wirtschaftlich oder kulturell sei Singen ein Zugpferd des Landkreises, so der Landrat. Auch wie Häusler angedeutet hatte, bei der Kreisumlage – schließlich zählt die Hegaumetropole hierüber 20 Millionen Euro. Abschied wurde auch genommen – denn Udo Klopfer, Vorstandsvorsitzender des Presenting Partners des Stadtfestes nimmt ja bekanntlich Ende Juli seinen Abschied. Doch Claudia Kessler-Franzen von Singen Aktiv, die von allen Seiten Lob für die perfekte Organisation einheimste, nahm Klopfer das Versprechen ab, dass er am 26. Juni 2020 bei der nächsten Stadtfesteröffnung wieder mit dabei sei.



Singen

Führerlose Güterwaggons

Bei einem ungewöhnlichen Verkehrsunfall durch drei Eisenbahnwaggons ist am letzten Dienstag auf einem Firmengelände in der Werner-von-Siemens-Straße nach ersten Schätzungen ein Sachschaden von über 300.000 Euro entstanden. An einem Güterzug wurden die letzten drei Waggons zunächst abgehängt, berichtet die Polizei. Beim Wiederankoppeln des Zugfahrzeugs gab es einen Anstoß, der sich von vorne nach hinten zu den drei abgehängten Waggons fortsetzte. Diese setzten sich daraufhin auf dem privaten Gleisbereich in Bewegung und rollten bei leichtem Gefälle etwa 1.500 Meter weit bis auf das Gelände einer weiteren Firma. Dort kollidierten die insgesamt 68 Tonnen schweren Waggons mit einem auf den Gleisen abgestellten Unimog. Durch den Anstoß prallte der Unimog auf einen hinter ihm stehenden, vollbeladenen Eisenbahnwagen und schob diesen gegen einen Prellbock. Der Unimog, der Prellbock und die Waggons wurden schwer beschädigt. Die polizeilichen Ermittlungen dauern noch an. Pressemeldung

Hilzingen

Antrag auf Kiesabbau abgelehnt

Der technische Ausschuss des Hilzinger Gemeinderats hat den Antrag auf Kiesabbau durch das Unternehmen Birkenbühl im Gewann Dellenhau auf Hilzinger Gemarkung einstimmig abgelehnt.

von Oliver Fiedler

Darüber informierte Bürgermeister Rupert Metzler auf Nachfrage. Der Hilzinger Rat dagegen stützt sich auf einen noch ausstehenden Beschluss des Regio-

nalverbands in seiner letzten Sitzung der Legislaturperiode am 23. Juli, in der ein neuer Teilregionalplan oberflächen-nahe Rohstoffe beschlossen werden soll, nach dem das Gebiet Dellenhau um das geplante Kiesabbaugebiet herausgenommen werden soll. Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen werde im Gemeinderat den gleichen Beschluss am 9. Juli fassen, kündigte Bürgermeister Baumer an. Trotzdem bleibt es dem Landratsamt als Rechtsaufsicht belassen, sich über diesen Beschluss hinwegzusetzen und eine Baugenehmigung zu erteilen.

Singen

Das Theaterstück der Theater AG »Theatäter« des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums in Singen unter der Regie Maria Vrijdaghs feiert am 11. Juli um 19 Uhr im Kulturzentrum GEMS Premiere.

Ein Theaterstück von Michael Assies, frei nach der gleichnamigen Romanreihe von Lisa Tetzner spielt in Berlin, 1932. Ein Vorderhaus. Ein Hinterhaus. Hausnummer 67. Dazwischen: Der Hinterhof. Hier treffen sich die Freunde Erwin und Paul. Zusammen mit den anderen Kindern vom Hinterhof erleben sie ihren Alltag: Schule, Spielen im Hof oder in ihrem

»Die Kinder vom Hinterhof«



Die »Theatäter« des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums. swb-Bild: FWG

Geheimversteck, der »Höhle«. Das Geld ist knapp. Mancher hat Hunger. Als Pauls Vater seine Arbeit verliert, muss die Familie ihre Wohnung verlassen und ins Asylheim umziehen.

Paul ist weg. Da haben Erwin und die anderen Kinder eine Idee, damit ihr Freund zurück nach Hause kann. Die 22 Darsteller in insgesamt 36 Rollen nehmen den Zu-

schaauer mit auf eine spannende Zeitreise in die deutsche Hauptstadt der 1930er Jahre. Im Hinterhof treffen Mittel- und Unterschicht aufeinander, auch der aufkommende Nationalsozialismus gräbt einen Graben zwischen die Kinder, als einige Jungen zur HJ abwandern. In rund 90 Minuten Spieldauer öffnen die jungen Talente den Blick auf eine Vergangenheit, die zunächst weit entfernt und dann doch wieder sehr gegenwärtig zu sein scheint (empfohlen ab 8 Jahren). Für die zweite Vorstellung am Freitag, 12. Juli um 10 Uhr ist eine Anmeldung erforderlich. Die dritte Vorstellung findet am Samstag, 13. Juli, um 17 Uhr statt.

Pressemeldung

**Technisches
Hilfswerk**
Ortsverband Singen

NEUBAU THW SINGEN
ZWEIGESCHOSSIGES GEBÄUDE MIT SCHULUNGSRÄUMEN

- Anzeigen -

MODERNE GARAGE FÜR THW-FAHRZEUGE



Bei der Schlüsselübergabe: Landesverband Baden-Württemberg Markus Gnirck und stellvertretender Ortsbeauftragter Matthias Oppold vom Ortsverband Singen. swb-Bild: THW

Umzug wird nach und nach erfolgen

Das Technische Hilfswerk (THW) Ortsverband Singen hat eine neue Unterkunft. Sie liegt im Gewerbegebiet Tiefenreute in der Marie-Curie-Strasse 13. Das Gebäude mit den Büroräumen ist zweigeschossig und bietet im oberen Stockwerk Platz für ein Großraumbüro, in dem die Führungskräfte ihren Platz haben. Auf der gleichen Etage ist die Küche mit Aufenthalts-/Schulungsraum sowie ein Jugendraum und ein Funkraum

des THW untergebracht. Im Erdgeschoss befinden sich die Werkstatt, Lagerräume, sowie die Umkleieräume der Helferinnen und Helfer, sowie der Jugendgruppe mit Duschen und WC. Die neue Garage des THW Singen ist auf dem neuesten Stand und ist deshalb natürlich mit einer Absauganlage ausgerüstet worden. Sie bietet Platz für drei LKWs, drei Mannschaftstransportwagen(MTW) sowie

das 570 Kilowattampere Aggregat der Fachgruppe Elektro. In der Garage werden neben den Fahrzeugen auch die Gerätschaften, wie Pumpe, Lichtmasten in Palettenregalen aufbewahrt. Die Gesamtfläche der Liegenschaft beträgt 3.230 Quadratmeter, davon die Unterkunft etwa 620 Quadratmeter und die Garage 385 Quadratmeter. Der Baubeginn der neuen THW-Unterkunft fand im Oktober 2017 statt. Der Rohbau der Unterkunft mit den Büroräumen und die daneben liegende Garage war Anfang 2018 fertig. Danach begann der Innenausbau. Fertigstellung hier war im Mai 2019, sodass die Schlüsselübergabe am 28. Juni 2019 stattfand.

den konnte. Der Umzug wird jetzt nach und nach erfolgen, so dass das THW die neue Unterkunft voll nutzen kann. Ein großes Einweihungsfest ist im Frühjahr 2020 geplant, kündigt das THW an. Der Besitzer der Liegenschaft ist die BIMA (Bundesanstalt für Immobilienaufgaben). Die

Bauleitung hat das Staatliche Hochbauamt Freiburg mit Außenstelle Radolfzell übernommen. Die Ansprechpartner im Singener Ortsverband sind Gruppenführer Michael Benz, Fachberater Manfred Lange und der stellvertretende Ortsbeauftragter Matthias Oppold.

WIR GRATULIEREN ...



Herzlichen Glückwunsch zum Neubau!

ROSSELLA CELANO

CHRISTINE WERNER

Tel: 07731 / 8800-28

Tel: 07731 / 8800-13



WOCHENBLATT

DIE KOLA AUS DER HEIMAT



RANDEGGER.DE

Wir gratulieren dem THW Singen zum Neubau!

Für den Standort: Eigeltlingen im Bereich Straßen- & Tiefbau suchen wir:

+ POLIERE (m/w/d)

+ FACHARBEITER (m/w/d)

Leidenschaftlich bauen



STORZ
Wir bauen für Sie

Weitere Informationen und aktuelle Jobangebote:
www.karriere-bel-storz.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
J. Friedrich Storz Verkehrswegebau GmbH & Co. KG
Personalabteilung · Ludwigstaler Str. 42
78532 Tuttlingen · Tel. 07461 / 176-250
karriere@storz-tuttlingen.de

www.storz-tuttlingen.de

STATISCHE BERECHNUNG
+ KONSTRUKTION

MARTIN JORDAN
Dipl. Ing. (FH)

78247 Hilzingen
tel 07731/69968
e-mail jordan.martin@jordan-statik.de

Mühlenstraße 15
fax 07731/13010



EINE RADOLFZELLER ERFOLGSGESCHICHTE FEIERT 25-JÄHRIGES JUBILÄUM



Vor 25 Jahren gründeten Maria und Josef Engelmänn die Firma ENGIMATEC. Das Unternehmen machte sich schnell einen Ruf als Hersteller von Prüfgeräten und Montageanlagen für verschiedenste elektrische und elektronische Baugruppen und Produkte und ist mittlerweile ein waschechter Global-Player. Zur ENGIMATEC-Firmengruppe gehören: ENGIMATEC GmbH (Radolfzell), ENGIMATEC Tecona GmbH (Radolfzell), ENGIMATEC SRL (Rumänien) und ENGIMATEC Metall GmbH (Singen). Die Gruppe erwirtschaftet heute einen Gesamtumsatz von ca. 32 Mio. und beschäftigt ca. 210 Mitarbeiter und zusätzlich 20 Leiharbeitskräfte. Gründung: 1994 mit 14 Mitarbeiter/innen, von denen heute noch 5 Mitarbeiter/innen tätig und 3 inzwischen pensioniert sind. Die Büro- und Produktionsfläche in Radolfzell beträgt ca 8.000 qm.

Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT berichten die beiden Firmengründer von einem Vierteljahrhundert ENGIMATEC und verraten sogar ihr Erfolgsrezept.

WOCHENBLATT: Wie war das vor 25 Jahren, haben Sie sich lange mit dem Gedanken beschäftigt, eine eigene Firma zu gründen? Übers Knie brechen wird man so eine Entscheidung ja wahrscheinlich nicht, oder?

Josef Engelmänn: (überlegt) Wir haben das ehrlich gesagt schon übers Knie gebrochen.

Maria Engelmänn: Das stimmt! Wirklich vorbereitet waren wir nicht. (lacht)

Josef Engelmänn: Wir waren einfach kurz entschlossen und uns war recht schnell klar: Das machen wir! Ich war ja davor schon in einer anderen Firma tätig, an der ich auch zu 30 Prozent beteiligt war. Dadurch hatte ich auch schon Vorkenntnisse. In der Firma waren wir zu dritt. Das waren einfach zwei zu viel. Da gibt es ab und zu einfach mal Reibungs-

punkte, also haben wir gesagt einer muss gehen und ich habe dann entschieden, dass ich derjenige sein will. Und dann haben wir damals eben neu angefangen. Das war 1994.

WOCHENBLATT: War das eine schwierige Zeit?

Josef Engelmänn: In unserem Umfeld haben wir in der Zeit von etlichen Firmen gehört, die Kurzarbeit einführen mussten. Da gab es Einstellungsstopps und Verlagerungen nach Fernost, weil dort die Lohnkosten billiger waren. Und in dieser Zeit haben wir angefangen. Natürlich habe ich mich damals gefragt, ob wir damit alles richtig machen und manchmal hatten wir da auch Bammel, aber meine Frau hat mich immer sehr unterstützt und bestärkt.

WOCHENBLATT: Das sind ja keine einfachen Bedingungen für den Start gewesen. Musste Ihr Mann bei Ihnen Überzeugungsarbeit für diesen Schritt leisten, oder waren Sie von Anfang an Feuer und Flamme für die Idee, Frau Engelmänn?

Maria Engelmänn: Es war so, dass das mein Mann ja Mitgesellschafter in der anderen Firma war, und wenn man einmal selbständig war, kann man nicht mehr zurück in ein Angestelltenverhältnis. Das war mir klar. Da mein Mann gute Kundenkontakte hatte, bei den Kunden sehr geschätzt war und über ein hervorragendes Fachwissen verfügte, war für mich sofort klar, es gibt nur Eins: Wir gründen eine eigene Firma. Für mich war auch klar, dass ich mich mit einbringen will. Ich hatte zu dem Zeitpunkt zwar eine sehr gute Stelle, die ich dann für den eigenen Betrieb aufgegeben habe. Für mich war und ist dies die richtige Entscheidung. Ich habe das nie bereut. Sicher war ich für meinen Mann nicht die einfachste Partnerin (lächelt), weil ich es gewohnt bin, meine Meinung zu sagen und aktiv mit dabei zu sein.

WOCHENBLATT: Gab es für Sie nie einen Zeitpunkt, an dem Sie gezweifelt haben, ob es eine gute Entscheidung war, eine eigene Firma zu gründen?

Maria Engelmänn: Wir waren zu sehr beschäftigt mit Aufbauen. Ich glaube, man darf bei einer Firmengründung nicht zweifeln. Für uns war immer klar: wir schaffen das.

Josef Engelmänn: Gezweifelt haben wir wirklich nie. Außer viel-

dementsprechend ist das auch ein wachsendes Geschäft für die Zukunft.

WOCHENBLATT: Was war für Sie der schwierigste Punkt in der 25-jährigen Firmengeschichte von ENGIMATEC?

Josef Engelmänn: Die Handy-Sparte von Siemens wurde von BenQ Mobile aufgekauft. Das Unternehmen ging aber 2004 letztendlich in



Maria und Josef Engelmänn legten vor 25 Jahren den Grundstein für die Erfolgsgeschichte der Firma ENGIMATEC. swb-Bild: ENGIMATEC

leicht 2008, als die Wirtschaftsleistung so stark zurückgegangen ist. Damals hatten wir gewisse Bedenken, aber uns ist es immer gut gegangen. Bei uns gab es aber in den ganzen 25 Jahren nie eine rote Zahl.

WOCHENBLATT: Womit haben sie 1994 begonnen?

Josef Engelmänn: In dieser Zeit wurden gerade die Handys in Deutschland zugelassen. Wir haben damit angefangen, Prüfgeräte für Mobiltelefone zu produzieren. Später haben wir uns dann zunehmend auf die Produktion von Prüfgeräten für die Autoindustrie verlegt. Auto-Elektronik wird ja immer komplexer und

Konkurs. Dadurch sind wir auf einer enorm hohen Summe unbezahlter Rechnungen sitzen geblieben. Einen Teil haben wir die Jahre darauf zwar wieder bekommen, aber einiges haben wir trotzdem eingebüßt.

Maria Engelmänn: Ja, das war schon eine existenzielle Sache. Auch die Kurzarbeit ist nicht spurlos an uns vorübergegangen. Aber wir haben das alles gut gemeistert, weil wir unser Unternehmen so führen, wie man eine Familie führt. Wir haben Geld ausgegeben, wenn wir welches hatten und nicht auf Pump gelebt. Dies gilt auch noch heute: Alles, was Sie hier sehen, z. B. alle

Maschinen, alle Autos, gehören uns und nicht der Bank.

WOCHENBLATT: Viele andere, die sich selbständig machen, scheitern. Was war Ihr Erfolgsrezept?

Josef Engelmänn: Es ist natürlich schwierig, das an einem bestimmten Punkt fest zu machen. Aber es hat sicher mit dem Einsatz zu tun, den man bringt. Ich habe oft eine 60 bis 80 Stunden Arbeitswoche.

in den vergangenen Jahren immer mehr Kunden zu, die gefragt haben, was wir mit den Preisen machen können. Vielfach waren das Unternehmen, die in Osteuropa produziert haben. Also haben wir uns gedacht, das müssen wir auch machen. Deshalb haben wir 2015 ein Werk in Rumänien eröffnet. Alle Mitarbeiter von dort haben wir hier in Radolfzell geschult, damit wir die gleiche Qualität wie hier garantieren können. Aktuell haben wir in Rumänien 25 Mitarbeiter, wollen den Standort aber noch weiter ausbauen.

Maria Engelmänn: Wir sind aber auch in Radolfzell immer weiter gewachsen. Angefangen haben wir in der Robert-Gerwig Straße, bevor wir hier ins Gewerbegebiet Nord umgezogen sind. Auch hier kamen immer wieder Anbauten hinzu, zuletzt ein großer Neubau, den wir im vergangenen Jahr einweihen konnten.

WOCHENBLATT: Wenn Sie in die Zukunft schauen, wie geht es weiter mit der Firma ENGIMATEC?

Maria Engelmänn: Uns liegt natürlich viel daran, dass die Firma auch in Zukunft gesichert ist. Genügend Arbeit haben wir auf jeden Fall. Persönlich wollen wir das Unternehmen auch noch ein paar Jahre mit begleiten. Die Arbeit macht uns ja auch noch Spaß. Ich blicke auf jeden Fall positiv auf die Unternehmenszukunft. Der Grundstock ist da, wir haben tolle Mitarbeiter, gute Kunden, ein fundiertes Know-How.

Momentan suchen wir händierend folgende **Mitarbeiter/innen (Die Besten): Elektroingenieure/Elektrotechniker (SPS-Programmierer und E-Planer), CAD-Konstrukteure (Ingenieure/Techniker), Industrielektiker, Servicetechniker, Industriemechaniker, Mechatroniker, Technische Produktdesigner.**

Das Interview führte Dominique Hahn

Eigeltingen



Auch wenn die Sonne am Sonntag unbarmherzig vom Himmel brannte, das Dorffest der Eigeltinger, das mit einer »Tischmesse« der Gewerbeunternehmen gepaart war, war dennoch ein starker Magnet für die Gemeinde wie die Region gewesen. Und dank der Feuerwehr, die hier mit vielen »Wasserspielen« Flagge zeigte, wurde hier auch manche Möglichkeit zur Abkühlung geboten. Bürgermeister Alois Fritschi konnte zur Eröffnung der »Tischmesse«, an der auch das WOCHENBLATT mit der Fülle seiner Produkte vertreten war, den großen Gemeinschaftssinn der Eigeltinger und der Ortsteile herausheben, die einen solchen attraktiven Anlass stemmen könnten und der auch die Leistungsfähigkeit der ganzen Gemeinde aufzeige.

swb-Bild: of



Noch mehr
Fotos unter :
www.wochenblatt.net/bilder

Eigeltingen



Das Dorffest Eigeltingen bot am Sonntag auch Vorführungen junger Talente. Die Einradgruppe Heudorf balancierte zu den Klängen von »Aladdin« in komplizierten Formationen auf der Dorffest-Bühne. Und sowohl Musik als auch Kostüme der jungen ArtistInnen passten zu den Temperaturen in Eigeltingen - als ob sich die Wüstensonne zu der Vorführung als besonderer Gast angekündigt hätte.

swb-Bild: ml

Singen



Auch Gottmadinger können in Singen richtig anpacken. Erfolgreich verlief nämlich die Premiere der Heilsberghexen beim Singener Stadtfest, die die Bewirtung der Scheffelbühne übernommen hatten. Die Zunft mit 150 Aktiven hatte während der Tage insgesamt 80 Helfer im Einsatz. »Unser Konzept mit dem Ausschankwagen auf der anderen Seite und mehr Bierbänken ist aufgegangen«, freute sich Martin Seitz vom Festausschuss im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Trotz des heißen Wetters konnten die Organisatorinproben Hexen aus Gottmadingen ihr Publikum auf dem Stadtfest für sich gewinnen. Auch die Wahl regionaler bekannter Bands wie Nicole Scholz, den »Surprise« oder »The Voice« traf voll ins Schwarze.

swb-Bild: stm



Noch mehr
Fotos unter :
www.wochenblatt.net/bilder

Singen



Es war schon eine Überraschung, dass bei der Eröffnung des Singener Stadtfestes am Freitag Landrat Zeno Danner (rechts) erstmals offiziell einen Besuch abstattete. Von Stadtfestcheforganisatorin Claudia Kessler-Franzen bekam der Landrat eine Schultüte geschenkt. Gefüllt mit Studentenfutter, damit er kernig bleibe, etwas Süßem für die Nerven und dem obligatorischen Handtuch.

swb-Bild: stm

Hilzingen



Zahlreiche ganz in weiß gekleidete Gäste konnte der SV Hilzingen zur diesjährigen »Weißen Nacht« begrüßen. Alt und jung picknickten bei sommerlich warmen Temperaturen an festlich dekorierten Tischen in der schönen Ambiente der idyllischen Parkanlage. Als dann die Dämmerung hereinzog, erstrahlte der Schlosspark in einem Lichtermeer aus Kerzen, Fackeln und Strahlern.

swb-Bild: Geske

Stockach



Zum Auftakt des Schweizer Feiertags am Freitag, 28. Juni, gehörte auch der traditionelle Fassanstich, den Bürgermeister Rainer Stolz mit ziemlich viel Schaum im ersten Glas auf dem Gustav-Hammer-Platz absolvierte. Gegenüber dem WOCHENBLATT betonte der Bürgermeister jedoch, dass er mit dem Gelingen des Fassanstichs und dem Auftakt des Stadtfestes sehr zufrieden gewesen sei.

swb-Bild: ml

Neues bei
heikorn
SINGEN

Urlaubspreise jetzt im Heikorn!
www.heikorn.de

Radolfzell



Ferienstimmung ließ die Eröffnung der Radolfzeller Abendmarktsaison am letzten Donnerstag auf dem Münsterplatz aufkommen, denn die Mischung aus internationalem Flair und heimischen Zutaten lockte, je später der Abend wurde, immer mehr Besucher an. Nun wird jeden Donnerstag von 16 bis 21 Uhr zu einem anderen Thema - und immer mit Musik - bis zum 12. September eingeladen.

swb-Bild: of

Tengen



Ein neues Rednerpult wünschte sich der Rektor der Nachbarschafts-Grundschule Tengen, Alexander Windt, bei seiner Rede zum 50. Geburtstag der Schule. Das war allerdings ein Scherz, denn das betagte Rednerpult stammte aus dem einstigen Tengener Schulmuseum und war ein beeindruckendes Ausstellungsstück. Ernst gemeint war jedoch der Wunsch nach einer Mensa für die Ganztageschule.

swb-Bild: of

Heudorf



Die Halbschwester des ehemaligen US-Präsidenten Barack Obama, Dr. Auma Obama, hat im Namen ihrer »Sauti Kuu Stiftung« mit Edwin Onyango Rabuogi die Carbon GmbH in Eigeltingen-Heudorf besucht. Rabuogi soll dort in den kommenden vier Wochen eine Ausbildung in Karosserie-Instandsetzung mit Unterstützung der Stiftung absolvieren. Mit im Bild Heubergs Ortsvorsteher Harald Roth.

swb-Bild: pr

Tengen



Ein sehr ungewöhnliches Spektakel ereignete sich in der Nacht von Freitag auf Samstag in der Mühlbachschlucht bei Tengen. Dort führte der »Circus Casanietto« etwa ab Mitternacht seine leuchtenden Jonglagen und Feuershows in der Ruine auf. Das Publikum waren die Wanderer der Aktion »Hegau 24« des Schwarzwaldvereins Engen, sofern sie sich die Zeit zum Staunen nehmen wollten.

swb-Bild: of

Aach



Mit der Nationalhymne und einer staatlichen Anzahl von Aacher BürgerInnen bereitete die Stadt mit Bürgermeister Manfred Ossola an der Spitze den erfolgreichen Schülermannschaften des RMSV Aach innerhalb Wochen nach der Deutschen Schülermeisterschaften in Ebersdorf im Rahmen des Aacher Wochenmarktes einen DM-Empfang. »Alle sechs Disziplinen haben sie gewonnen. Dies waren die Titel Nr. 141 bis 146 in der Vereinsgeschichte des RMSV Edelweiß Aach«, fasste der Bürgermeister zusammen und gratulierte den jungen Sportlern und ihren Trainern zu ihren Erfolgen. »Wir sind stolz auf Euch, dass ihr den Namen der Stadt Aach weit über die Grenzen des Landes hinaustragt«, schloss Ossola. Und das gab es in der Geschichte der Deutschen Meisterschaften noch nie, dass ein Verein alle Mannschaftstitel gewinnt. Als Krönung wurde der Goldpokal für den besten Harrenradsportverein aufgestellt.

swb-Bild: Schwarz

Gailingen



Neue Wege gehen wollte der Musikverein Gailingen mit seinem dieses Jahr dort angesetzten Bezirksmusikfest. Und das ist gut gelungen. Denn statt der üblichen Vorspiele wurden dieses Jahr am Sonntag drei »Bezirksorchester« mit zusammen über 120 MusikernInnen aus den sechs Bezirkskapellen gebildet, die nun in einer ganz anderen Konstellation musizierten. Und für die MusikerInnen, die Pause hatten, galt es einen Wettkampf zu bestreiten, der ganz der Musik gewidmet war. So mussten zum Beispiel zehn Mundstücke gegen die Stoppuhr aus einem sprichwörtlichen Heuhaufen gefischt werden, mit Trompetenmundstücken galt es zu »kegeln« oder einen Tennisball durch einen Parcours auf einem Klarinetten-Mundstück zu balancieren.

swb-Bild: of



Noch mehr
Fotos unter :
www.wochenblatt.net/bilder

Internationale Deutsche Meisterschaften am 13./14. Juli:

Welt-Elite der Para Leichtathletik in Singen

Ein herausragendes sportliches Ereignis, das man sich nicht entgehen lassen sollte: Die Internationale Deutsche Meisterschaften im Para Leichtathletik am Samstag und Sonntag, 13. und 14. Juli, im Singener Münchriedstadion. Manne Lucha, baden-württembergischer Minister für Soziales und Integration, reist eigens an, um diese hochkarätige Veranstaltung zu eröffnen.

Der Stadtturnverein Singen und die Stadt freuen sich sehr, dass die Ausrichtung einer Deutschen Meisterschaft nach 2007 und 2011 vom Bundesverband im Behindertensport wieder nach Singen vergeben wurde. Bei dieser Veranstaltung können sich die Sportlerinnen und Sportler für die Paralympics 2020 in Tokio qualifizieren.

Dementsprechend werden viele in-

ternationale prominente Teilnehmer an diesem Wochenende unter Beweis stellen. Dirk Beer vom Orga-Team berichtete bei der Presse-Information, dass sich sogar Sportler aus den Vereinigten Arabischen Emiraten angemeldet haben.

Aber auch etliche Weltrekordhalter wie beispielsweise der Kugelstoßer Niko Kappel, Paralympics-Goldmedaillengewinner 2016 in Rio und Weltmeister 2017, stehen auf der Teilnehmerliste.

Als Lokalmatadore sind Yannis Fischer, Robin Weiler, Merle Menje und Oswald Ammon mit dabei. Merle ist die derzeit erfolgreichste Rollifahrerin der Region, Robin und Yannis, beide bereits Fußball-Weltmeister, starten in den Disziplinen Kugelstoßen und Diskuswerfen – wie auch

Oswald Ammon, der außerdem Behindertenbeauftragter für den Landkreis Konstanz ist.

Oberbürgermeister Bernd Häusler bedankte sich bei den Sponsoren, allen voran der Sparkasse Hegau-Bodensee und der Thüga, für die Unterstützung, ohne die diese besondere Veranstaltung in Singen nicht realisierbar wäre. Ein großes „Danke schön“ geht selbstverständlich auch an die zahlreichen unentbehrlichen Helferinnen und Helfer.

Klaus Wolf und Helga Schwall, Behindertenbeauftragte der Stadt Singen, wünschen sich, dass viele Menschen an diesem Wochenende den Weg ins Münchriedstadion finden, um sich selbst ein Bild von den beeindruckenden Leistungen der Sportlerinnen und Sportler zu machen. Der Eintritt ist übrigens frei.



Die Lokalmatadore auf einen Blick (von links): Yannis Fischer, Robin Weiler, Oswald Ammon und Merle Menje – hier ist „Anfeuern und Daumen drücken“ die Devise.

Förderverein der Jugendmusikschule

Ein Fest auf der Insel mit Tag der offenen Tür

Der Förderverein der Jugendmusikschule Singen und die Jugendmusikschule laden alle Interessierten zum 28. Inselfest mit Tag der offenen Tür am Samstag, 6. Juli, von 11 - 17:30 Uhr auf die Musikinsel herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Ein Konzert nach dem Motto „umsonst und draußen“ bildet die musikalische Eröffnung von 11 - 11.30 Uhr



unter dem Konzertsegel. Es spielen das Nachwuchsbläserensemble der Musikschule „Mini Winds“ unter der Leitung von Florian Gutmann sowie ein Querflötenensemble mit Oboe unter der Leitung von Ursula Hehl und Karl Friedrich Wentzel. Im Anschluss werden die Türen der Musikschule für alle interessierten Kinder und ihre Familien geöffnet.

Für sämtliche Instrumental- und Vokalfächer, die an der Musikschule unterrichtet werden, stehen bis 13 Uhr Lehrkräfte zur Beratung bereit. Nach Herzenslust dürfen die Instrumente unter fachkundiger Anleitung ausprobiert werden. Für die Jüngsten ab 18 Monate bis zum Alter von acht Jahren gibt es Schnuppergrup-

pen zum Mitmachen im Musikgarten, in der musikalischen Früherziehung und in der musikalischen Grundausbildung – selbstverständlich zusammen mit ihren Eltern. Das Sekretariat ist den ganzen Vormittag besetzt, so dass man sich intensiv informieren und gerne auch gleich anmelden kann.

Auf der Bühne stellen sich ab 13.15 Uhr kleine und große Musikanten in verschiedenen Besetzungen und Ensembles der Jugendmusikschule vor. Unter dem Titel „Wir machen Musik“ finden um 15.30 Uhr die Auszeichnungen der „Jugend musiziert“-Teilnehmer 2019 und die Verleihung des BHB-Leistungsabzeichens durch die erste Vorsitzende des Fördervereins, Bürgermeisterin Ute Seifried, statt.

Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein mit herzhaften – auch vegetarischen – Speisen und einer großen Auswahl an Getränken. Dank der Mithilfe des Elternbeirates und der fleißigen Musikschulleitern gibt es wieder die beliebte Walburgis-Cafeteria mit zahlreichen Kuchen- und Tortenkreationen sowie Kaffee und Tee.

Da die Musikinsel überdacht ist, „steigt“ das Fest auch bei schlechtem Wetter!

werden sie damit vertraut gemacht.

Diana Fricker bekam bei einer Fortbildung zur Pädiatrischen Diabetologie in Stuttgart über ein Präventionsprojekt des Olgahospitals Stuttgart und des Gesundheitsamts Stuttgart den Anstoß für ihre Abschlussarbeit „Aufklärungsprojekt über die vier typischen Warnzeichen einer Diabetes im Kindes- und Jugendalter“. Sie hofft, mit ihrer Studie zur besseren Aufklärung beitragen zu können.

Je früher die Erkrankung festgestellt wird, desto besser für das Kind! Ein Urintest beim Kinderarzt gibt bei Verdacht schnell und einfach Aufschluss darüber, ob die Erkrankung vorliegt.

Kindergärten, Schulen und Kinderarztpraxen, die das Aufklärungsplakat in ihren Einrichtungen aushängen möchten, können dieses anfordern: kinderdiabetesberatung@glkn.de



Stadt appelliert an Bürgerinnen und Bürger:

Bitte keine Tauben füttern!

In der letzten Zeit mehren sich bei der Stadtverwaltung die Beschwerden darüber, dass trotz Verbots Tauben gefüttert werden. Dies hat ein deutliches Anwachsen der Taubenpopulationen zur Folge.

Das Füttern von Tauben ist nicht nötig, denn diese Tiere sind von Natur aus darauf ausgerichtet, sich selbst zu versorgen. Und das natürlich vorhandene Futterangebot verhilft ganz von alleine zu einem zahlenmäßig gesunden Taubenbestand.

Um eine übermäßige Population und die daraus resultierenden Gefahren zu verhindern, hier die wichtigsten Punkte auf einen Blick:

- Bitte keine Tauben füttern! Weder auf Privatgrundstücken noch in öffentlichen Anlagen.

- Futter für andere Vögel bitte so auslegen, dass es von Tauben nicht erreicht werden kann.

- Körperkontakt mit Tauben und deren Kot vermeiden.

- Beim Entfernen von Taubendreck den Kot zuerst mit Wasser von außen nach innen aufweichen. Das verhindert, dass Kotstaub aufgewirbelt und eingeatmet wird.



- Durch einfache technische Mittel kann zudem relativ leicht, aber dennoch zuverlässig erreicht werden, dass Tauben an Landung und Aufenthalt auf und in Gebäuden gehindert werden.

- Selbstverständlich ist das Verwenden von Giften oder Gewalt gegenüber diesen Tieren nicht zulässig!

Die Stadt bittet die Bürgerinnen und Bürger, diese Punkte zu beachten. Und wer beobachtet, dass jemand gegen das Fütterungsverbot verstößt, sollte diese Personen einfach auch einmal ansprechen und entsprechend informieren.

Denn bei Verstößen gegen das Verbot sind Ordnungswidrigkeitenverfahren oder privatrechtliche Unterlassungsklagen möglich.



Färbe-Programm

„**Liebe, Sex und Therapie**“ – das aktuelle Stück des Theaters „Die Färbe“ kann man sich noch bis zum Samstag, 6. Juli, gönnen. In der Komödie von Tony Dunham (Regie Elmar F. Kühling) ist zu erfahren, was man schon immer über Liebe, Sexualität und deren Therapierbarkeit wissen wollte. Vorstellungen: von Mittwoch bis Samstag, Beginn 20.30 Uhr. Information und Kartenreservierung: Telefon 07731/64646 und 62663 von 10 - 14 Uhr (Abendkasse ab 19.30 Uhr, Theaterrestaurant ab 18 Uhr geöffnet).

Den launigen Abschluss der Spielzeit 2018/19 gibt es am Montag, 8. Juli, beim Jazz Jour Fixe mit der **Feierware Jazzband**. Oldtime Jazz und Dixieland sind das angestammte Genre der Musikfreunde Peter Gassner, Michael „Fisch“ Maisch, Roland Sauter, Gsotty Schrüf, Hanspeter Tress und Heinz Kehrer. Beginn 20.15 Uhr; Theaterkneipe ab 18 Uhr geöffnet, Eintritt frei, um einen Obolus für die Musiker wird gebeten.

Mehr unter www.die-faerbe.de

Für ZDF-Sendung „Drehscheibe“:

Dreharbeiten im Aachbad



Im Singener Aachbad war ein Team des ZDF zu Gast. Für die Sendung „Drehscheibe“ portraitierte Redakteurin Anita Theiss den Singener Schwimmmeister Peter Heck. Er erklärte ihr dabei seine Aufgaben und wie es so ist, bei dem herrlichen Sommerwetter und den vielen Badegästen im Aachbad immer den professionellen Überblick zu behalten.

„Kinder-Diabetes“: Kinderklinik Singen will aufklären

Viele Eltern erkennen nicht die Symptome, wenn ihr Kind an Typ1 Diabetes erkrankt ist. Das hat eine Studie ergeben, die Diana Fricker, Kinderkrankenschwester in der Kinderklinik Singen, im Rahmen ihrer berufsbegleitenden Weiterbildung zur Diabetesberaterin gemacht hat. Die 29-jährige arbeitet seit 2010 in der Kinderklinik und hat dabei häufig mit Eltern von Kindern mit Diabetes Typ 1 zu tun. Dabei ist ihr wiederholt aufgefallen, dass die Mütter und Väter zu wenig Ahnung von den Symptomen dieser Krankheit haben.

Was lag da also näher, als Eltern von stationären und ambulanten Patientenkindern nach ihrem Wissen zu Typ 1 Diabetes zu befragen? 100 Eltern beantworteten binnen drei Wochen den von Diana Fricker erarbeiteten Fragebogen. Das Ergebnis: Rund 70 Prozent der Befragten gaben an, die vier wichtigsten Symptome – das sind ständiger Durst, häufiges Wasserlassen, stetige Müdigkeit, Gewichtsabnahme – kaum oder nicht zu kennen.

Das kann fatal sein. Unbehandelter Typ 1 Diabetes bei Kindern führt zur Bewusstlosigkeit und im schlimmsten Fall zum Tode. Vor allem, weil

Typ 1 Diabetes die häufigste Stoffwechselerkrankung bei Kindern ist – Tendenz steigend.

Rund 2.500 Neuerkrankungen gibt es pro Jahr deutschlandweit, nach aktuellen Schätzungen sind 32.000 Kinder in Deutschland betroffen. In der Singener Kinderklinik werden jährlich bis zu 60 Kinder mit Diabetes Typ 1 wiederkehrend stationär behandelt, bis zu 20 Neuerkrankungen kommen jährlich dazu. Die Erkrankungsrate hat sich in den letzten 20 Jahren verdoppelt, weiß Chefarzt Prof. Andreas Trotter. Die Ursachen sind unklar, berichtet Dr. Sarah Otto, Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin und angehende Diabetologin.

Diabetes vom Typ 1 ist eine Autoimmunerkrankung und hat nichts mit Diabetes Typ 2 zu tun. Für Diabetes mellitus Typ 1 kann der Betroffene nichts, weder die Ernährung noch das Körpergewicht des Kindes sind Ursache für die Erkrankung. Das sieht bei dem Typ 2 anders aus. Typ 2 Diabetes hängt mit dem Lebensstil zusammen – zu nährhaftes und kalorienhaltiges Essen und Trinken, Übergewicht sowie zu wenig Bewegung sind die Ursachen.

Ist ein Kind von dieser Autoimmunerkrankung betroffen, stellt dies das ganze Leben der Familie auf den Kopf. Die Eltern und mit zunehmenden Alter auch das betroffene Kind müssen lernen, mit der Erkrankung umzugehen. Damit der Alltag ge-

meistert wird, bietet das Diabetes-Team der Singener Kinderklinik regelmäßig strukturierte Schulungen und Nachschulungen an. Die meisten Kinder werden über eine Insulinpumpe mit dem fehlenden Insulin versorgt, bei Pumpenschulungen



Gemeinsam arbeiten sie zum Wohle von Kindern, die an Diabetes erkrankt sind.

Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

Alle Termine des Netzwerks ZWAR (zwischen Arbeit und Ruhezustand) sind einsehbar im Internet unter: www.zwar-singen.de. Reinschauen lohnt sich.
Kontakt: Verena Zupan, Telefon 07731/85-709, E-Mail: verena.zupan@singen.de

Beste Unterhaltung im Komödienring

Die Komödienreihe der Stadthalle Singen beginnt mit Pleiten, Pech und Pannen – sehr zur Freude des Publikums! Wenn beim ersten Stück des „Komödienrings“ nicht nur Requisiten, sondern auch Darsteller verschwinden und zu den unpassendsten Gelegenheiten wieder auftauchen, die Technik versagt und das Bühnenbild nach und nach in sich zusammenkracht, dann muss es sich wohl um einen Theaterabend der feinsten englischen Komödien-Art handeln! Das Slapstick-Feuerwerk „Chaos auf Schloss Haversam“ am **Mittwoch, 23. Oktober, um 20 Uhr** wurde schon bei seiner Uraufführung in London bejubelt und inzwischen mit verschiedensten bedeutenden Theaterpreisen als „Beste neue Komödie“ ausgezeichnet.

In einem altehrwürdigen Hotel, dessen Blütezeit offensichtlich schon länger zurückliegt, spielt „**Vier Stern Stunden**“ am **Donnerstag, 12. Dezember, um 20 Uhr**. Dorthin hat es vier eigenwillige Charaktere verschlagen: einen alternden, charismatischen Schriftsteller (Günther Maria Halmer), eine hochfliegende Kulturreferentin (Janina Hartwig), einen überforderten Hotelergen und

eine junge Bloggerin. Die Komödie spielt geschickt mit aktuellen Reizthemen wie der allgegenwärtigen Eventkultur, dem Hype um mehr oder weniger aktuelle Erfolgsschriftsteller und der vergänglich-kleinen Form des Internet-Blogs.

Unterschiedlichste Persönlichkeiten treffen auch in „**Der rechte Auserwählte**“ am **Mittwoch, 22. Januar, um 20 Uhr** aufeinander. Das Ehepaar Melanie und Greg will in seinem luxuriösen Pariser Loft eigentlich nur einen alten Freund empfangen, doch spontan stoßen auch noch Melanies Freundin Charline und deren neuer Verlobter dazu. Je mehr, desto lustiger, denken sich die Gastgeber. Doch es kommt ganz anders! Denn Charlines Auserwählter eckt mit seiner Meinung zusehends an – und am Ende ist nichts mehr so, wie es vorher war. Das Stück der Hamburger Kammerspiele mit Stefan Jürgens und Volker Zack überrascht mit einigen Wendungen und ist ein sarkastischer, hochpolitischer Spaß.

Sehr unterhaltsam sind auch die Tanzversuche von Ever Montgomery. Der Hochschulprofessor leidet an einer speziellen Form des Autismus,

verabscheut jegliche Form von Berührungen und vermeidet selbst direkten Blickkontakt. Unglücklicherweise muss er für eine Preisverleihung aber unbedingt tanzen lernen. Hilfe erhofft er sich von seiner Nachbarin Senga, die allerdings alles andere als begeistert ist. Bei einer gemeinsamen „**Tanzstunde**“ kommt sich das ungleiche Paar jedoch langsam näher. In dem herzerwärmenden Stück am **Montag, 30. März, um 20 Uhr** glänzen die beliebten Schauspielerei Tanja Wedhorn und Oliver Mommsen mit einer sensiblen, gefühlvollen und gleichzeitig heiterpackenden Darstellung.

Im Abonnement ist der Theaterbesuch in der Stadthalle Singen preisgünstiger. Abonnenten sichern sich einen festen Platz und sie erhalten auch Rabatt für Zusatzbuchungen aus dem gesamten Abo-Angebot. Neue Abo-Wünsche nimmt die Tourist-Info Singen, Stadthalle oder Marktpassage, 07731/85-504, entgegen. Für einzelne der Abo-Veranstaltungen gibt es Karten im Freiverkauf ab 1. August im Internet (www.stadthalle-singen.de), bei der Tourist Info Singen oder bei allen anderen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Im Komödienring der Stadthalle Singen wird am **Mittwoch, 23. Oktober, 20 Uhr**, das Slapstick-Feuerwerk „Chaos auf Schloss Haversam“ aufgeführt (großes Bild). Die „Tanzstunde“ folgt am **Montag, 30. März, um 20 Uhr** (kleines Bild).



Neues Online-Angebot: Jobcenter.digital

Für die Kunden des Jobcenters Landkreis Konstanz gibt es ein neues Online-Angebot. Unter www.jobcenter.digital können Weiterbewilligungen von Leistungen beantragt oder dem Jobcenter Veränderungen mitgeteilt werden.

„Erstmals ist es unseren Kundinnen und Kunden möglich, unter www.jobcenter.digital Weiterbewilligungsanträge oder Veränderungsmitteilungen in digitaler Form einzureichen“, so Geschäftsführerin Sabine Senne. Das sei ein wichtiger Schritt, denn es erleichtere den Kundinnen

und Kunden, „uns die relevanten Informationen und Unterlagen zeit- und ortsunabhängig zukommen zu lassen und damit Porto und Fahrkosten einzusparen“.

Mit dem Start des Online-Kanals werden in der ersten Ausbaustufe Veränderungsmitteilungen, Weiterbewilligungsanträge und ein zielgruppenspezifisches Informationsangebot zugänglich gemacht.

Weiterbewilligungsanträge und Mitteilungen über Veränderungen (z. B. Arbeitsaufnahmen, Änderungen beim

Einkommen, Ein- und Auszug von Personen in der Haushaltsgemeinschaft, Umzug, etc.) können nun sicher über ein Nutzerprofil an das Jobcenter übermittelt werden. Weitere Funktionen und Verbesserungen sollen folgen.

Zur sicheren Nutzung des Online-Angebotes ist eine Registrierung mit Vorlage des Personalausweises erforderlich.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jobcenters unterstützen und beraten hierzu gerne.

Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Jugendbegegnung in Cassino/Italien

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge bietet jungen Menschen von 16 - 22 Jahren eine Jugendbegegnung in Cassino/Italien (26. Juli bis 10. August 2019) an. Neben der Mithilfe bei der Pflege der Gräber von über 20.000 Gefallenen auf dem deutschen Soldatenfriedhof stehen viele Ausflüge auf dem Programm, wie etwa die Küste am Golf von Gaeta und die Besichtigung der Ausgrabungen von Pompeji. Kosten: 320 Euro (Fahrt ab Ulm und Transport vor Ort, Vollverpflegung, Unterkunft und Programm).



Kontakt: Landesverband BW, Telefon 07531/9052 0, Heike.Baumgaertner@volksbund.de

Gute Chancen für Azubis und Betriebe

Für das Handwerk der Region ist Verstärkung in Sicht: 754 neue Berufsausbildungsverträge wurden allein bis Ende Mai im Bezirk der Handwerkskammer Konstanz abgeschlossen. Das sind gut acht Prozent mehr als im Vorjahreszeitraum.

melden. Aber auch Elektro- und Metallberufe liegen gut im Rennen. Mehr neue Lehrverträge konnten Betriebe bislang in den Landkreisen Rottweil, Schwarzwald-Baar, Konstanz und Waldshut abschließen.

Selbst wenn viele Verträge schon unter Dach und Fach sind: Die Chancen für Schulabgänger sind nach wie vor groß. Allein die Lehrstellenbörse der Handwerkskammer verzeichnet über 200 freie Stellen. Auch Späterschlossene können sich also noch für den Start im September bewerben.

Wählen können sie dabei aus rund 130 Ausbildungsberufen von A wie Anlagenmechaniker/in bis Z wie Zahntechniker/in. An bestimmte Voraussetzungen ist eine Bewerbung meist nicht gebunden: Viele Betriebe

stehen Quereinsteigern genauso offen gegenüber wie jungen Schulabgängern vom Werkrealschüler bis zum Abiturienten. Persönliche Eignung und Motivation sind oft entscheidender als Schulabschluss und Noten.

Positiv angesehen wird übrigens, wenn man vor Beginn des neuen Ausbildungsjahres zum Kennenlernen ein Praktikum macht.

Ausbildungs- und Praktikumsplätze in Handwerksbetrieben aus den Landkreisen Rottweil, Tuttlingen, Schwarzwald-Baar, Konstanz und Waldshut sind unter www.hwk-konstanz.de/lehrstellenboerse zu finden. Informationen zu den Ausbildungsberufen und Chancen einer Karriere mit Lehre gibt es unter www.handwerk.de.

Das Kindergeld steigt ab Juli

Das Kindergeld wird ab Juli um monatlich 10 Euro erhöht. Somit gibt es für das erste und zweite Kind je 204 Euro Kindergeld pro Monat, für das dritte Kind 210 Euro. Ab dem vierten Kind erhält man jeweils 235 Euro pro Monat, so die Familienkasse der Agentur für Arbeit. Die Beträge werden dann automatisch angepasst und ab Juli 2019 von der Familienkasse ausgezahlt. Kindergeldberechtigte **müssen nichts veranlassen**. Das höhere Kindergeld ist Teil des Familienentlastungsgesetzes der Bundesregierung. – Infos, Antragsformulare und Merkblätter zu den Themen Kindergeld und Kinderzuschlag bekommt man bei seiner zuständigen Familienkasse vor Ort oder im Internet: www.familienkasse.de

se der Agentur für Arbeit. Die Beträge werden dann automatisch angepasst und ab Juli 2019 von der Familienkasse ausgezahlt. Kindergeldberechtigte **müssen nichts veranlassen**. Das höhere Kindergeld ist Teil des Familienentlastungsgesetzes der Bundesregierung. – Infos, Antragsformulare und Merkblätter zu den Themen Kindergeld und Kinderzuschlag bekommt man bei seiner zuständigen Familienkasse vor Ort oder im Internet: www.familienkasse.de

zes der Bundesregierung. – Infos, Antragsformulare und Merkblätter zu den Themen Kindergeld und Kinderzuschlag bekommt man bei seiner zuständigen Familienkasse vor Ort oder im Internet: www.familienkasse.de

Handwerkerferien in der Region Für dringende Probleme teils Notfalldienste

Vom 29. Juli bis 17. August werden viele Handwerksbetriebe im Landkreis Konstanz Betriebsurlaub machen. Daher ist in diesem Zeitraum ein eingeschränktes Dienstleistungsangebot zu erwarten.

samer bearbeitet werden oder auf einen Zeitpunkt nach den Handwerkerferien gelegt werden. Allerdings richten einige Kreishandwerkerschaften für dringende Probleme Notfalldienste ein.

Da die Handwerkerferien mitten in die Schulferien von BW fallen, wird

voraussichtlich auch eine verminderte Nachfrage der Verbraucher nach Handwerkerleistungen bestehen. Insgesamt ist die Zahl der Betriebe, die die Handwerkerferien tatsächlich nutzen, in den letzten Jahren zurückgegangen. Viele Betriebe arbeiten während des Sommers schlicht mit verkleinerter Mannschaft weiter.

Finale von „Mathematik ohne Grenzen“ in Singen



Das spannende Finale des internationalen Wettbewerbs „Mathematik ohne Grenzen“ fand am Hegau-Gymnasium statt. Beteiligt waren die Klassen 10b des Scheffel-Gymnasiums Bad Säckingen, die 9d des Heinrich-Suso-Gymnasiums Konstanz, die 10d des Stockacher Nellenburg-Gymnasiums, die 10a des Friedrich-Hecker-Gymnasiums Radolfzell und vom Hegau-Gymnasium die 9a. Sieger wurde das Scheffel-Gymnasium. Aber letztlich haben alle gewonnen, denn die Stadt Singen schenkte sämtlichen Teilnehmern Freikarten fürs Aachbad.

Pflegegeld und Pflegesachleistungen

Pflegebedürftige sollen selber darüber entscheiden, wie und von wem sie gepflegt werden wollen. Sie haben deshalb die Möglichkeit, Sachleistungen (Hilfe von Pflegediensten) oder Pflegegeld (für Hilfe durch private Pflegepersonen) in Anspruch zu nehmen, betont das städtische Seniorenbüro.

Voraussetzung für den Bezug von **Pflegegeld**: die häusliche Pflege muss sichergestellt sein, z.B.



durch Angehörige oder ehrenamtlich tätige Pflegepersonen. Das Pflegegeld wird dem Betroffenen von der Pflegekasse überwiesen. Dieser wird dies in der Regel an die ihn versorgenden und betreuenden Personen als Anerkennung weitergeben. Wer einzig Pflegegeld bezieht, muss in regelmäßigen Abständen einen Beratungsbuch durch einen Pflegedienst abrufen, welcher der Pflegekasse bestätigen kann, dass die häusliche Pflege sichergestellt ist. Dies erfolgt in den Pflegegraden 2 und 3 halbjährlich, in Pflegegrad 4 und 5 vierteljährlich. Bei demenziell erkrankten Menschen besteht dieser Anspruch auf ein Beratungsgespräch ebenso alle drei Monate.

Als **Pflegesachleistungen** werden Leistungen bezeichnet, die von ambulanten Pflegediensten im häuslichen Bereich erbracht wer-

den. Auch die Nutzung von Tagespflege zählt hierzu. Die Dienste rechnen die Pflegesachleistungen – bis zur Leistungsgrenze der Pflegeversicherung, entsprechend dem Pflegegrad – direkt mit den Pflegekassen ab. Werden Pflegeleistungen in Anspruch genommen, die über dieses Maß hinausgehen, bedeutet das eine Zuzahlung für den Leistungsnehmer. Die zu erbringenden Eigenanteile variieren und werden von der jeweiligen Einrichtung errechnet.

Pflegesachleistungen und Pflegegeld können gleichzeitig beansprucht werden. Der Gesetzgeber hat in diesen Fällen eine prozentuale Verrechnung vorgesehen. Im Klartext bedeutet dies: Wenn der Pflegebedürftige die Sachleistungen eines ambulanten Dienstes nicht in der Höhe verbraucht, die ihm im jeweiligen Pflegegrad zusteht, erhält er einen anteiligen Rest an Pflegegeld ausbezahlt. Die Leistungen für den Besuch einer Tagespflege-Einrichtung können zusätzlich genutzt werden.

Das Seniorenbüro erfüllt als Außenstelle des Pflegestützpunktes des Landkreises Konstanz Aufgaben zur Pflegeberatung.

Der **Pflegestützpunkt** berät *kostenlos, vertraulich und unabhängig* und ist zur **Terminvereinbarung wie folgt erreichbar**: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr; Mittwoch 14 bis 17 Uhr, Hausbesuche möglich (07731-85-540, 85-560, 85-709).

Beuren
an der Aach

Gelber Sack
Donnerstag, 4. Juli: Gelbe Säcke

Aachfest des Musikvereins
Das Aachfest des Musikvereins steht vor der Tür – Freitag 5. Juli, 19 Uhr: Eröffnung, Sonntag 7. Juli, 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Engelbert Ruf auf der Aachfestbühne, anschließend Festbeginn. Montag 8. Juli 17 Uhr: Handwerkerhock.

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 4. Juli, 7.50 Uhr: Schülertagesdienst
Freitag, 5. Juli, 19 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 6. Juli, 18 Uhr: Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse

Förderverein Grundschule
Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Beuren/Schlatt am Dienstag, 9. Juli, um 19.30 Uhr im Sportlertreff (Hohenkrähenhalle) in Schlatt. The-

Wichtige
Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: 116117
- Augenärztlicher Notfalldienst: 0180/6075312
- HNO-Notfalldienst: 0180/6077211

Hegau-Bodensee-Klinikum,
Virchowstraße 10, Singen:
07731/890

men sind u.a. Berichte und Neuwah-

**„Haus zum Feierabend“:
Sommerfest**

Das „Haus zum Feierabend“ feiert sein jährliches Sommerfest am Samstag, 14. Juli, ab 15 Uhr unter dem Motto „Eine Seefahrt, die ist lustig“. Es gibt Cocktails sowie Kaffee und Kuchen, Kinder können sich schminken lassen und Heidi Hedtmann sorgt für musikalische Unterhaltung. Außerdem wird fleißig gewerkelt und gebastelt für den Verkaufsbasar. Der Erlös kommt den Bewohnern für Ausflüge und Besuche der Clowns zugute.

Bohlingen

Ortschaftsratsitzung
Eine öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am heutigen Mittwoch, 3. Juli, um 19 Uhr im Rathaus statt. Die genaue Tagesordnung hängt an den Anschlagtafeln aus und umfasst u.a. die Feststellung von Hinderungsgründen nach §29 der Gemeindeordnung sowie Baugesuche.

Abfalltermine
Mittwoch 3. Juli: Restmüll
Donnerstag 4. Juli: Biomüll

**Problemstoffe werden
gesammelt**
Montag 8. Juli, 10.15 - 12.15 Uhr: Problemstoffsammlung am Festplatz „Zum Espen“; nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen. Für Fragen steht die Abfallberatung unter Telefon 85-425 gerne zur Verfügung.

Wallfahrt
Die Fußwallfahrt nach Schienen beginnt an der ersten Station des Stationenweges am Sonntag, 7. Juli, 8.30 Uhr. Um 11 Uhr findet der Wallfahrtsgottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchors in Schienen statt.

Anschließend bewirbt die Jugendfeuerwehr Schienen mit Spießbraten sowie Kaffee und Kuchen. Der Musikverein sorgt für Unterhaltung.

„Verschenk’s doch“-Markt
Das Orga-Team bedankt sich herzlich bei allen Helfern und Unterstützern des „Verschenk’s doch“-Marktes. Durch die Spendenbereitschaft der Besucher konnte den beiden Jugendorchestern des Musikvereins eine Spende von 190 Euro überreicht werden.

Friedingen

Ortschaftsrat tagt
Der Ortschaftsrat trifft sich zu seiner konstituierenden öffentlichen Sitzung am Donnerstag, 11. Juli, um 20.30 Uhr im Rathaussaal. Neben der Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte durch Oberbürgermeister Bernd Häusler werden die ausscheidenden Ortschaftsräte verabschiedet. Die weiteren Tagesordnungspunkte sind an der Bekanntmachungstafel am Rathaus angeschlagen.

Mülltermine
Donnerstag, 4. Juli: Gelber Sack
Mittwoch 10. Juli: Biomüll

Kaffee- und Spielenachmittag
Ein Kaffee- und Spielenachmittag findet am Donnerstag, 4. Juli, um 14.30 Uhr in der Unterkirche statt.

**Grillfest der
Frauengemeinschaft**
Das jährliche Grillfest der Frauengemeinschaft findet am Dienstag, 16. Juli, in der Unterkirche statt. Alle Frauen treffen sich zu einer gemeinsamen Messe um 19 Uhr in der Kirche. Danach gibt es Gegrilltes.

**Generalversammlung:
Akkordeonorchester**
Die Generalversammlung des Akkordeonorchesters findet am Mittwoch, 10. Juli, um 19.30 Uhr in den Räumen der Bücherei (Beurener Straße 20) statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Gottesdienste
Sonntag, 7. Juli, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion

Dienstag, 9 Juli, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Hausen
an der Aach

**Ortschaftsrat
konstituiert sich**
Der neu gewählte Ortschaftsrat trifft sich zur konstituierenden Sitzung am Donnerstag, 11. Juli, um 19 Uhr im Bürgerhaus. Oberbürgermeister Bernd Häusler verpflichtet die neuen Ortschaftsräte. Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Bürgercafé
Dienstag, 9. Juli, 19 Uhr: Kartenspielabend
Donnerstag, 11. Juli, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

Abfuhr Gelber Sack
Freitag, 5. Juli: Gelber Sack

**Geschäftsstelle der
Nachbarschaftshilfe**
Die Bürozeiten der Nachbarschaftshilfe sind immer montags, mittwochs und freitags von 13.30 - 16.30 Uhr. Die Geschäftsstelle am Lindenplatz (Bürgercafé) ist erreichbar unter Telefon 9761479 oder nachbarn-helfen@t-online.de

Seniorentreff
Der Monatshock der Seniorengruppe findet am heutigen Mittwoch, 3. Juli, um 14.30 Uhr im Gasthaus „Sonne“ statt.

Kirchliche Nachrichten
Freitag, 5. Juli, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Heilige Messe
Sonntag, 7. Juli, 10.30 Uhr: Heilige Messe

„Sport Müller Team-Cup“
Der Sportverein richtet auch dieses Jahr wieder das große Fußballturnier für Jugendmannschaften um den „Sport Müller Team-Cup“ aus. Die Spiele finden vom 12. bis 14. Juli auf der Sportanlage statt.

Schlatt
unter Krähen

**Konstituierung des
Ortschaftsrates**
Der neu gewählte Ortschaftsrat trifft sich zu seiner konstituierenden öffentlichen Sitzung am Dienstag, 9. Juli, um 18.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses (Tagesordnung: Infotafel am Rathaus und Internet: schlatt-unter-kraehen.de).

Abfuhr Gelbe Säcke
Freitag, 5. Juli: Gelber Sack

St. Johanneskirche
Freitag, 5. Juli, 19 Uhr: Rosenkranz

**Senioren-Ausflug
nach Waldshut**
Der Seniorenkreis unternimmt am Dienstag, 16. Juli, eine Ausflugsfahrt nach Waldshut. Neben einer Schifffahrt auf dem Hochrhein gibt es Kaffee und Kuchen. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrdepot. Anmeldung beim Senioren-Treff oder bei Gerda Güss, Telefon 45499, bzw. Anette Weniger, Telefon 47584. Gäste sind herzlich willkommen.

**Kirchengemeinde
bedankt sich**
Das Pfarrgemeindeteam Schlatt bedankt sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die sich beim Fronleichnamfest der Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau eingebracht haben.

Förderverein Grundschule
Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Beuren/Schlatt am Dienstag, 9. Juli, um 19.30 Uhr im Sportlertreff (Hohenkrähenhalle). Themen sind u.a. Berichte und Neuwahlen.

**Dämmerschoppen und
Instrumentenpräsentation**
Der Musikverein lädt zum Dämmerschoppen am Freitag, 12. Juli, auf dem Rathausplatz ein. Ab 18.30 Uhr ist Instrumentenpräsentation. Alle Interessierten (Kinder und Erwach-

sene) sind eingeladen, nach Herzenslust zu probieren. Willkommen ist auch jeder, der schon einmal ein Instrument spielte und Lust auf Musik hat. Musikalische Unterhaltung durch den Musikverein sowie Bewirtung mit Grillwürsten und Getränken ab 19 Uhr. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung nicht statt.

Gründungsversammlung
Der Musikverein lädt alle Freunde und Gönner der Schlatter Blasmusik zur Gründungsversammlung des „Fördervereins des Musikvereins Schlatt“ am Dienstag, 16. Juli, um 20 Uhr in den Proberaum des Musikvereins (im Rathaus) ein.

Überlingen
am Ried

**Neuer
Ortschaftsrat**
Die konstituierende Sitzung des neuen Ortschaftsrates findet am Dienstag, 9. Juli, um 20 Uhr im Sitzungszimmer „Alte Schule“ (EG) im Gebäude Alte Schule statt.

Stadtteilbücherei
Öffnungszeiten der Stadtteilbücherei:
– Dienstag 16 - 18 Uhr
– Donnerstag 14 - 17 Uhr
In sämtlichen Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen.

Blutspendeaktion
Eine Blutspendeaktion findet am Donnerstag, 4. Juli, von 13 - 19 Uhr in der Riedblickhalle statt.

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal*:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

2.300 Stunden im Einsatz für Velofit

Die soziale Fahrradwerkstatt in der Südstadt wird zum Renner.

Mit dem Jahresbericht 2018 beweist die Fahrradwerkstatt vom Verein Kinderchancen Singen, dass in der Singener Südstadt Fahrradmobilität an Bedeutung gewinnt. Velofit ist als Werkstatt offen für alle Bevölkerungskreise. Allerdings sind Kinder und Familien mit wenig Geld für Velofit die wichtigsten Kunden. Im Jahr 2018 wurden der Werkstatt rund 260 gebrauchte Fahrräder gespendet. Dank dieser Spenden konnten 175 Räder, mit überwiegend ge-

brauchten Ersatzteilen, wieder soweit aufgebaut werden, dass sie den Anforderungen der Straßenverkehrsordnung entsprechen. Die anderen Räder wurden von den zwei ehrenamtlichen Mitarbeitern als Ersatzteillieferanten ausgebeutet. 145 Räder haben zu einem kleinen Preis einen neuen Besitzer gefunden, 40 davon waren Kinderräder. Angefangen vom Ersatz neuer Ventile bis zur Reparatur von Kettenschaltungen oder der Zentrierung ganzer Felgen, wurden rund 180 Reparaturen zum kleinen Preis durchgeführt. Diese Zahlen beweisen, dass

sich die Werkstatt, nach nun drei Jahren Bestand, immer mehr Zuspruch und Bekanntheit erworben hat. Der Zuspruch von Velofit resultiert sowohl aus den Öffnungszeiten an fünf Tagen in der Woche als auch an der Qualität der Arbeit. Der Leiter der Werkstatt, Christian Gutknecht, kann die Reklamationen an einer Hand abzählen. Die beiden Monteure haben 2018 für Velofit insgesamt rund 2.300 Stunden rein ehrenamtliche Arbeit aufgewendet, das entspricht einem monatlichen Einsatz von rund 100 Stunden. Für den Träger Kinderchancen Singen sind das ganz hervorra-



Der Leiter der Werkstatt, Christian Gutknecht.
swb-Bild: Kinderchancen

gende Zahlen. Viele zufriedene Kunden. Gute Räder und Ersatzteile finden eine neue Verwendung, anstatt auf dem Schrotthaufen zu landen. Dazu kommen noch zwei Schul-AG's, bei denen Schülerinnen und Schüler der Hebelschule bei der Pflege und Reparatur von Fahrrädern unterwiesen wurden und die Ausleihe von Fahrrädern für Schulausflüge an Kinder, die kein Fahrrad besitzen. Eine besondere Freude ist es für beide Monteure, wenn sie gut erhaltene Kinder- oder Jugendräder gespendet bekommen. Christian Gutknecht hat einen großen Traum, dass in ein paar

Jahren wirklich alle Kinder in der Südstadt ein eigenes Fahrrad besitzen, das sie gut pflegen und auf das sie stolz sind. Zu erwähnen ist, dass zum Ende 2018 ein Singener Fahrradunternehmen dem zweiten Monteur einen versicherungspflichtigen Arbeitsplatz angeboten hat und dass Christian Gutknecht im Frühjahr bereits wieder einen neuen Helfer und eine weitere Helferin gefunden hat. Beide arbeiten, wie gehabt, rein ehrenamtlich. Velofit ist an fünf Tagen in der Woche von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Mehr Informationen: www.sis-singen.de/einrichtungen/fahrradwerkstatt-velofit.



Der Jahrgang 1938/39 der Waldeckschule traf sich und tauschte Erinnerungen aus.
swb-Bild: pr

80er Feier der Waldeckschüler

Erinnerungen an die Schulzeit, bei Feier des Jahrgangs 1938/39.

Kürzlich trafen sich die ehemaligen Waldeckschüler. Beim abendlichen Sektempfang im »Hotel Gasthaus Löwen« in Rielasingen gab Peter Bold bei ei-

ner mit Witz und Schlagfertigkeit und manchmal etwas nachdenklicher Rede seiner Freude Ausdruck, dass es doch wieder gelungen sei über 30 Teilnehmer, darunter einige weit angereiste, zu begrüßen. Nach köstlichem Menü sorgte Alleinunterhalter Karl-Heinz

Stark für heitere Stimmung. Dank galt den Organisatoren des Treffens, Brigitta Wäschle, Hermann Willenberg und Peter Bold, wobei allgemein der Hoffnung Ausdruck gegeben wurde, dass man sich zum 85er wieder treffen sollte. Pressemeldung

95
Jahre

Schuhhaus Ehinger – Feiern Sie mit uns!

Besser gehen mit den richtigen Schuhen!
Orthopädie – Schuhtechnik

Sie erhalten bei Ihrem Einkauf vom Donnerstag, 4. Juli bis Dienstag, 16. Juli 2019 einen Geburtstags-Rabatt von 15-40%!

Ehinger
Gesunde Schuhe

Singen, Hauptstr. 42
gesunde Schuhe
Tel. 0 77 31 / 6 25 40
Hohenkrähenstr. 3
Orthopädietechnik
Tel. 0 77 31 / 6 00 75
www.ehinger.gesunde-schuhe.de



HALLO SINGEN



Freust du dich auf dein Zeugnis?

SCHÜLERHILFE SINGEN

Auf die Sommerferien freust du dich bestimmt! Damit es auch mit dem nächsten Zeugnis klappt, kannst du in unseren Ferienkursen mit Spaß Stoff aufholen. Wir wiederholen schwierige Themen und machen dich fit! Entspannt bist du dann den anderen eine Nasenlänge voraus!
Mehr Infos: schuelerhilfe.de/singen, Enge Straße 2, Tel. 07731/19418.



Premium Pfeifen und Zigarren

HACO KAFFEERÖSTEREI UND TABAKWAREN

Bei HACO erwartet die Kunden eine große Auswahl an Marken- und Freehand-Pfeifen. Daneben bietet HACO im speziellen Klimaraum ein Stammsortiment auserlesener Premiumzigarren sowie Neuheiten aus aller Welt. Abgerundet wird das Angebot für den Genießer mit exklusiven Edelspirituosen.
Tel. 07731/984747,
www.haco-kaffee.de



Strahlend schöne Diamanten

JUWELIER STEIN

Es gibt nichts Schöneres als schillernde Diamanten an Ihrem Handgelenk, die Sie zum Strahlen bringen und Ihnen ein Lächeln ins Gesicht zaubern, wann immer Sie Ihre Uhr ansehen. Für die Schmuckstücke und Uhren von Juwelier Stein werden nur die allerbesten Diamanten verwendet, die zudem aus nachhaltiger Produktion stammen.
Scheffelstraße 12A, Tel. 07731/63311,
www.stein-juwelier.de



Singens bester Burger

PLANA KÜCHENLAND

Wo's die besten Burger gibt? Na zuhause in deiner neuen PLANA-Küche. Und zwar perfekt geplant und serviert! Durch clevere High-End-Geräte wie die gusseiserne Grillplatte wird aus deinem Herd im Nu ein Supergrill. So schmeckt es auch daheim genauso gut wie im American Diner! (Vielleicht sogar noch besser!) Jetzt informieren!
Telefon 07731/909830,
singen@plana.de



Lebensqualität zurückgewinnen

PRAXIS FÜR UROLOGIE

Nur jeder fünfte Betroffene nimmt bei Harn- oder Stuhlinkontinenz ärztliche Hilfe in Anspruch – dabei könnten 80 Prozent der rund acht Millionen Menschen, die sich damit plagen, von ihrem Leiden befreit werden. Doch es ist nie zu spät Hilfe in Anspruch zu nehmen. Das Team Franz Hirschle & Kollegen berät Sie gerne und hilft Ihnen bei diesem Problem weiter. Telefon 07731/748490,
www.urologie-singen-hegau.de



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache

BW-BANK IMMOBILIEN

Gut zu wissen, wenn man auf Fachkompetenz und Empathie zählen kann. Ziel- und marktorientiert und durch langjährige Erfahrung geben wir Ihnen Orientierung und zeigen Wege auf, die zu einem erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie führen. Vertrauen ist gut – ein Beratungsgespräch noch besser! Über Ihren Anruf freut sich Monika Schweizer, Immobilienexpertin der BW|Bank, Singen, August-Ruf-Str. 26, Tel. 07731/8203286.



Training für Kids

THAI-BOX-CLUB SINGEN E.V.

Kids kommen beim Thai-Box-Club Singen voll auf ihre Kosten. Dabei stehen Disziplin und ein qualitativ hochwertiges Training an oberster Stelle. Doch auch der Spaß kommt nicht zu kurz. Das Kindertraining (6 - 14 Jahre) findet immer montags und dienstags ab 18 Uhr und freitags ab 17.30 Uhr statt. Die ersten zwei Wochen sind kostenlos. Thai-Box-Club, Tittisbühlschule, Major-Scherer-Str. 9, Tel. +41 78 851 78 46,
facebook.com/thaiboxclubsingen.de



Pflegetipps für Ihr Haar

H & Z COLOR - CARE - STYLE

Durch Sonne, Salz- und Chlorwasser kann das Haar im Sommer strohig und glanzlos werden. Um das zu verhindern, rät Anne-Marie Hahn zu Spezial-Shampoo, -Spülung und -Conditioner. Die After-Sun-Produkte beseitigen Rückbestände von Salz und Chlor und sorgen für Farberhalt und UV-Schutz. So bleibt die Mähne auch über den Sommer gesund und glänzend!
August-Ruf-Str. 5A, Tel. 07731/184006,
www.hz-haircosmetic.de



Der neue »Kulturspiegel« ist da!

KULTUR UND TOURISMUS SINGEN

Mit dem neuen »Kulturspiegel« ist das vollständige Programm der neuen Theater- und Konzertsaison 2019/20 in der Stadthalle Singen erschienen. Die Besucher dürfen sich auf spannende Schauspiele, Komödien mit Köpfchen, Musik- und Tanztheater, Konzerte sowie erlebnisreiches Kindertheater freuen. Und schon das Titelbild verrät, dass in dieser Sai-

son u. a. große Broadway-Shows in der Stadthalle zu sehen sein werden! Der neue »Kulturspiegel« liegt in der Tourist Information Singen aus sowie in zahlreichen öffentlichen Einrichtungen und Geschäften der Region. Neue Abo-Buchungen sind bereits möglich, der Freiverkauf beginnt am 1. August 2019. Alle Infos gibt es auch unter www.stadthalle-singen.de.



Jetzt anmelden zum Ferienprogramm

THÜGA ENERGIE SINGEN

Du bist mindestens zehn Jahre alt und wolltest schon immer wissen, wie Strom in deine Steckdose gelangt oder was Virtual-Reality-Brillen und Drohnen mit einem Energieversorger zu tun haben? Dann komm zum Thüga-Energie-Erlebnistag nach Singen und werde Energieexperte. Termin: 8. August 2019, von 9 - 13 Uhr. Infos und Anmeldung zum Tag voller Spiel und Spaß unter www.unser-ferienprogramm.de/singen.

ALTSTADTSTURM UND GASTFREUNDSCHAFT



Nach fünf Jahren wird dieses Jahr zum Altstadtfest wieder der Stadtschürm aus dem Schweizerkrieg nachgestellt - als ganz große Schlacht mit Donner und Rauch.

swb-Bilder: hz/Archiv

Nach drei Jahren Pausen ist es am kommenden Wochenende wieder so weit. Aach lädt zum Altstadtfest ein, das eigentlich alle zwei Jahre droben im historischen Städtchen steigt und nun durch die verlängerte Pause in Zukunft nicht mehr mit der Fußballweltmeisterschaft oder der EM kollidiert. Auch dieses Mal gibt es ein zünftige »Warm Up« am Freitagabend, 5. Juli. Am 19 Uhr eröffnet der Fanfarenzug Aach sein traditonelles Landsknechtlager mit Musik zum fröhlichen Hock. Dieses Jahr starten auch die »Freunde der Aachhöle« im Hipp-Keller (gleich am Eingang der Altstadt) schon am Freitagabend musikalisch. Ab 20 Uhr ist dort die Konstanzer Band »Innoway« angekündigt, in der Vorstandsmitglie Rudi Martin mitspielt. Das eigentliche Alstadtfest startet dann am Samstag, 6. Juli, 14 Uhr, mit dem historischen Stadtschürm, der 2014 das letzte Mal inszeniert wurde. Neben den Narren der Quellwasserzunft Aach, deren »Geiß« ja von diesem Stadtschürm abgeleitet ist, ist der Fanfarenzug, und weitere Vereine aus den Nachbargemeinden Eigeltingen und Volkertshausen be-

teiligt, die hier den historischen Stadtschürm nachstellen, der eine wahrhafte Schicksalsstunde in der Chronik des Städtchen zur Zeit der »Schweizerkriege«. Mit hunderten von Beteiligten wird hier Geschichte gelebt.

ALTES HANDWERK IN AKTION

Die interessierten Besucher erwarten am Samstag und Sonntag in der historischen Aacher Altstadt vielfältige

Aktivitäten: Vorführungen von historischen Handwerkern, Kleinkunst, Gaukler, Artisten, Fanfarenzüge, Live-Musik, Gesangsgruppen und verschiedene Ausstellungen. Jeder Verein hat hier seine eigene »Laube« mit Festwirtschaft gestaltet und ent-

führt in längst vergangen geglaubte Zeiten. Zum Beispiel beo der Stadtmusik in ihrem »Frohen Musikus«. Am Sonntag beginnt das Fest um 9:30 Uhr mit einem ökumenischen Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Nikolaus, die dann den ganzen Tag über noch als »offene Kirche« zum Atemholen und Auftanken zur Verfügung steht. Es findet zusätzlich ab 11 Uhr noch ein Kinderflohmarkt rund um das Kirchgelände statt. Die Aacher Vereine sorgen mit den verschiedensten kulinarischen Spezialitäten für das leibliche Wohl der Besucher. Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Zusätzlich wird ein Bus-Pendelverkehr von allen Bushaltestellen, Aachquelle, Autohaus Gohm und Rathaus, in die Altstadt angeboten- dort finden sich Parkplätze in Hülle und Fülle.

Oliver Fiedler



Ganz viel altes Handwerk sorgt für das ganz besondere Flair des Engener Altstadtfestes am Samstag und Sonntag.

AUS DEM HERZEN DER REGION

MEHRFRUCHT-SCHORLE Apfel-Kirsch mit 60 % Fruchtgehalt

RANDEGGER.DE

MARTIN BESCHLE

WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH

Im Hirtenstall 16 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 13 54 · Fax 0 77 74 / 81 05 · Mobil 01 72 / 6 25 57 72
info@beschle-gmbh.de

M. SCHÜTZ
REIFENHANDEL GMBH

Im Hirtenstall 12 | 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 81 75 | Fax 0 77 74 / 9 23 78 16
E-Mail: schuetz-tyres@t-online.de

Auto Pflege Center

Otum - Münzer
Fahrzeugaufbereitung & Smart Repair

UNSER SOMMERANGEBOT

Komplettaufbereitung PKW inkl.
Geruchsneutralisierung ab **129 €** statt 178 €
(Geruchsneutralisierung 49 €)

NEU SEIT JAN. 2019
SMART & SPOT REPAIR

Stoffreparatur ab 49 € Lederreparatur ab 59 €
Lackreparatur ab 109 €

Unser kompetentes Team berät Sie gerne.

Singener Straße 17 · 78267 Aach · **07774 / 501190**



**Neu:
INTUO Design in
Verbindung mit
Smarthome!**

**KÜCHENHAUS
SCHWARZ**

KÜCHENHAUS SCHWARZ
GRUBWALDSTRASSE 15
78224 SINGEN
TELEFON: 07731 991220
www.kuechenhaus-schwarz.de



**HALLO
SINGEN**



**Sportbrillen mit
Farbtuning**

INDIVIDUELL OPTIC

Das Besondere an Oakley Sportbrillen ist Prism™, eine revolutionäre Glastechnologie, die ein hochpräzises Farbtuning für spezielle Umgebungen bietet und Details drastisch verschärft. Leicht, robust und im »Industrial Design« sind die Korrekturbrillen von Oakley, die ebenfalls bei individuell OPTIC erhältlich sind. Scheffelstraße 1, Telefon 07731/67572, www.individuelloptic.de



**Lang anhaltender
Sonnenschutz**

CENTRAL APOTHEKE

Ja zum Sommer und nein zum Sonnenbrand: Zum Beispiel durch die Eucerin Sensitive Protect Sonnencreme, die UVA/UVB-Filter kombiniert und einen sehr hohen UV-Schutz bietet. Doch auch die Sonnensprays von Avène bieten einen sehr hohen, stabilen und lang anhaltenden UVB-UVA-Schutz, da sie über ein patentiertes Filtersystem mit vier Sonnenschutzfiltern verfügen. Hegaustraße 26, Tel. 07731/64317, www.centralapothke.de



**Hören – verstehen
– dabei sein**

HEPP AUGENOPTIK-HÖRAKUSTIK

Wir laden Sie zu einem Hörtest ein und beraten Sie gerne. Für Ihre individuelle Hörsystem-Anpassung nehmen wir uns viel Zeit. Auf Wieder-Hören! Ihr Hepp-Team, Hadwigstraße 1 in Singen, www.hepp-sehen-hoeren.de



Hochwertige Kosmetikbehandlungen

ENDLESS BEAUTY SINGEN

Endless Beauty bietet wohltuende und verschönernde Behandlungen mit hochwertigen Produkten wie CND Shellack und Make-up von Jean D´arcel. Das Besondere ist, dass bei endless Beauty wirklich jede Behandlung zertifiziert ist: denn die staatlich anerkannte Kosmetikerin Larissa Cosovic verfügt über zahlreiche Fort- und Weiterbildungen. Anfangen von Micro-needling über Haarentfernung mit dem Laser bis hin zu Permanent Make-up.

Daneben wird bei endless Beauty, das im Dezember 2018 von Frau Natalie Wenzler eröffnet wurde, nur mit Geräten gearbeitet, die alle in Deutschland zertifiziert und zugelassen sind. Großen Wert wird auch auf Sauberkeit und Hygiene gelegt. Einmal im Monat findet zudem eine Aktion statt mit Spezialangeboten, Gewinnspielen oder Gutscheinen. Rielasinger Straße 7, Tel. 07731/319 30 78, www.eb-kosmetik.de, Instagram/Facebook: kosmetik.eb



**Immobilie zu
verkaufen?**

LBS IMMOBILIEN

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Mit umfangreicher Erfahrung und Fachkompetenz wissen Martin Moser und Matthias Polkowski genau, worauf es beim Immobilienverkauf ankommt. Die beiden Experten der LBS Immobilien beraten Sie gerne. Büro Singen: Hadwigstr. 7, Tel. 07731/90950



**Neuentdeckung
aus Italien**

WEINHANDLUNG BAUMANN

PINOT GRIGIO ROSÉ von Mezzacorona entsteht aus erlesenen Pinot-Grigio-Trauben. Nach der Rebell- und Pressphase wird der auf 12° C abgekühlte Most für zehn Stunden auf der Schale belassen, daher die Roséfarbe. Es entwickelt sich ein Wein mit frischem, an rosa Grapefruit erinnerndes Aroma und leichter Note nach roten Beeren. Wunderbar preiswert und gut gekühlt für heiße Sommertage. Freiheitstr. 28, Singen, Tel. 07731/189614, www.wein-baumann.de



**Ich arbeite gerne bei der
Sparkasse Hegau-Bodensee**

SPARKASSE HEGAU-BODENSEE

Die Sparkasse Hegau-Bodensee ist der richtige Arbeitgeber für mich – da ich sowohl beruflich als auch privat gefördert und unterstützt werde. Mit dem betrieblichen Gesundheits-

management leistet die Sparkasse einen entscheidenden Beitrag zu meiner Gesundheit und Zufriedenheit am Arbeitsplatz. Michelle D’Amelio, Kundenberatung



**Wir bringen Sie
nach Hause!**

ALLIANZ BURZINSKI *
UNSELD * BERNER OHG

»Die Reisekrankenversicherung der Allianz schützt Einzelpersonen und Familien bei Auslandsreisen weltweit vor den Kosten einer Krankheit oder eines Unfalls«, informiert Angela Freybler. »Und zwar auch dann, wenn ein Krankenhausaufenthalt notwendig oder ein Rücktransport sinnvoll ist.« Telefon 07731/99980, E-Mail: burzinski.partner@allianz.de, www.burzinski-allianz.de.



**Deutsche Imbiss-
Spezialitäten**

ZUM HEXENKESSEL

Seit 1. Juni gibt es den Hexenkessel auf dem Gelände der Firma Schelle. In schönem Ambiente warten hier frisch zubereitete Gerichte. Die Fleisch- und Wurstwaren kommen von der Landmetzgerei Bernhorst Koch aus Bodman, aus artgerechter Tierhaltung. Für die heißen Tage sind verschiedene Steaks mit gemischtem Salat oder hausgemachter Wurstsalat zu empfehlen! Mo – Fr: 10 – 18 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr. Industriestr. 18, Tel. 0152/3187 2270.

Hilzingen/München

IKOM-Award für Inpotron

Das Hilzinger Unternehmen Inpotron ist eines der fünf Preisträger des im Jahr 2018 ins Leben gerufenen IKOM-Awards für »Zukunftsarbeitgeber«, der kürzlich in München in der TU verliehen wurde.

Der IKOM Award wird als Anerkennung von gelebter unternehmerischer Verantwortung verliehen, so die Initiatoren des Awards, hinter dem unter anderem der Verband der Bayerischen Wirtschaft, die TU München und das Bayerische Staatsministerium für Wirt-

schaft, Landesentwicklung und Energie stehen. »Die inpotron GmbH lebt die klassischen Tugenden des Mittelstands auf vorbildliche Weise«, sagt die Jury in ihrer Mitteilung zur Verleihung.

»Wir empfinden es als besonders wertvoll von Studenten gewählt zu werden für diesen Award. Für uns als Arbeitgeber ist das Größte was wir erhalten können«, so Inpotron-Geschäftsführer Hermann Püthe nach der Preisverleihung.

»Pressemeldung



Inpotron Geschäftsführer Hermann Püthe mit dem IKOM-Award in der TU in München.

swb-Bild: PR

Stockach-Zizenhausen

Musiker feiern im Schlossgarten

Der Musikverein 1862 Zizenhausen e.V. veranstaltet am Sonntag, 7. Juli, und Montag, 8. Juli, sein Schlossgartenfest im idyllischen Schlossgarten von Zizenhausen.

Am Sonntag, 7. Juli, beginnt das Fest ab 11.30 Uhr mit dem Frühschoppen. Bei zünftiger Blasmusik können die Gäste zahlreiche Köstlichkeiten genießen. Das Schlossgartenfest findet bei jeder Witterung statt.

Pressemeldung

Schienen



Zahlreiche Läufer trotzten der Hitze und nahmen am Schienberglauf teil.

swb-Bild: eck

Der Weg ist das Ziel

Trotz spätsommerlichen Temperaturen fanden zahlreiche laufwillige den Weg zum 14. Schienberglauf.

von Hayo Eckert

Es war heiß, die 30 Grad Marke wurde am vergangenen Sonntag wieder geknackt. »Beim Schienberglauf ist seit 14 Jahren schönes Wetter«, sagte Stefan Singer, Vorsitzender der s'Lädele-Genossenschaft. Trotz Hitze hatten sich auch zur diesjährigen Lauf-Veranstaltung wieder über 400 Teilnehmer angemeldet. Pünktlich um 11 Uhr starteten die Wettbewerber auf der 9,5 Kilometer-Strecke. In Abständen läutete die Start-Kuh-Glocke für die Läufer der übrigen Kategorien. Die Jüngeren bis 14 Jahre und die Kleinsten haben den Ein-Kilometer-Kurs relativ bald bewältigt. Die letzten Läufer der 20-Kilometer-Strecke wurden um 14.30 Uhr erwartet. Mit 33 Minuten 37,57 Sekunden war Jens Ziganke, SV Reichenau, der Schnellste aller Altersklassen über die 9,5 Kilometer. Die Schnellste war Christin Wintersig, ebenfalls SV Reichenau,

mit 41 Minuten und 25,92 Sekunden. Der Gesamtsieg über die 5-Kilometer war eine Familienangelegenheit der Binders aus Holzgerlingen. Bei den Frauen lag Julia Binder auf Platz 1 mit 24 Minuten 59,95 Sekunden, gegenüber der Zeit von 19 Minuten 50,84 Sekunden von Robert Binder.

Die 20-Kilometer-Strecke packte Matthias Roblick aus Gaienhofen in 1h:24min:03,23sek als schnellster männlicher Teilnehmer. Kaum langsamer auf der gleichen Distanz war Sandra Schmid vom SportWeissTeam in 1h:33min:56,19sek.

Alles in allem sei es eine erfolgreiche Lauf-Veranstaltung gewesen, sagt Mitorganisatorin Andrea Kasper. »Alle Läufer haben das Ziel erreicht«. Über 100 Helfer aus Schienen waren an dem Tag im Einsatz: »Wir sind eingespielte Teams; da weiß jeder was er machen muss«, sagt Vorsitzender Singer. Und: für s'Lädele bleibt auch ein Obolus übrig. Den vollständigen Artikel finden Sie online unter www.wochenblatt.net



Konstanz

Gedenklauf gegen Rechts

In Konstanz wird am Freitag, 5. Juli, um 17.30 Uhr, zu einem überparteilichen Gedenklauf vom Benediktinerplatz bis zur Marktstätte in Konstanz eingeladen. Veranstalter selbst ist die proeuropäische Partei »VOLT« die in vielen Ländern Europas angetreten war.

»Hetze, Extremismus, Rechter Terror – spätestens mit der Ermordung des Kasseler Regierungspräsidenten Walter Lübcke sollte jedem klar sein, wel-

ches Ausmaß die Gefahr durch den Rechtsextremismus hat«, so die Einladung. Volt Konstanz stellt sich dagegen und ruft alle Freunde der Demokratie dazu auf, es auch zu tun.

Gemeinsam die Stimme gegen politische Gewalt und Hass erheben und Zeichen für eine freiheitliche, offene und tolerante Gesellschaft setzen, das soll dieser Gedenklauf ausdrücken. Mehr auch unter www.voltdeutschland.org/konstanz



MITTRAGEN WEIL`S GUT TUT.

HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM HORIZONT – SPENDEN, STIFTEN, ZEIT SPENDEN – HELFEN: DANKE.



LEBEN BIS ZULETZT.

DAS ÖKUMENISCHE HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM STELLT SICH UND DIE AKTEURE HINTER DEM GROSSPROJEKT »HORIZONT« VOR. Gemeinsam für die gute Sache: das ist unser Leitgedanke bei **Horizont**. Wir machen uns dafür stark, die Palliativversorgung im Landkreis Konstanz weiter auszubauen und schwerkranken und sterbenden Menschen eine würdevolle letzte Lebensphase zu ermöglichen. Wir setzen uns dafür ein, die Lebensqualität der Menschen in der letzten Lebensphase bestmöglich zu erhalten.

Simone Dautel ist Pflegedienstleitung im Hospiz **Horizont** und kümmert sich neben Hospizleitung Iris Eggensberger um die Bedürfnisse der Hospizgäste, die Sorgen der Angehörigen und die Zufriedenheit des Teams. Als Pflegedienstleitung sorgt sie für einen reibungslosen organisatorischen Ablauf innerhalb des Hospizes.



Simone Dautel ist seit Mai 2019 Teil des Teams vom Hospiz **Horizont**. Bevor im September 2019 die ersten Hospizgäste die insgesamt neun Gästezimmer beziehen können, liegt noch einiges an Arbeit vor dem Team. »Zurzeit beschäftigen wir uns unter anderem noch damit, die wenigen noch offenen Stellen der Pflegefachkräfte und in der Hauswirtschaft zu besetzen«, so Simone Dautel.

GEMEINSAMES ENGAGEMENT.

FÜR DIE MENSCHEN. FÜR DIE REGION.

Wir von **Horizont** haben ein gemeinsames Ziel. Es ist uns ein Anliegen, schwerstkranken und sterbenden Menschen im Landkreis Konstanz die bestmögliche Palliativversorgung zu ermöglichen. Wir sorgen dafür, dass eine achtsam zugewandte Begleitung nicht nur die medizinisch-pflegerische Versorgung beinhaltet, sondern auch die psychosoziale Betreuung der Gäste und Angehörigen. Wir wollen dabei den Menschen als Ganzes im Blick behalten und die Selbstbestimmung bis zuletzt erhalten. »Wir von **Horizont** – gemeinsam mit vielen anderen Engagierten in der Hospizbewegung – setzen uns unter anderem dafür ein, dass das Sterben wieder als ein Teil des Lebens begriffen wird. Und dazu gehört das Sterben in Würde, am besten im Beisein von Familie und Freunden«, erklärt Simone Dautel. Um die Lebensqualität in den letzten Wochen und Monaten möglichst zu erhalten, unterstützen die Palliative-Care-Fachkräfte die Hospizgäste mit schmerz- und symptomlindernder Therapie sowie durch psychosoziale Begleitung.

Die freie Wahl zwischen Rückzug und Gemeinschaft und der Mitwirkung und Entlastung bei den täglichen Verrichtungen im Hospiz hat dabei Priorität. Wir möchten, dass die Gäste ihre verbleibende Lebenszeit für sich, aber auch für ihre Angehörigen und Freunde als lebenswert und menschlich gut begleitet wahrnehmen und erleben können. Dabei haben sie die Möglichkeit, sich zurückzuziehen oder sich beispielsweise zu den Mahlzeiten in die Gemeinschaft an dem großen Tisch in der Wohnküche zu begeben.

HELFEN AUCH SIE MIT.

FÜR DIE MENSCHEN. FÜR DIE REGION.

Im Hospiz **Horizont** können neun Hospizgäste versorgt werden. Neben den freundlich eingerichteten Einzelzimmern gibt es großzügige Gemeinschaftsräumlichkeiten, ein Übernachtungszimmer für Angehörige und einen Raum der Stille. Da die Finanzierung von Hospizen zu 95% von den Kranken- und Pflegekassen übernommen werden, fallen für die Hospizgäste selbst keine Kosten für die Versorgung und Unterbringung an. Die ausstehenden fünf Prozent zur Kostendeckung müssen die Träger der Hospize selbst erwirtschaften. Aus diesem Grund sind wir laufend auf Spenden und Unterstützung angewiesen, um unsere Arbeit für Menschen in ihrer letzten Lebensphase fortführen zu können.

Möchten auch Sie uns unterstützen?
Es gibt viele Möglichkeiten, sich bei uns zu engagieren.
Wir freuen uns über Ihre Mitarbeit, Ihre Mithilfe und Ihre Spenden.
Vielen Dank!

Ihre Lisa Bammel – Fundraising und Öffentlichkeitsarbeit
kommunikation@horizont-hospizzentrum.de
HORIZONT – ÖKUMENISCHES HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM IM LANDKREIS KONSTANZ GEMEINNÜTZIGE GMBH
HEGAUSTRASSE 29-31 | 78224 SINGEN

UNSER SPENDENKONTO BEI DER SPARKASSE HEGAU-BODENSEE:
IBAN: DE 04 6925 0035 1055 1526 62 BIC: SOLADES15NG



20 JAHRE »MALERSERVICE KRÖGER« IN GAIENHOFEN ÜBERGIBT DIE FIRMA AN MALERMEISTER MARKUS GÜNTHER

JEDER PINSELSTRICH SITZT

Unglaublich, wie die Zeit vergeht! 1999, also vor genau 20 Jahren, beschlossen Malermeister Ulrich »Uli« Kröger und seine Frau Heidelore Henkel-Kröger, Industriekauffrau mit Schwerpunkt Buchhaltung, sich selbstständig zu machen. Vor 30 Jahren an der Ostsee kennen und lieben gelernt, zog es die beiden an den Bodensee nach Hemmenhofen - just als die Hörli mit Hochwasser zu kämpfen hatte. »Mit dem Hochwasser kamen bereits die ersten Aufgaben auf uns zu. Bürgermeister Uwe Eisch hatte in Horn mit dem Steg zu kämpfen und wir mit den ersten Schimmelschäden«, erzählt Henkel-Kröger beim Gespräch in ihrem Büro in Gundholzen mit Blick auf den See. Ihr Mann ist nämlich Schimmelsachverständiger und hat an Werften an der Ostsee Asbestsanierungen und Korrosionsschutz vorgenommen. Mit einem einzigen Kunden im Gepäck, der Matt-Verwaltung, fingen die beiden in ihrem neuen Zuhause in Hemmenhofen mit der Arbeit an, die sich in verschiedenen Vereinen im Ort engagierten. Rasch kamen viele Sportfreunde aus dem Yachtclub Hemmenhofen und der anderen Vereine aus der Gemeinde hinzu und der Malerservice wurde mit zahlreichen Aufträgen belohnt. 2002 kam Markus Günther hinzu

und ist bis heute Teil des Teams - der Malermeister ist also quasi von Anfang an mit im Boot. In Gaienhofen wurden in der Hauptstraße Büroräume angemietet, dann konnten die drei so richtig durchstarten. Für zusätzliche Werbung sorgte der Golden Retriever der Krögers, Sam. »Wir waren für die Gemeinde unterwegs und Uli schaute sich Arbeiten an der Schule in Horn an. Es war gerade Hofpause, als Uli hörte, wie Kinder sprachen: »Kennst du den Maler?« Antwort: Ja, weißt du denn das nicht? Das ist doch der Papa von Sam!«, erinnert sich Henkel-Kröger mit einem Lächeln zurück. So war es kaum verwunderlich, dass die Firma stetig wuchs und neue Räume her mussten. »Wir mieteten eine Halle von Thomas + Pet Griß in Horn im Industriegebiet an und kauften ein Haus in Gundholzen. Die Firma wuchs und wuchs und auch die Wirtschaftskrise konnte uns nicht bremsen. Jetzt fingen wir so richtig an, loszulegen.« Der Malerservice Kröger bedient hauptsächlich Privatkunden, Hausverwaltungen und Gemeinden. Die Firma kümmert sich um Malerarbeiten sowohl innen als auch außen, dekorative Raumgestaltung, Bodenbeläge, Schimmelbeseitigung sowie die Beseitigung von Wasserschäden, Wärmedämmung WDVS,

Fassadenbeschichtung, Betonsanierung SIVV und Asbestsanierung. Nun sind stolze 20 Jahre vergangen und das Ehepaar möchte sich zur Ruhe setzen. Um die Zukunft müssen sie sich dabei keine Sorgen machen, denn der treue Malermeister Günther wird den Betrieb übernehmen.

»Es freut uns, unsere kleine Firma in die Hände von Markus legen zu können, der uns in all den Jahren treu, ehrgeizig und hochmotiviert zur Seite stand«, so das Ehepaar Kröger. Neben dem Ehepaar Kröger und den Malermeister sind noch zwei Gesel-

len angestellt. Um Markus Günther den »Einstieg« zu erleichtern, soll das Logo erstmal so bleiben wie bisher, der Firmenname wird später abgeändert, so Uli Kröger. Die Halle in Horn wurde nun um eine Galerie ausgebaut, damit Günther hier sein Büro einquartieren

kann. Heidelore Henkel-Kröger wird in der Übergangsphase dem Malermeister beratend zur Seite stehen und hat noch einen essentiellen Tipp für ihn. »Das A und O eines Malerbetriebs ist die Kalkulation. Ohne eine vernünftige Malersoftware geht gar nichts.« Graziella Verchio



Ulrich Kröger und seine Frau Heidelore Henkel-Kröger übergeben dem Malermeister Markus Günther symbolisch das Steuerrad - aus Brötchen gebacken.
swb-Bild: Michael Thielen

Herzlichen Glückwunsch zum Firmenjubiläum und besten Dank für die jahrelange hervorragende Zusammenarbeit!

WSW 

WOHNER · LANG + PARTNER

Steuerberatungsgesellschaft mbB · Wirtschaftsberatung

Schwarzwaldstr. 11 - 78224 Singen
www.wsw-wohner.de

Glückwunsch zum Jubiläum wünscht



Auto Leverenz GmbH
Inh. H. Fröhlich & U. Heinrich
Mühlbachweg 2
78343 Hemmenhofen
Tel. 0 77 35 - 7 70
info@auto-leverenz.de

www.3stepsahead.info

sagt danke für die Zusammenarbeit und wünscht dem Kapitän und seinem 1. Offizier alles Gute für die Zukunft!



20 Jahre – und erfreuliche Aussichten!

2019 ist besonders. Wir feiern zwei Jahrzehnte Maler-Service-Kröger. Und: Im Laufe unseres Jubiläumsjahres wird Malermeister Markus Günther, seit 18 Jahren mit an Bord unseres Betriebs, der neue Inhaber und Chef werden. Halten Sie ihm die Treue!

Wir danken allen unseren Kunden, Wegbegleitern und Freunden für das tolle Miteinander mit vielen, vielen Sternstunden – den menschlichen und gestalterischen.

Mit unserem Geschenk an die Dorfgemeinschaft Gundholzen e. V. wollen wir das sichtbar machen und stiften fünf neue LED-Sterne für die weihnachtliche Straßenbeleuchtung.

**Maler-Service-Kröger –
immer und laufend weiter für Sie da!**

Malergeselle gesucht

www.maler-service-kroeger.de | Rebbergstr. 26 | 78343 Gaienhofen

Lieber Uli und liebe Heidelore,



Eifrig habt ihr viel geschafft, Glück, Gesundheit und auch Kraft sollen euch weiter begleiten. Ich danke euch für die jahrelange gute Zusammenarbeit und wünsche eurem Nachfolger viel Erfolg.

**Robert Mierisch Gerüstbau Steißlingen,
Hardstr. 15 c · Tel.: 077 38/55 11 · Handy: 0172/7406381**



Haus- und Grundstücksverwaltung GmbH

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.

Tel. 07731 92688-0 info@bth-singen.de www.bth-singen.de



..Qualität mit guten Partnern

Wir gratulieren Maler-Service-Kröger zum 20-jährigen Jubiläum und wünschen zur Betriebsübergabe weiterhin viel Erfolg!

Brillux
..mehr als Farbe
www.brillux.de

Wir gratulieren zum Jubiläum!



Griß
Sanitär · Heizung · Blechnerei · Schlosserei
Tel 07735-2051 · Fax 07735-3450
griss.gmbh.gaienhofen@t-online.de
www.griss-gmbh.de

Wir gratulieren herzlich zum 20-jährigen Firmenjubiläum.

Maßstäbe / neu definiert 

**AXA Hauptvertretung
Walter Ernst e. K.**
Bismarckstr. 6
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 8235844
www.axa-betreuer.de/walter_ernst

FRUCHTIG,
PRICKELND, HERB



Blutorangen Limonade
Das fruchtig-herbe Geschmacks-erlebnis

RANDECKER
Erfolgsrezept seit 1802
Blutorangen
Fruchtgehalt 12 %
Kohlensäure



RANDECKER.DE

Wir gratulieren zum 20-jährigen Jubiläum



Autohaus
SCHEU



Renault-Vertragshändler · Dacia-Service
Rudolf-Diesel-Str. 11 · 78239 Rielasingen
Tel. 077 31/228 72
http://home.mobile.de/Renault-Scheu-GmbH

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Jahreswagen
- Reparaturen + Diagnosen
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteile + Zubehör
- Rundumservice

NACH 25 JAHREN AM ZIEL

Für das stationäre Hospiz- und Palliativzentrum in der Singener Innenstadt geht es jetzt in die Zielgerade. Am 20. Juli kann nun die Trägergesellschaft „Horizont gGmbH“ zur feierlichen Einweihung einladen für des Bauwerk in der Singener Innenstadt an der Hegastraße 29 bis 31. Beginnen wird die Einweihung allerdings in der Kirche St. Peter und Paul in der Hauptstraße an diesem Tag um 10.30 Uhr mit einem Festakt und ökumenischen Impuls. Das das »Horizont« ja auch ein leuchtendes Beispiel dafür ist, wie Ökumene gelingen kann. Nach diesem Festakt verlagert sich das Geschehen dann zum Hospiz-Neubau an der Villa-Wetzstein. Die Bürgermeister aus dem Landkreis, denn dieses Hospiz ist ja ein Angebot für den ganzen Kreis Konstanz, werden jeweils ein Säckchen Erde aus ihrer Heimatgemeinde mitbringen, um darin einen Baum im Innenhof zu pflanzen, als Zeichen der Verbundenheit. Und ab

13 Uhr startet dann ein »Tag der offenen Türe«, bei dem es bis 17 Uhr die Gelegenheit gibt, die Räume zu besichtigen. Allerdings wird sich das auch auf die Räume selbst beschränken. »Das Hospiz Horizont selbst wird seinen Dienst erst im September aufnehmen, wenn die Inneneinrichtung der Zimmer vollständig fertiggestellt ist und auch die künftigen Mitarbeiter, die ihren Dienst dort Mitte August beginnen werden, eingearbeitet in ihre neue Umgebung sind«, informiert Lisa Bammel, die für die Öffentlichkeit der Einrichtung zuständig ist, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Leider hat es auch im Ablauf bei der Fertigstellung des »Grünen Haus« durch eine nicht vorhersehbare Dachsansierung Verzögerungen gegeben und Probleme bei den Zuschussmodalitäten für den Cafébetrieb, so dass dieses auch erst im Herbst, vermutlich erst nach der Inbetriebnahme, ganz fertig gestellt

werden kann. Und auch der »Trauerort« im Freien vor dem Hospizgebäude, der bis zur Fertigstellung auch noch bis zum Herbst braucht. Fertig soll aber der »Raum der Stille« noch werden, der den Bewohnern wie Besuchern des Hospizes unabhängig ihrer Konfession oder auch ihres Glaubens, die Möglichkeit geben soll, hier in eine Andacht oder Meditation einzukehren.

EINE LANGE STRECKE BIS ZUM ZIEL

Vor 25 Jahren, da waren Irmgard Schellhammer und der ehemalige Aacher Bürgermeister und spätere Diakon Pirmin Späth wie Prof. Krieger Bodensee-Hegau-Klinkum die Hauptinitiatoren, zur Gründung des Hospizvereins Singen-Hegau gewesen, der die Menschen bei der schweren Aufgabe unterstützen will, wenn es daran geht Abschied zu nehmen aus dem Leben, ob jung oder alt. Der Verein hat eine sehr starke Unterstützung gefunden, davon zeugen inzwischen rund 600 Mitglieder, die hinter der Idee stehen, Leben eben bis zum letzten Moment lebenswert zu erhalten und der Begleitung durch bestens ausgebildete ehrenamtliche Kräfte mit Unterstützung durch ein professionelles Palliativnetzwerk.

MEHRERE ANLÄUFE

Die Idee eines stationären Hospizes war bei Irmgard Schellhammer schon sehr früh geboren worden, denn solche Einrichtungen gab und gibt es bislang erst wieder in Spaichingen oder in Friedrichshafen, was



Nach den Plänen von Architekt Wolfgang Riede wurde der Neubau des neuen stationären Hospiz »Horizont« erstellt.

für die Patienten wie deren Angehörige mit einer ganzen Menge an Umständen verbunden ist. Doch bis zum nun gelegten Zielpunkt war der Weg lang. Ganz nahe schien das stationäre Hospiz schon einmal gekommen im Rahmen der Krankenhausfusion im Jahr 2012, als die Lösung entwickelt wurde, dass das Hospiz in der Nähe des Singener Klinikums in den dann ehemaligen Räumen der Dialysepraxis eingerichtet werden sollte und die Defizite aus den Behandlungskosten zudem aus den Erlösen der Bereitstellung der Klinikgebäude an den Gesundheitsverbund gehen sollten. Doch es kam in mehrfacher Hinsicht anders, nicht nur weil der Wert der Kliniken letztlich anders bewertet werden musste und die Erträge dadurch kleiner wurden, auch zeigten sich die Räume für die Idee von Hospiz die hier bereits gereift waren, nicht unbedingt als geeignet.



Hell und lichtdurchflutet sind die Patientenzimmer, wenn dies gewünscht wird.



Noch stehen die Arbeiten zum Innenausbau vor dem Abschluss. die Räume zeigen jedoch jetzt schon ihren Charakter der Ruhe mitten in der Stadt.

**Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
und bedanken uns für den Auftrag.**



Baustoffe – Bauelemente – Fliesen

Laubwaldstraße 8 • 78224 Singen

Tel. 07731/8741-0 • www.fschuenke.de

schaub
Raumgestaltung
Boden · Wand · Decke
Seit über 80 Jahren

**Wir danken für den erteilten Auftrag.
Bodenbeläge · Sonnenschutz
Gardinen · Türen · Decken**

Mühlthalstraße 12 · 78187 Geisingen-Leipferdingen
T 0 77 08 / 92 00-0 · F 0 77 08 / 92 00-24

www.schaub-raumgestaltung.de

www.gebrueder-schwarz.de

SCHWARZ
Vertrauen von Grund auf!

Wir bedanken uns für die angenehme Zusammenarbeit!

www.sauter-putz-farbe.de

GO SAUTER
JAHRE QUALITÄT · PUTZ & FARBE · GERÜSTRAU · HEBERBÜHNEN

**GRATULATION
ZUM GELUNGENEN
BAUPROJEKT**

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 11 90

Ruhland
Elektrotechnik GmbH

Weiler Str. 18, 78343 Gaienhofen, Telefon 0 77 35/4 44,
Telefax 0 77 35/4 24, E-Mail: ruhland.elektrotechnik@t-online.de

**Wir bedanken uns für den Auftrag
und wünschen alles Gute.
Ausführung der Elektroinstallations-
arbeiten und Beleuchtung.**

Lauber
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Wir danken für den Auftrag.

Gregor Lauber Fensterbau GmbH Telefon: 07731/9350-0
Jahnstraße 20, 78224 Singen www.fensterbau-lauber.de

DANKE
für die tolle Zusammenarbeit

HEGAU
ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Industriepark 230 · 78244 Gottmadingen · T. 07731/9260463 · www.hegau-isoliertechnik.de

**Wir bedanken uns für die Beauftragung
der Sanitär- und Heizungsgewerke.**

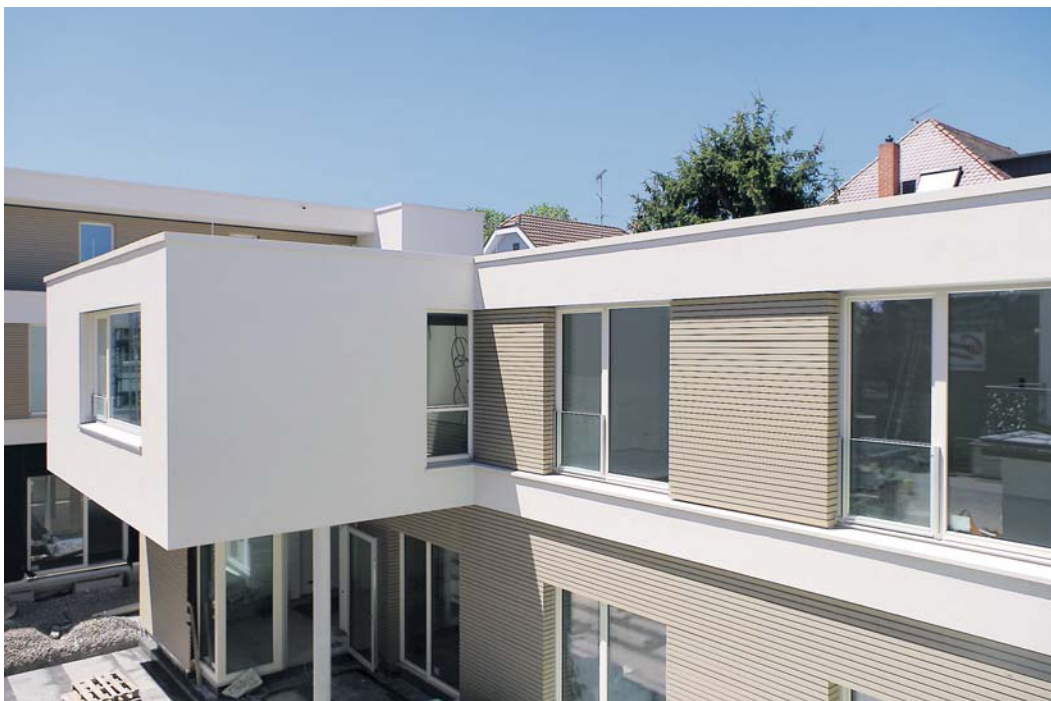
Ernst Stange
Heizung - Sanitär - Solartechnik
Metallbautechnik

Ernst Stange • Böllerstraße 6a • 78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38/92 39 63 • info@ernst-stange.de • www.ernst-stange.de

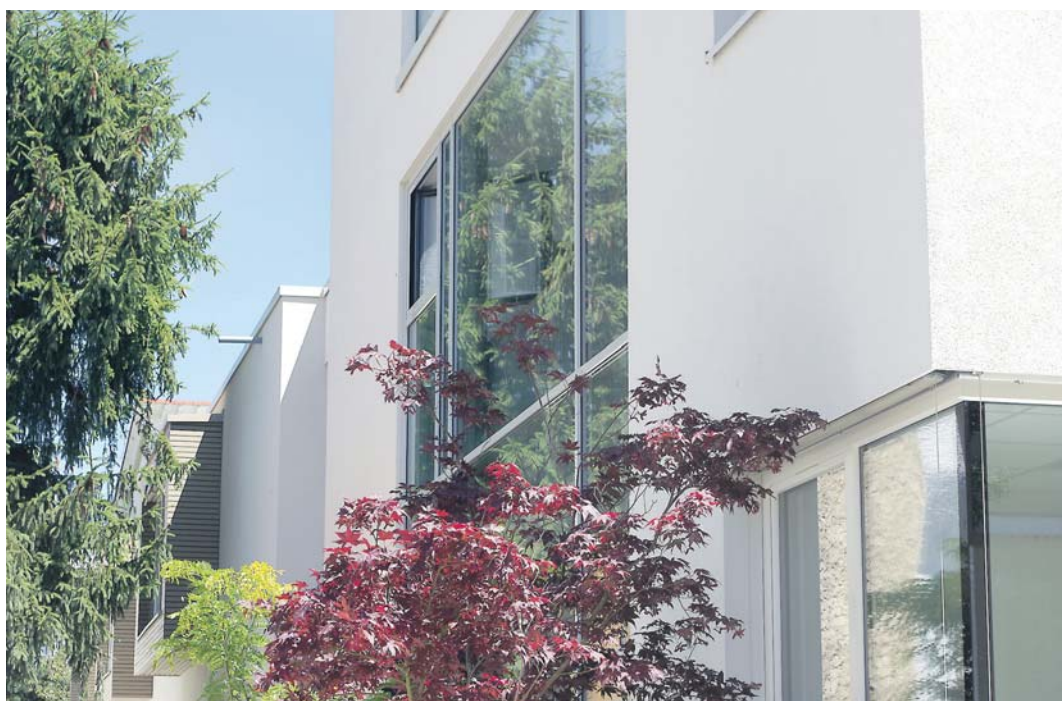
EINWEIHUNG DES HOSPIZ »HORIZONT« FESTAKT, BAUMPFLANZUNG UND OFFENE TÜREN



»HORIZONT« WAR DIE LÖSUNG



Um den Innenhof zur bestehenden Villa Wetzstein wurde hier ein Ort der Würde erschaffen.



Erste Bereiche des Neubaus sind bereits begrünt und schaffen Atmosphäre.

Die Erkenntnis, dass es letztlich ein Hospiz für die Region sein sollte, das auch von einer noch breiteren Basis getragen werden sollte, führte zu einer ganz neuen Vision. Und die hieß »Horizont«! Im April 2016 wurde die neue gemeinnützige Trägergesellschaft offiziell gegründet. Damit wurde ein Lösung für den ganzen Landkreis angestrebt und die Initiatoren hatten schon damals durchaus schon die Villa Wetzstein als möglichen Standort mitten in der Stadt im Blick. Die Villa war ein Erbstück für die Stadt. Freilich sollte diese Idee dann auch vom Rest des Landkreises getragen werden. Die Idee des »Mittendrin im Leben« setzte sich hier in Singen durch. Und was nun als Gebäude immer deutli-

cher entsteht, lässt diese Idee auch immer begreiflicher werden.

ERSTER ABSCHNITT IN BETRIEB

Der erste Bauabschnitt mit dem Umbau der Villa Wetzstein ist seit Mitte Januar 2018 abgeschlossen. Im Erdgeschoss haben der Hospizverein Singen und Hegau e.V. und im 1. Obergeschoss das Team von Palliativ daheim ihre neue Heimat gefunden. Die Kosten für den Umbau beliefen sich auf ca. 1,7 Millionen Euro, wovon knapp eine Million aus dem Sanierungszuschuss für die östliche Innenstadt stammt. Dabei entfallen 60 Prozent des Sanierungszuschusses auf das Land Baden-Württemberg, 40 Prozent wurden von der Stadt Singen übernommen.

Die Gesamtkosten des Neubaus belaufen sich dabei auf 4,288 Millionen Euro, wovon der Großteil der Kosten in Höhe von 3,141 Millionen Euro auf das stationäre Hospiz entfällt. Das stationäre Hospiz möchte es schwerkranken Menschen ermög-

lichen, ihre letzte Lebensphase in Würde und Geborgenheit im stationären Hospiz Horizont zu verbringen. In Zusammenarbeit mit den Hospizvereinen Singen, Radolfzell und Konstanz sollen die zukünftigen Gäste ihre verbleibende Lebenszeit für sich, aber auch für ihre Angehörigen und Freunde, als lebenswert und wertvoll wahrnehmen. Trotz der Innenstadtlage beeindruckt der Charakter der Ruhe in den Räumen, der in einen Raum der Stille gipfelt, der Möglichkeiten bietet zur Andacht oder Meditation, ungeachtet aller Konfession oder Glaubensrichtung.

IMMER EIN ZUSCHUSSBETRIEB

Stationäre Hospize haben Verträge mit Krankenkassen, die die Finanzierung über individuell vereinbarte Tagessätze regeln. 95 Prozent der Kosten der stationären Hospizversor-

gung werden von den jeweiligen Kranken- und Pflegekassen – und damit von den gesetzlich Versicherten – übernommen. Die verbleiben-

den fünf Prozent der Kosten der Hospizversorgung müssen die Träger selbst erbringen. Daher ist der Träger »Horizont« in hohem Maß auf

eine breite Unterstützung angewiesen, zumal auch noch für die Finanzierung des Baus eine Lücke klafft.

Oliver Fiedler



Der Raum der Stille ist ein bislang einzigartiges Projekt für ein stationäres Hospiz. Künstler Bernhard Maier in Sigmaringen wurde hier mit einem Konzept im Rahmen eines kleinen Wettbewerbs ausgewählt.

AUS DEM HERZEN DER REGION

Unser Leichtes
Natürliches Mineralwasser mit 3,8 gr/L Kohlensäure

Gutes vom See

RANDEGGER
Ottillon-Quelle

RANDEGGER.DE

Die Spendenkonten:
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum
IBAN: DE 04 6925 0035 1055 1526 62
BIC: SOLADES1SNG
Hospizverein Singen und Hegau e.V.
IBAN: DE 49 6925 0035 0003 4620 41
BIC: SOLADES1SNG

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Raffstore

Wir gratulieren zum gelungenen Objekt!
Ausführung der Jalousiearbeiten.
Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/79 95 30
E-Mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

horizont
HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM

Wir freuen uns, Ihnen bei der Einweihung der Räumlichkeiten unser Herzensprojekt Horizont vorstellen zu können und laden Sie herzlich zu unserem Tag der offenen Tür ein!

TAG DER OFFENEN TÜR AM 20.07.19
12:30 – 17:00 Uhr, mehr Infos auf: www.horizont-hospizzentrum.de

Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH • Hegaustraße 29 - 31 • 78224 Singen



» WWW.WOCHENBLATT.NET «

WOCHENBLATT

Herzlichen Glückwunsch zum Neubau!

Der starke Partner für Gastronomie, Hotellerie, Bäckereien, Konditoreien, Ernährungshandwerk:
Vollsortimenter mit über 50.000 Artikeln | Erlebniseinkauf in einem der modernsten C+C - Märkte Europas | Leistungsfähiger Lieferservice mit eigenen Mehrkammer-Kühlfahrzeugen in der Region Schwarzwald-Bodensee, Oberschwaben, Zollern-Alb-Gebiet.

MEGA Stockach Das Fach-Zentrum für die Metzgerei und Gastronomie GmbH
Reichenauring 1 | 78333 Stockach | Tel. (07771) 9340 - 0 | Fax - 444
info@mega-stockach.de | www.mega-stockach.de | A 98 Stockach-Ost

Neu: der MEGA-Shop online unter www.mein-mega-shop.de

MEGA
hat das Richtige.

Homburger
Möbelwerkstätte seit 1934

Gestaltung von Lebens- und Arbeitsräumen
Design for living- and workplaces

■ Shop ■ Office ■ Home

Obere Gießwiesen 7. 78247 Hilzingen
Fon: +49 (0) 77 31.9975-5 Mail: info@moebelwerkstaette.eu
Fax: +49 (0) 77 31.99 75-99 Web: www.moebelwerkstaette.eu

HÄUSER FÜR'S LEBEN
www.leiz.de

ZIMMEREI LEIZ



Höri-Zucchini aus Deutschland, Klasse I, 1 kg



Bodensee Himbeeren aus Deutschland, Klasse I, echte Multitalente die sich in vielerlei Hinsicht positiv auf unseren Körper auswirken, 250-g-Schale (100 g = € 1,46)



Brunch Brotaufstrich verschiedene Sorten, z. B. mit Paprika und Peperoni, 200-g-Packung (100 g = € 0,56)



Gemüse Reichenau

Höri-Vesper-Gurken aus Deutschland, Klasse I, durch ihre kleine feste Form und die knackige Konsistenz ist sie der frische Begleiter einer zünftigen Brotzeit, Stück



Bodensee Höri-Kirschen aus Deutschland, Klasse I, das milde Klima der Höri und des ganzen Bodensees ist optimal für den Anbau von knackigen Kirschen, 1 kg



Landliebe Joghurt verschiedene Sorten, z. B. Heidelbeeren, 500-g-Glas zzgl. 0,15 € Pfand (1 kg = € 1,76)

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



Rindfleischpfanne aus eigener Herstellung, Geschnetzeltes vom Rind, verfeinert mit frischen Kräutern, Zwiebeln, Paprika und Pilzen, 100 g



Hessen Keule aus dem Hause Rack & Rütter, lange gereifte Rohwurst aus ausgewähltem Schweine- und Sauenfleisch, 100 g



Küssnachter Riserva mind. 54% Fett i. Tr., Schweizer Halbhartkäse aus Heu-Rohmilch und Heu-Vollmilch, rezent im Geschmack, 100 g



Schwertfisch-Loins frisch eingeflogen, aus Leinenfang, gefangen im SO-Pazifik, 100 g



Argentinische Rinderhüfte argentinische Steakhüfte ist das feinste Stück der Keule, mariniert oder natur, perfekt für den Grill, 100 g



Meerrettichgriller nach Art einer groben Bratwurst, mit Meerrettich verfeinert, ideal zum Kochen, zu Krautgerichten, zum Grillen oder für die Pfanne, 100 g



Peyrigoux mind. 60% Fett i. Tr., französischer Weichkäse aus Kuhmilch, 100 g



Sardinen fleischig, würzige Fische, gefangen im NO-Atlantik, reich an Omega-3-Fettsäuren, 100 g

Aus unserem großen Sortiment:



Lorenz Saltlets Sticks oder **Nic Nac's** verschiedene Sorten, z. B. Saltlets Sticks Classic 250 g (100 g = € 0,44), Nic Nac's Classic 125 g (100 g = € 0,89), Packung

City-Markt Singen
E neukauf Moos
E neukauf Rielasingen-Worblingen

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen



Dr. Oetker Vitalis Müsli verschiedene Sorten, z. B. Knusper Müsli 600 g (1 kg = € 3,32), Packung



Schwartau Konfitüre Extra verschiedene Sorten, z. B. Erdbeere 340 g (1 kg = € 4,38), Glas

....nah und gut Tengen
....nah und gut Worblingen
....nah und gut Überlingen-Ried



Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT

SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.

Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

» DIE APP

Wochenblatt to go – die Wochenblatt-App

- Für alle, die keine Nachrichten aus der Region und ihrem Ort verpassen möchten
- Kostenloser Zugriff auf alle Wochenblatt-News
- Individuelle Push-Alarme für die News aus Deinem Ort
- Exklusiv in der App: Touren rund um den Hegau und den Bodensee für Wanderer, Biker, Motorradfahrer ...



Alles über die App unter:
wochenblatt.net/app

Um die App nutzen zu können, ist lediglich ein Smartphone mit Internetzugang nötig.



WOCHENBLATT

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASGRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31- 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Ärztetafel

Dankeschön
und
Herzlich willkommen



Das Team der Internistischen Gemeinschaftspraxis und Dialysezentrums Radolfzell bedankt sich bei Herrn

Dr. Kurt Amann

für die langjährige, tatkräftige, kollegiale und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wir freuen uns, dass Herr Dr. Amann uns ab dem 01.07.2019, weiterhin mit reduzierten Sprechzeiten unterstützen wird. Gleichzeitig freuen wir uns, dass Herr

Dr. Jörg Gensch

ab dem 01.07.2019 unser Ärzteteam als Internist und Kardiologe verstärken wird.

Dres. Henke, Schultz-Brauns, Gleichauf, Gensch, Gerner, Amann

Internistische Gemeinschaftspraxis und
Dialysezentrum Radolfzell
Radolfzell · Alemannenstraße 5
www.internisten-radolfzell.de

Kommen und Staunen
Garten- & Freizeit Möbel
Mo-Fr 7.30 - 18.00
Sa 9.00 - 14.00
und nach Vereinbarung
Eisen Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31/83 07 747 • www.auer-knapp.de

LifestyleTrends

TRENDS ZUM MITNEHMEN!
Alle Preise in Euro!
„Meine perfekte Relax-Oase!“
Weißglas
Höhe: 210 cm
Breite: 226 cm
399.-
Schwebetürenschränk, 2-tlg., Korpus u. Front Kunststoff Alpinweiß/ Glas weiß, B/H/T: ca. 226x210x62 cm.
MADE IN GERMANY
Preis Kracher! 599.- Boxspringbett Ohne Deko u. Kissen
Inkl. Bonnell-Federkern-Matratze
Inkl. PU-Schaum-Topper
Inkl. belüftetem Bettkasten
Komforthöhe inkl. Topper 64 cm
Boxspringbett, Stoffbezug Feinstruktur hellgrau, Kopfteil mit Steppung, mit Bonnell-Federkernpolsterung und Bonnell-Federkern-Matratze, plus PU-Schaum-Topper, mit belüftetem Bettkasten, LF: ca. 140x200 cm.

DU BIST MEIN TYP!

WÄHLE SELBST!

KORPUS: 5 Breiten und 2 Höhen: 210 cm u. 226 cm
ca. 136 cm
ca. 181 cm
ca. 226 cm
ca. 271 cm
ca. 315 cm

So schön kann Farb- und Materialmix sein.
Kombinationsmöglichkeiten ohne Grenzen!

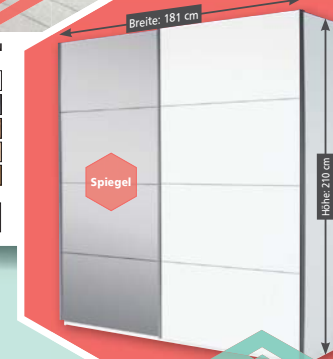
NEU! Griffleisten in Korpusfarbe erhältlich!

FRONTEN: FARBEN UND MATERIALIEN	HOCHGLANZ:	MATERIAL-MIX:	GLAS:
weiß	Dekor-Druck	brombeer	weiß
sandgrau	Teleskop-Hochglanz	weiß	weiß
	Teleskop-Dekor	Fango	
	Glas	schwarz	
	Teleskop-Dekor	basalt	
	Spiegel	seidengrau	
	Hochglanz		

FRONT- U. KORPUSFARBEN	DEKORDRUCK:
seidengrau	Alpinweiß
Alt gebürstet	Stone gray
grau metallisch	Eiche Wotan
Eiche Stirling	Eiche Sonoma
Eiche San Remo hell	Eiche Riviera

MADE IN GERMANY

BRAUN
Junges Wohnen
Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen



Preis Kracher! 349.-
Schwebetürenschränk
Schwebetürenschränk, 2-tlg., Korpus u. Front Kunststoff Alpinweiß/ Spiegel, B/H/T: ca. 181x210x62 cm.
MADE IN GERMANY

Braun U33-19/S01 SL

Engen/Hegau

24 Stunden durch den ganzen Hegau

Am Freitagabend starteten die rund 150 Teilnehmer der Aktion »Hegau 24« des Schwarzwaldvereins Engen zu ihrer Wanderung, bei der sie rund 24 Stunden unterwegs waren, um in dieser Zeit rund 90 Kilometer zwischen Engen, Tengen, Randegg und Singen zurückzulegen.

von Oliver Fiedler

Dass dieser vom Schwarzwaldverein Engen organisatorische betreuten Marathon-Wanderung doch eine besondere Bedeutung beigemessen wird, machte die Anwesenheit von Landrat Zeno Danner, den Oberbürgermeistern Bernd Häusler (Singen) und Martin Staab (Radolfzell), wie von Hilzingsens Bürgermeister Rupert Metzler und Geschäftsführer Eric Thiel von »Regio Tourismus« deutlich, welche das Spalier bei der Eröffnung durch Engens Bürgermeister Johannes Moser und den Vorsitzenden des Engener Schwarzwaldvereins, Peter Kamenzin, bei den Eröffnungsansprachen bildeten.

Das Wanderevent vom Wochenende sei ein ernst gemeinter Testballon gewesen, für eine »Hegau 24« alle zwei Jahre,



Beim Start mit dabei - aber nur als Anfeuerer in touristischer Mission(v.L.): Radolfzells OB Martin Staab, Eric Thiel als Geschäftsführer von Regio Tourismus, Bürgermeister Rupert Metzler aus Hilzingen, Landrat Zeno Danner und Singens OB Bernd Häusler.

swb-Bild: hz

wenn man mit den staatlichen Naturschützern nicht allzu sehr verquer komme. Diese forderten zum Beispiel, den Einsatz von Stirnlampen nur mit Rotlicht zu benutzen, um noch brütende Vögel oder Wild im Wald nicht zu sehr zu stören. Auch ist deswegen die Zahl der Teilnehmer stark eingeschränkt gewesen, um nicht als »Volkswanderung« klassiert zu werden. Die 24-Stunden-Wanderungen stellen einen neuen Trend dar, der auch schon in vielen weiteren Regionen angeboten wird. Die Wanderer benötigten längst nicht alle die angekündigte Zeit wie sich schon am ersten großen Verpflegungspunkt in Tengen zeigt. Dort sollten die ersten Wanderer gegen Mitternacht eintreffen, waren aber

deutlich schneller gewesen. In Tengen wurde unter anderem eine »Illumination« der Mühlbachschlucht mit Kerzen für die Wanderer geboten. Der Engener »Circus Casanietto« sorgte dort für eine besondere Aktion mit seinen Licht- und Feuerspielen um hier die Wanderer zur Rast bis vier Uhr morgens zu verlocken. Und es gab zum Beispiel die Möglichkeit in der finsternen Nacht, in die noch finsternen Gewölbe der Himnterburg abzutauchen, die Claudia Schäffer dort den staunenden Gästen erklärte. Auch an vielen weiteren Punkten wurde eine Rast angeboten: Zur Erweiterung des Horizonts für alle, die nicht nur das Ziel vor Augen hatten. Das zeigte sich beim Zieleinlauf überdeut-

lich. Der erste Wanderer kam bereits um 10 Uhr morgens wieder an der Stadthalle in Engen an, also nach 16 Stunden. Die »Besenläufer«, die auch gleich alle Markierungen wieder entfernten, brauchten bis 18.30 Uhr, um im Ziel empfangen zu werden. Rund 80 Helfer des Schwarzwaldvereins waren im Einsatz. Etwa 20 der Wanderer hätten aus eigenen Stücken die Wanderung abgebrochen, weil es am Samstag sehr heiß war. Die Sanitätsdienste wurden nicht benötigt, höchstens für Blasenpflaster.



Singen

AWO zieht Bilanz

Am Donnerstag, 11. Juli, findet um 19 Uhr in der AWO Tagesstätte die Mitgliederversammlung des Fördervereins Sozialpsychiatrie der AWO statt. Das Hauptanliegen des Fördervereins ist die Aufklärung über psychische Erkrankungen, die eine stark belastende Beeinträchtigung mit sich bringen sowie Hilfe für psychisch Kranke zu organisieren und finanzielle Unterstützung zu ermöglichen. Pressemeldung

25 Jahre

TRAURING-STUDIO SCHMID
in **SINGEN** Radolfzeller Straße 15



Wir haben die Ringe für Ihr Glück!

RIESENAUSWAHL

Trauringe
Verlobungs- und Freundschaftsringe
in jeder Preislage

➤ viele JUBILÄUMS-Angebote ◀

Trauringe schon ab 145,- €/St.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 13.30 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

Gottmadingen/Stuttgart/Karlsruhe

Rechter Chatter im Hegau aktiv

Am letzten Dienstagmorgen durchsuchten Ermittler des Landeskriminalamts Baden-Württemberg und des Polizeipräsidiums Konstanz eine Wohnung in Gottmadingen, wie über die Medienstelle des LKA bekannt gegeben wurde. Die Durchsuchung wegen des Verdachts der Verwendung von Kennzeichen verfassungswidriger Organisationen erfolgte im Auftrag der Staatsanwaltschaft Karlsruhe. Die Maßnahmen richteten sich gegen den mutmaßlichen Administrator einer rechtsextremistischen Chat-

Gruppe, die auch in anderen Bundesländern Anhänger hat. Bei dem 28-jährigen Beschuldigten wurden ein Luftgewehr, ein Einhand-Messer, diverse elektronische Datenträger und Schriftstücke sichergestellt, die nun auszuwerten sind. In der Gruppe sollen zahlreiche Posts mit nationalsozialistischen und fremdenfeindlichen Inhalten sowie Aufrufe zu Gewalttaten eingestellt sein. Das Landesamt für Verfassungsschutz war der Gruppe auf die Spur gekommen. Der Mann blieb allerdings auf freiem Fuß - vorerst.

Mit jeder Runde die Welt etwas besser machen

Am Sonntag ist es soweit: Um 13 Uhr startet der 4. Singener Stadtlauf der Volksbank. Für jede gelaufene Runde stiftet die Volksbank einen Euro - in diesem Jahr aufgeteilt für die Bürgerstiftung und das Integrationsprojekt InSi.

von Oliver Fiedler

Eine wichtige Nachricht an alle, die bislang noch nach einer Ausrede suchten. Der Pakt des »Inneren Schweinhund« mit den Wüstenwinden der letzten

Tage hat nicht gehalten. Für das Wochenende wirds kühler, vielleicht auch ein wenig feuchter, auf jeden Fall besser für etwas Sport im Freien. Der schönste Laufkurs der Stadt, der extra für diesen Stadtlauf kreiert wurde, ist 2,4 Kilometer lang zwischen Rathausplatz mit Start und Ziel, führt über die Innenstadt durch den Stadtpark und über die Aach wieder zurück. Dazu wird man an vielen Stellen von Musik verschiedener Guggenmusik angefeuert und immer wieder war zu hören, dass die Teilnehmer das ganz schön motiviert hat und sie mehr gelaufen sind, als sie sich beim Start vorgenommen hatten.

Um für die Teilnehmer hier nun auch eine Latte aufzulegen: Letztes Jahr waren es sage und schreibe 4.011 Runden oder 9.626,4 Kilometer von rund 1.100 Startern. Diese Leistung führte zu einer Spende von 10.000 Euro, die bei der Siegerehrung übergeben werden konnte. Das müsste nun auch zu schaffen sein. Dabei sein ist ganz einfach. Unter www.laufend-mithelfen.de gibt es weitere Infos und die Möglichkeit zur Online-Anmeldung. Am 4. Juli um Mitternacht ist der Anmeldeschluss. Kurzentschlossene können sich aber am Sonntag noch von 10 bis 12 Uhr nachmelden - gegen entsprechende Gebühr.



Eine beeindruckende Kulisse bot sich letztes Jahr zum Volksbank-Stadtlauf mit über 1.000 Starter. So soll es auch dieses Jahr wieder sein.

swb-Bild: of

Stadtlauf durch die
Innenstadt von Singen

Start und Ziel
Am Hohgarten (Rathaus)

Je gelaufener Runde
spendet die Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau
einen Euro.
Die Spendensumme
geht an die „Bürgerstiftung
Singen“ und „Integration in
Singen – inSi e. V.“

Anmeldungen über
www.laufend-mithelfen.de



7. Juli 2019

SINGEN

4. Stadtlauf der Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

www.laufend-mithelfen.de

Bei uns in Engen

Engens Vielfalt entdecken – Große Gewerbeschau mit Bauernmarkt am 7. Juli



Engen und sein Gewerbe kann sich am kommenden Sonntag ins beste Licht rücken. Mit einer sehr intensiv vorgeplanten Gewerbeschau inklusive Bauernmarkt will der Wirtschaftsstandort hier auch mit vielen Ideen auf sich aufmerksam machen am 7. Juli, von 11 bis 18 Uhr. Schon seit vielen Wochen laufen die Vorbereitungen für die diesjährige Gewerbeschau im Engener Gewerbegebiet durch den Vorstand des Engener Marketingvereins unter der Leitung von Berta Baum und Rolf Broszio. Am Aktionstag am 7. Juli wird da doch eine Menge auf die Beine gestellt. Rund 80 Mitmacher sind an diesem Tag dabei, die sich zu verschiedenen Themen hier auf insgesamt 10 »Marktplätzen« im Gewerbegebiet präsentieren werden um die Vielfalt und auch die Leistungsfähigkeit im Wirtschaftsraum Engen vorzustellen. Der Fokus wird dabei ganz auf das Engener Gewerbebetrieb gelegt, wie die Vorsitzende Berta Baum erklärte. Der an diesem Tag angebotene verkaufsoffene Sonntag umfasst nur die Gewerbezone, damit das Ereignis nicht auseinandergezogen wird. Damit Engen aber trotzdem vereint auftritt, bekommen die Geschäfte aus der Altstadt aber die Gelegenheit, sich als Gäste auf der Gewerbeschau selbst zu präsentieren.

Viele Aktionen – starke Vielfalt

Die Marktplätze, die hier angeboten werden, spiegeln viele Ideen wieder, wie sich Unternehmen heute präsentieren werden. Ein Hotspot wird dabei sicher das Areal des Unternehmens Kerschbaumer werden, wo unter anderem Gesundheitstrainerin Simona Winter zu ihrer Aktion »Move & Care« einlädt, die sie der Aktion »Drachenkinder« von Radio7 widmet. Sie selbst will im Rahmen dieser Aktion einen Euro spenden für jedes Kilo, das ihre Kundinnen und Kunden im letzten Jahr abgenommen haben. »Da kommt schon einiges zusammen«, deutet sie bei der Medienkonferenz im Vorfeld an. An diesem Marktplatz, an dem auch die Eröffnung mit der »Aacher Kelly-Familie« stattfinden soll, gibt es – gegen Spende – an dem ganzen Tag Angebote mit Gesundheitstraining. Zur Eröffnung selbst hat sich auch der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung angekündigt, um hier mit Bürgermeister Johannes Moser und dem Vorstand des Marketingvereins MEV auf diesen Aktionstag einzustimmen.

»Buntes Engen« mit dabei

Beim Wohnmobilhandel Gulde wird sich zum Beispiel auch die Stadt Engen und die Buchhandlung am Markt präsentieren. Die Geschäfte aus der Engener Altstadt selbst werden sich in der Industriestraße vorstellen in einem eigenen Marktplatz, der durch viele weitere Aktionen begleitet wird, auch Auto-Ausstellungen wird es geben durch viele Partner, auch aus dem Umland Singens, um hier auch auf Vielfalt setzen zu können.

Shuttle-Service organisiert, mit dem die Parkplätze der Discounter unten an der Bahnlinie wie der Bahnhof mit eingeschlossen werden. „So kann man aus der Umgebung auch ganz komfortabel mit dem »Seehas« zu unserer Gewerbeschau anreisen, betont Berta Baum. Bereits ab 9.30 Uhr gibt es am Aktionstag den Shuttle-Service der selbst von 11 bis 18 Uhr stattfindet.

Oliver Fiedler

Ein ganz wichtiger Marktplatz ist das Areal rund um das »Cube«, wo ein Bauernmarkt angeboten wird mit vielen Teilnehmern und auch viele Spezialitäten, zum Teil aus der Region, zum Teil auch mit Gästen und besonderen Produkten. Kutschfahrten, Ponyreiten oder die Präsentation alter Traktoren gehören da mit dazu. Im »Cube« selbst werden die Landfrauen Engen-Stockach die Gäste mit regionalen Leckerbissen verwöhnen, wurde

beim Mediengespräch informiert.
Das benachbarte Unternehmen Förster-
technik wird am Sonntag zu Betriebsbe-
sichtigungen einladen.

Rock bei Allsafe

Auf dem Parkplatz des Unternehmens Allsafe wird ein Rockkonzert mit der bekannten Coverband »Rockinger« geboten von 12 bis 17 Uhr (mit Pausen), zur weiteren Unterhaltung spielen dort

auch die Talheimer Musikanten für die Gäste auf. Bei Allsafe gibt es zudem die Möglichkeit, auf eine Rallye mit Elektrofahrzeugen zu gehen.

Rund um das Autohaus Moser an der Jahnstraße wird es eine Oldtimerausstellung geben. Zudem präsentiert sich dort auch die Engener Feuerwehr mit Rettungsdemonstrationen den Tag über. Rund um das Unternehmen VC 999 gibt

es ein reichhaltiges Kinderangebot, auf der Strecke zwischen den Unternehmen Allsafe und Kerschbaumer wird sich die Aktion »Unser buntes Engen« in Szene setzen mit dem Angebot internationaler Spezialitäten aus der ganzen Welt.

Weil der Parkraum im Gewerbegebiet durch die Aktivitäten beschränkt ist, haben die Macher des MEV mit der Unterstützung des Autohauses Moser einen

**Eröffnung der Gewerbeschau um 11:00 Uhr
auf Höhe von Firma Kerschbaumer**

© Jahnstraße

1. Autohaus Moser GmbH
2. Narrenzunft Engen
3. Stadtwerke Engen
4. FFW Engen

1 Industriestr. / Jahnstr.

1. Geiger Chemie
2. Abraxas, Joachim Schaub
3. Nice Price Deko
4. Auenwaldmanufaktur
5. Holzform44, Hans Seiler
6. Sammelsurium, Karola Auer
7. Italienischer Eisbus
8. Schlemmerexpress

2 Jahnstr. / Gerwigstr.

1. Freizeitmobile Gulde GmbH
2. Schreinerei Lang
3. Mpfv Marco Patente
4. Basti & Dieter Wagner
5. Leiber Fenster
6. Buchhandlung am Markt
7. Verwaltung Stadt Engen
8. Cammarata - Espresso Spezialitäten

3 Gerwigstr. Kerschbaumer

1. Kerschbaumer GmbH
2. Schünke GmbH
3. Simona Winter
4. Move & Care
5. Portugiesische Feinkost Maria Braganca
6. Schreinerei Scheller
7. Wurstbraterei
8. Reisezeit
9. Sparkasse mit Kinderhüpfburg
10. Feierstunde M. Herrmann
11. Hartlich

4 Gerwigstr. / allsafe

1. Allsafe
2. Fiat Autohaus Ruprecht
3. Otti Heiland
4. Softeis
5. Touristik Verein Engen e.V. mit Festzelt
6. Beste Feinkost

5 Industriestr. / Gerwigstr.

1. Meridionale Importatione
2. Unternehmerinnen Hegau
3. Valeo
4. Stay in Time
5. Backwarenmanufaktur Herr
6. Unser buntes Engen
7. Jordan - französische Weine
8. Langos - Ungarn
9. Afghanistan
10. Autohaus Störk mit Ausstellung

6 Industriestr. / Zeppelinstr. rechts

1. Gelände VC999 Kinderprogramm
Baggern für Kinder
Schmied bei der Arbeit
Kinderbähnhle & Dosenwurfude
Bogenschießen
2. Valeo - italienisches Öl
3. Pickup + California - Gohm-Graf Hardenberg
4. Malerin - Manuela Prosperi-Zibertz
5. Energieraum Dr. Kahl Prachnow
6. Ingrid's Bastelstüble
7. Liköre und mehr
8. Putzlee
9. Hegaustern.
10. Motorrad Matthias

7 Industriestr. / Zeppelinstr. links

1. California - Bohm-Hardenberg
2. Jemako
3. Sellvelo - Fahrräder & E-Bikes
4. Marktplatz Altstadtgeschäfte im MEV
5. A. Procopio
6. Stil & Torte
7. 15shoes
8. Speilraum
9. Gustmanufaktur

8 Gerwig, Förster, Schwehr

1. Förster-Technik GmbH
2. Ausstellung Förster
3. Romeo Mobile Bars
4. Fiat Autohaus Rupprecht
5. Autohaus Opel Martin
6. Garten- & Landschaftsbau Schwehr

9 Gerwig & Funke

- 1.f.u.n.k.e
- 2.SenerTec Center Engen GmbH
- 3.Wiedenmeier Wurst
- 4.Portas
- 5.Waldis
- 6.Autohaus Bach

Bauernmarkt

1. Bauernmarkt Keller
2. Duttlinger
3. Insektenhotels
4. Steigmühle
5. Oldtimermuseum Engen
6. Engen-Stockacher Landfrauen mit Bauernbrot, Bauerneis, Kaffee & Kuchen & Erdbeeren
7. Lernort Bauernhof
8. BLHV
9. omira Milchmobil
10. Bienen
11. Obst+Gemüse Bauer Lafar
12. Naturseife
13. Crêpes
14. Wildhof Hildegrund
15. Isnyer Käsküche
16. ZG Mühlihausen
17. Landtek Syd
18. Körbe
19. Landmetzgerei Engler
20. Ponreiten
21. Kutschfahrten
22. Gärtnerei Kunkel
23. Menge Dünne
24. Gisela Rigling
25. agrom
26. Kürbiskerne Karen
27. Heumilchsennerei
28. Büchele Hof Kirschen
29. Seilerei
30. cubistar Restaurant, Getränke hier erhältlich

 Sparkasse
Engen-Gottmadingen

**Eröffnung der Gewerbeschau um 11:00 Uhr
auf Höhe von Firma Kerschbaumer**

Bei uns in Engen

Impressionen der Gewerbeschau Engen



Sie präsentierten das Programm für die diesjährige Gewerbeschau Engen am 7. Juli: Berta Baum, Simona Winter, Monika Heinzler, Rolf Broszio (Touristik Engen) und Nina Laible. swb-Bild: of



Eine Flanierrunde durch das Engener Gewerbegebiet mit 10 Stationen wird im Rahmen der Gewerbeschau angeboten. Durch einen Shuttledienst sind auch der Bahnhof und weitere Parkflächen mit angebunden. swb-Bild: ts



Das Engener Gewerbegebiet »Grub« zwischen Altstadt und Auto-bahn kann mit einer großen Vielfalt glänzen: 80 Mitmacher sind am Sonntag mit dabei. swb-Bild: ts



Schon einmal wurde das Thema Bauernmarkt in Engen probiert – nun bekommt es einen viel attraktiveren Rahmen. swb-Bild: ts



Vertrieb • Montage • Service

Insektenschutz • Rollläden • Jalousien • Markisen
Innenbeschattung • Fenster • Haustüren

Waldemar Glubrecht

Unter den Reben 2 · 78253 Eigeltingen · T. 07774-6024 · F. 6025
M. 0160/2690108 · wglubrecht@freenet.de · www.waldis-insektenschutz.de



Informieren Sie sich über unsere Dienstleistungen, unser Angebot an Ausbildungsplätzen und erleben Sie einen VR-Rundgang durch Engen.

Besuchen Sie uns beim Schau-, Präsentations- und Aktionstag am 7. Juli an unserem Stand bei Freizeitmobile Gulde.

Stadt Engen, Hauptstraße 11, 78234 Engen
Telefon 07733 502-0, www.engen.de



AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOS



Der isotonische Durstlöcher
ISO FIT
mit Vitaminen und Mineralien
KALORIENARM

RANDEGGER
HERSTELLER
ISO FIT
1892

RANDEGGER.DE

GEWERBE am 7. Juli SCHAU 2019

mit Bauernmarkt

Erster Schau-, Präsentations- und Aktionstag mit freundlicher Unterstützung von:

JETZT:

STADT ENGEN IM HEGAU **Sparkasse Engen-Gottmadingen** **STADT WERKE ENGEN**



Veranstalter:
Marketing Engen e.V.
Engen ist vielseitig.
entdecken Sie den Stern der Region.

im Gewerbegebiet Grub
von 11 bis 18 Uhr

Gewerbeschau Engen

FÜR unsere Besucher:

- Betriebsbesichtigung 13 und 15 Uhr
- Spiel und Spaß beim Hürdenlauf
- Malen für Kinder
- Ausstellung von Azubi-Projekten

Wir sind dabei!

Förster-Technik GmbH | Engen, Gerwigstr. 25 | foerster-technik.de



autohaus ruprecht

Krauchenuier Balingen Engen

78234 Engen
Schwedenstr. 11-13
Tel.: 07733/9403-0
Fax: 07733/9403-510

Die Marken der Ruprecht Gruppe



Besuchen Sie uns auf dem Parkplatz der allsafe GmbH

Erzeugt nicht nur Wärme, sondern auch Strom.

Mit Brennstoffzellentechnologie

Die Kraft-Wärme-Kopplung von SenerTec.

Besuchen Sie uns an der Gewerbeschau!

Die Kraft-Wärme-Kopplung von f.u.n.k.e. SENERGIE.

f.u.n.k.e. SENERGIE GMBH

Gerwigstraße 8
78234 Engen

Tel.: 07733 5019100
E-Mail: info@funkesenergie.de
www.funkesenergie.de



Schwimmsport



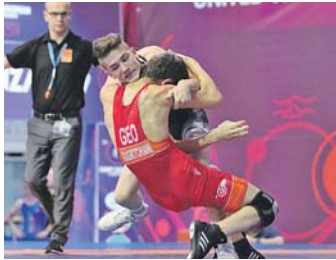
Geballte SSF-Power.
swb-Bild: SSF Singen

Speedklettern



Silber für Sebastian.
swb-Bild: Lucke

Ringen



Dario Dittrich in Aktion.
swb-Bild: United World Wrestling

Leichtathletik



Wer ist der Schnellste?
swb-Bild: Herzig

Radsport



Die Sieger im Oval.
swb-Bild: RIG Hegau

American Football



Triumph der harten Jungs.
swb-Bild: Pirates

SSF sammeln Titel

Vor dem Bergpanorama rund um das Bludenzer Bad zeigten die SSF Singen bei den IABS-Langbahn-Meisterschaften eine sehr gute Mannschaftsleistung. In der Ehrenpreiswertung lag Vanessa Steig auf Platz zwei über 400 m Freistil und Mattia Scigliano belegte Platz drei über 100 m Freistil. In der offenen Klasse sicherten sich die beiden Damenstaffeln über 4x 100 m Lagen und 4x 100 m Freistil die Titel. Gold in den Einzeldisziplinen gingen an Melanie Heck über 100 m Brust, 200m Lagen und 50 m Brust, dazu noch zweimal Silber für 100 m/400 m Freistil. Je einen Titel gab es für Vanessa Steigauf für 400 m Freistil, Silber 200 m Lagen und Erika Wochner Gold 100 m Schmetterling. Pressemeldung

Mit Speed nach oben

Der erst 16-jährige Sebastian Lucke aus Gottmadingen erkämpfte sich bei der Deutschen Meisterschaft Speed des DAV in einem spannenden Wettkampf im Rahmen der Ruhr Games die Silbermedaille. Nach den zwei Qualifikationsläufen auf der 15 Meter hohen, weltweit genormten Speedwand ging er mit 7,096 Sekunden als Führender in die K.-o.-Finalrunden. Im Achtelfinale schlug er mit einer beispiellosen Aufholjagd noch als Erster oben an. Im Halbfinale gelang es Sebastian, auf dem letzten Meter zwei Zehntel rauszuholen. Erst im Finale musste sich Sebastian dem derzeit stärksten Kletterer Deutschlands, Jan Hojer, vor rund 1.200 Zuschauern geschlagen geben. Pressemeldung

EM-Luft geschnuppert

Die Qualifikation für die Europameisterschaft der Kadetten war für die beiden Gottmadinger Ringer Dario Dittrich und Georgios Scarpello der bisher größte Erfolg in ihrer jungen Laufbahn. Scarpello startete für Italien im griechisch-römischen Stil auf 51 kg und erreichte den 9. Platz. Dario Dittrich, der nach einem starken Turnier in Luckenwalde für die EM nachnominiert wurde, schaffte es ins Finale und traf in der Repechage auf den Moldawier Pavel Graur. Auch hier zeigte Dario einen guten Kampf, musste sich jedoch am Ende ebenfalls geschlagen geben. Beide Ringer zeigten auch auf internationaler Bühne starke Kämpfe und konnten wichtige Erfahrungen sammeln. Pressemeldung

Talente zeigen ihr Können

Im Hegau-Stadion in Engen findet am Sonntag, 7. Juli, ab 10.30 Uhr der 10. Badische Endkampf der besten Grundschüler aus ganz Baden im Rahmen der Talentiade der Volks- und Raiffeisenbanken statt. Das Sportfest besteht aus fünf alternativen Disziplinen wie Zonenweitsprung, Heulerballwurf, Sprint durch eine Lichtschranke, Lauf über kleine Hindernisse und einer Staffel. Der TV Engen ist Ausrichter des Nachwuchsförderprojekts. In der Mannschaft des Teams Engen sind Grundschüler aus Engen, Welschingen, Winterspüren und Bodman mit dabei und kämpfen um Meter und Sekunden. Weitere Infos unter www.tv-engen.de/Leichtathletik.

Ruepp fuhr allen davon

Nachdem die Etappen 2 und 3 abgesagt werden mussten, konnte die RIG Hegau e.V. am letzten Donnerstag die Sommerbahnserie bei tropischen Temperaturen endlich fortsetzen. Bei den Amateuren dominierte Martin Ruepp (RRC Diessenhofen), der zuletzt bei den Schweizer Bahnmeisterschaften mit Silber und Bronze in Keirin und Sprint der Masterklasse auf sich aufmerksam machte. Er setzte sich im Tagesklassement vor Niklas Stelling und Juniorenfahrer Ron Niestroj (beide VC Singen). Stelling verteidigte mit diesem 2. Platz sein Führungstrikot der WD-Dittus-Bahn-Cup-Serie. Bereits am Donnerstag findet die 5. Etappe des WD Dittus BahnCups auf der Radrennbahn in Singen statt. Pressemeldung

Hitzeschlacht der Pirates

In einem Spiel, in dem das Wetter der härteste Feind war, ließen die Konstanz Pirates gegen die Newtown Lions nichts anbrennen. Mit ihrem fünften Spiel ohne gegnerische Punkte machten sie den souveränen Einzug in die Playoffs perfekt. Den Schlusspunkt setzte im letzten, verkürzten Viertel erneut Philip Meier zum umjubelten Endstand von 41:0. Mit dem 6. Sieg im 6. Spiel konnten die Pirates somit den Einzug in die Playoffs endgültig festmachen. Wer als Sieger der Kreisliga BW Süd aus der Hauptspielzeit gehen, und ob das Halbfinale am 4. August auf heimischem Kunstrasen stattfinden wird, entscheidet sich nächsten Samstag gegen die Black Forest Foxes. Pressemeldung

– Anzeige –

CAFE HANSER
August-Ruf-Straße 4, Singen



Singens Konditorei ist zurück

Am 28. Juni war es soweit: Nach neunmonatiger Schließung öffnete die Konditorei Café Hanser endlich wieder ihre Pforten. Mit der Wiedereröffnung bekommt Singen seine Konditorei zurück, die heute Kultcharakter genießt und aus der Innenstadt nicht mehr wegzudenken ist. Dabei bestimmen Qualität und Tradition das Handwerk der Konditorei Café Hanser, die dieses Jahr ihr 85. Jubiläum feiert. Neben Kuchen, Torten und Konfekt werden in der hauseigenen Konditorei zudem auch Speiseeis und weitere Köstlichkeiten nach altem Rezept hergestellt. Und auch die Einrichtung des

Café Hansers ist originalgetreu, genau so wie sie schon zu Gründerzeiten war. »Durch die Schließung wurden viele unsere Stammkundinnen/-kunden 'heimatlos'«, erzählt Nino Merusic. Deshalb freut es den Inhaber umso mehr, dass das Café Hanser nun wieder ein beliebter Treffpunkt für so viele Menschen ist, um gemeinsam in einzigartiger Atmosphäre zu genießen. Angefangen vom Frühstück über den Mittagstisch bis hin zu Konditoreis oder Kaffee und Kuchenspezialitäten und natürlich die herrlichen Torten in nostalgisch schönem Ambiente ...

Fußballturnier

Vier Top-Teams in Gailingen

Die »Top Vier« der hiesigen Fußballregion werden auch in diesem Jahr wieder den HJW-Cup, das Benefizfußballturnier zu Gunsten des Hegau-Jugendwerks, bestreiten. Am Freitag, 19. Juli, geben sich bereits zum neunten Mal die besten Fußballvereine der Region ein sportliches Stelldichein auf dem Platz des SV Gailingen. In den Dienst der guten Sache stellen sich erneut der frisch gekürte Verbandsligameister und Oberliga-Aufsteiger 1. FC Rielasingen-Arlen, der Verbandsligist FC 03 Radolfzell und der Landesligist FC Singen 04 sowie eine Mannschaft des Schweizer Clubs FC Schaffhausen. Sie werden ihre neuen Spieler zum Einsatz bringen und eine erste Standortbestimmung über ihre Leistungsstärke präsentieren. Anpfiff des Benefizturniers ist wieder um 18 Uhr auf dem Sportplatz in Gailingen. In der ersten Paarung spielt der FC Rielasingen-Arlen gegen FC 03 Radolfzell, der FC Singen 04 muss sich im Anschluss gegen die Schaffhauser behaupten. Die Paarungen hat Reha-Patient Louis Debrah gezogen. Der Erlös aus dem Turnier soll in diesem Jahr für eine zeitgemäße Ausstattung der Elternappartements im Hegau-Jugendwerk in Gailingen verwendet werden. Die Appartements im HJW für die Begleitpersonen der jungen Patienten werden sukzessive renoviert und neu ausgestattet. Pressemeldung

Fußball Aufstieg Landesliga



Jubel beim Hegauer FV über den Aufstieg in die Landesliga.
swb-Bild: HFV

Zurück in der Landesliga

Vor über 600 Zuschauern feierte der Hegauer FV nach zweijähriger Abstinenz die Rückkehr in die Fußball-Landesliga.

Zwar endete das entscheidende Relegations-Rückspiel gegen den FC Marbach aus Villingen auf eigenem Platz in Welschingen torlos 0:0, doch der eher glanzlose Auftritt könnte auch der Sommerhitze geschuldet sein. Oder ein Zeichen, dass diese Saison endlich mal zu Ende sein soll. Dem Hegauer FV unter Trainer Ronny Warnick reichte in die-

sem Fall sein Polster von zwei Toren aus dem Hinspiel, welches die Gäste auch nicht richtig anknabbern wollten oder konnten, trotz besserer Spielanteile zum Start und auch mit der Chance zum Führungstrefner in der zweiten Halbzeit auf den Füßen. Gefeierte und gratuliert wurde trotzdem ausgiebig. Für Patrick Raatz war es das letzte Spiel für den Hegauer FV gewesen. Nach 25 aktiven Jahren will der 32-Jährige jetzt auf die Zuschauerbank wechseln. Nun geht's für Ronnys Jungs aber erst einmal in eine kurze aber hochverdiente Sommerpause. Pressemeldung

Seile's
Café-Restaurant & Vino Bar

KÄSEKUCHEN-DELUXE
SEILE'S RESTAURANT BIETET 18 BIS 20 SORTEN AN

BESTES VOM KÄSEKUCHENKÖNIG



Anca und Herbert Seile lassen sich den Käsekuchen schmecken. Der XXL Käsekuchen im Hegau Tower-Restaurant überzeugt bei Vielfalt und Qualität. swb-Bilder: stm



18 bis 20 Käsekuchen im Wechsel bietet das Seile-Restaurant mit Vinobar im Hegau-Tower künftig an.

Jeder kennt das Hegau-Tower-Restaurant, das seine Gäste mit deutsch-mediterraner Küche zu verwöhnen weiß. Leckere Pizza, Pasta und Fleischgerichte vom Feinsten sind bei Seile's Restaurant mit Vinobar ebenso selbstverständlich wie qualitativ hochwertige Weine im offenen Ausschank. Erfolgreich betreiben Anca und Herbert Seile seit 2013 auch das exklusive Hotel im Hegau-Tower mit 13 Zimmern, inklu-

siv einer Buisness-Suite und drei Junior-Suiten. Nun wollen sie ihr Angebot erweitern. Für Herbert Seile, der seit über 30 Jahren im Restaurantbereich selbstständig tätig war, war klar: Dass sie ihren Gästen etwas Besonderes bieten wollen. Käsekuchen XXL im Geschmack, Vielfalt und Qualität von der Bäckerei Neuendorff aus Berlin. Die Kreationen von Thomas Neuendorff, ob mit Kokos, Creme brulée,

Chilli oder Marzipan bleiben in Erinnerung. Die Auswahl ist phantastisch: Wer mag probiert Erdnuss-Salzkaramell, Cranberry oder Brown Cookies. Kein Wunder also, dass der Käsekuchenkönig Neuendorff, bekannt aus Funk und Fernsehen, beispielsweise mit seiner Nougat-Käsekuchen die Jury begeisterte.

Frisch gebacken und im Kühlwagen flugs angeliefert werden die Gäste im Seile's Restaurant die Auswahl zwischen 18 bis 20 Kuchen im Wechsel haben, kündigt Seile an. Ab nächster Woche wird er auch laktose- und glutenfreien Käsekuchen anbieten, freut er sich. Und die Kuchenstücke haben es wirklich in sich – 200 bis

250 Gramm purer Genuss warten auf die Liebhaber der Kuchen. Das erweiterte Angebot steht während der kompletten Öffnungszeiten im Seile's Restaurant zur Verfügung. Aber natürlich hofft der erfahrene Restaurantbetreiber, dass sein exklusives Käsekuchenangebot gerade nach dem Mittagstisch und beson-

ders sonntags in Singen für Furore sorgt. Denn laut Herbert Seile sei das Kuchenangebot in Singen gerade am Sonntag recht überschaubar. Deshalb weist er gerade mit Blick auf den Außer-Haus-Verkauf der Käsekuchen auf die guten Parkmöglichkeiten am Wochenende hin. Stefan Mohr

WIR LIEBEN LANGJÄHRIGE PARTNERSCHAFTEN

Ihr Partner für:

- Gastronomie
- Hotellerie
- Kantine
- Großküche
- Handel & Gewerbe

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Singen - Guterstraße 23 - Tel. (0 77 31) 99 88 77
Konstanz - Max-Stromeyer-Str. 170 - Tel. (0 75 31) 58 27 20
Waldshut-Tiengen - Lonzaring 4 - Tel. (0 77 51) 89 64 333

HEGAU-GETRAENKE
mit Wolfgang Müller

MÜLLER

Getränkesservice · Festmobiliarverleih · Kaffeevollautomaten

T. 07731 - 61225 * Heilsbergstr. 22
78247 Hilzingen * www.hegau-getraenke.de
info@hegau-getraenke.de

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Reithaus **Grillen & Grillen**

WIR WÜNSCHEN ...

weiterhin viel Erfolg und mit dem erweiterten Angebot auch viele neue Gäste! Wir danken für die bisherige und freuen uns auf die künftige Zusammenarbeit!

KARIN LENZ
k.lenz@wochenblatt.net Tel: 07731 / 8800-125

» ICH BIN FÜR SIE DA! «

WOCHENBLATT

täglich frisch von der Gemüseinsel

Reichenau Gemüse

www.reichenaugemuese.de

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

Wir gratulieren herzlich zur Geschäftserweiterung!

Geflügelhof Maier GbR
Reuteweg 11
88662 Überlingen
☎ 0175 / 2 01 82 67

VOLLE PULLE ZITRONE

ZITRONIGE FRISCHE, DIE PRICKELT

Unser Klassiker unter den Limonaden

RANDEGGER

RANDEGGER

RANDEGGER.DE

Seile's Café-Restaurant & Vino Bar

Seit über 5 Jahren für Sie im Hegau-Tower

Ihre Adresse für feinste Käsetorten – nicht zum Sattessen, nur zum Genießen!
XXL-Kuchengröße 200 - 250 g, 50 verschiedene Käsetorten abwechselnd im Sortiment, auch laktose- und glutenfrei.

Hochwertige prämierte Käsetorten mit frischen Zutaten, bekannt aus Funk und Fernsehen – und frisch vom Käsekuchen-König aus Berlin!

ERÖFFNUNGSANGEBOT IM CAFÉ VOM 03. – 07.07.2019
1 STÜCK XXL-KÄSETORTE UND 1 TASSE CAFÉ CREMA 5,- EURO

Neue Öffnungszeiten:
! Täglich »Außer Haus-Kuchenverkauf« !
Mo. – Sa. 11.00 – 22.00 Uhr
So. und feiertags: 11.00 – 18.00 Uhr

Küche:
Mo.-Fr. 11.30 – 14.00 und 18.00 – 21.30 Uhr
Sa. 18.00 – 21.30 Uhr
So. und feiertags: keine Küche

Seile's Café-Restaurant & Vino-Bar im Hegau-Tower Maggistraße 5, 78224 Singen
Tel. 07731 14816699 hotel@hegau-tower.de
Fax 07731 14816700 www.seiles-restaurant.de

VIelfalt an Internationalen und Regionalen Weinen

Seit 135 Jahren Qualität & Weinkompetenz

MAYER

WEINMAYER | Weinimport • Weinhandel • Weinversand
Herrenlandstraße 69 D 78315 Radolfzell T. 07732/9979-0 www.weinmayer.de

ÜBER 1000 WEINE AUS ALLER WELT



together and proud

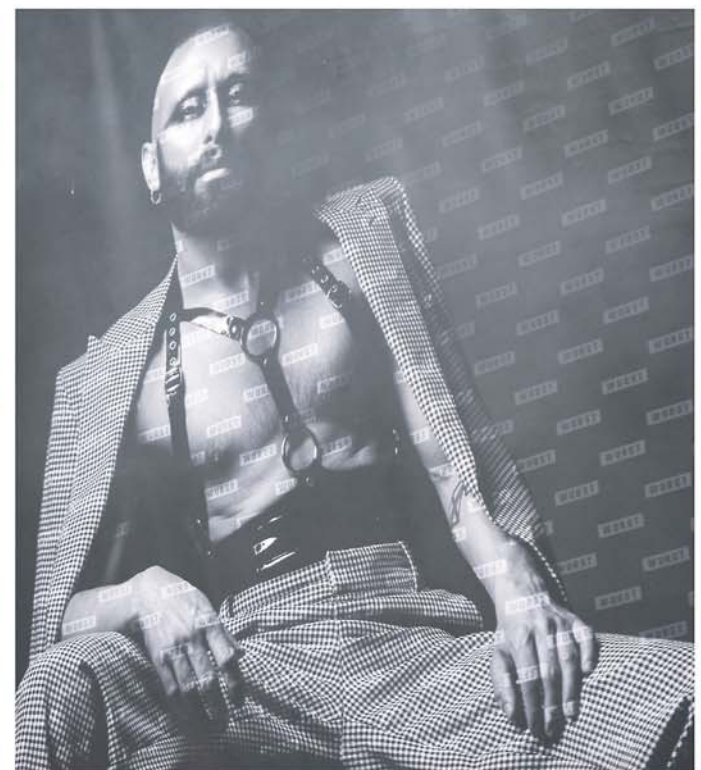
Vienna Europride 2019

Vor fünfzig Jahren, in der Nacht vom 27. auf den 28. Juni 1969, gewann der Name Stonewall an Bedeutung. Die ursprüngliche Bar Stonewall in Greenwich/New York wurde zum Synonym für den Aufstand von Homo- sowie Transsexuellen gegen die Willkür von Polizeibeamten. Mit der Auflehnung gegen diese Willkür wurde der Wendepunkt eingeleitet und der Kampf für Gleichberechtigung und gegen Diskriminierung begann.

Im folgenden Jahr formierte sich zum ersten Mal, zum Gedenken des Stonewall-Aufstandes, ein Marsch von Greenwich Village zum Central Park und somit startete die Tradition des Christopher Street Days. Drei Jahre später fand in Münster der erste deutsche Christopher-Street- Day-Umzug statt. Heute wird fast in jeder deutschen Großstadt solch ein Fest veranstaltet, Spitzenreiter ist Berlin. Mehr als eine Million Menschen feiern dort jährlich den CSD, während die Euro- und Worldpride-Veranstaltungen ebenfalls einen besonderen Ansturm erleben.

Die Bilder dieser Seite entstanden bei der diesjährigen Europride Vienna im Juni 2019.

Text Carmen Frese-Kroll; Bilder Kim Kroll



Termine

Gottesdienst Autobahnkapelle Hegau: So., 7.7., 11 Uhr ökum. Gottesdienst zum Weihetag der Autobahnkapelle.

Arzt-Patienten-Forum 2019, Mi., 10.7., 19 Uhr im Seminarraum des Hegau-Bodensee-Klinkums Radolfzell. Es geht im Vortrag um die Ursachenklärung von Sturzereignissen.

Die Selbsthilfegruppe für Angehörige von suchtkranken Menschen trifft sich immer mittwochs in den ungeraden Kalenderwochen um 19.30 Uhr, Gruppenraum der Fachstelle

Sucht, Schützenstr. 2, Radolfzell (über der Ratoldusapotheke). Info: 07731/912400 oder fs-singen@bw-lv.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinkum Singen: Sa., 6.7., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz GmbH, Di., 23.7., 9-15.30 Uhr; Do., 25.7., 8.30-12 Uhr; Di., 30.7., 9-15.30 Uhr** jeweils in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1, Radolfzell. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07732/92360 ist erforderlich.

Arbeitsagentur für einen Tag

geschlossen am Mi., 3.7. in Singen, Stockach, Überlingen, Friedrichshafen, Ravensburg und Wangen. Dies betrifft auch die Berufsinformationszentren (BiZ) in Konstanz und Ravensburg. Telef. Auskünfte unter 0800/4555500 von 8-18 Uhr.

Infoabende mit Kreißsaalführung für werdende Eltern, jeden Mittwoch, 19 Uhr, Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinkum, Singen.

Gesprächskreis Fibromyalgie, Mo., 8.7., 19 Uhr im Sräga-Haus, Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe: Immer dienstags, 11 Uhr, trifft man sich zum Walken mit Stöcken oder Rollator, 15 Min. Gymnastik beim Hohentwiel-Stadion, Parkplatz Gaststätte Roter Rettich, Friedinger Str. 34, Straßenabfahrt hinter Hostel, ehem. Jugendherberge, Singen.

Rheumaliga, nächstes Treffen, Mo., 8.7., 19 Uhr im Emil-Sräga-Haus, Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe, Mi., 10.7., 15 Uhr, Gesprächskreis, Praxis Stark, Singen.

City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos
...nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried

Super-Knüller!

SUPER-KNÜLLER
0.79

Sovinello Secco 2Go
verschiedene Sorten, 0,2-L-Dose
(100 ml = € 0,40)

Angebot gültig von Donnerstag, 04.07. bis Samstag, 06.07.2019
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen

AKTIONSTAG »HERZ FÜR KINDER« AM 6. JULI VON 10 BIS 14 UHR LOCKT ZUM 14. MAL NACH RADOLFFZELL

- Anzeigen -

ALLES RUND UMS KIND



Die Jugendhilfe wird auch in diesem Jahr über ihre Leistungen am Aktionstag »Herz für Kinder« informieren.
swb-Bilder: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH



Am Samstag, 6. Juli, findet wieder der Aktionstag »Herz für Kinder« mit Spieleparcours und Infoständen in der Radolfzeller Innenstadt statt. Mit dabei ist auch die DLRG.

Spiel und Spaß für Kinder von drei bis 14 Jahren stehen beim Aktionstag »Herz für Kinder« am 6. Juli im Mittelpunkt. Von 10 bis 14 Uhr wartet ein Spieleparcours mit verschiedenen Mitmachstationen in der Radolfzeller Innenstadt zwischen Seetorplatz und seemaxx auf die Teilnehmer. Dabei sind Geschicklichkeit und ein Quäntchen Glück gefragt. Ob »Hau den Lukas«, Wurf- und Tastschiffe, Rätsel raten oder Basteln, die teilnehmenden Vereine und Organisationen haben bei der 14. Auflage des Aktionstages wieder ein buntes Pro-

gramm zusammengestellt. Hierbei gilt »dabei sein ist alles« – jedes Kind, das mindestens acht der rund 25 Stationen erfolgreich absolviert hat, erhält eine Urkunde und einen Eisgutschein. Unter allen Teilnehmern werden außerdem tolle Preise verlost. Die Preisverleihung findet am 25. Juli im Rahmen des Radolfzeller Abendmarktes statt. Neben dem Spieleparcours können sich die Kinder auf die Sparkassen-Puppenbühne, eine kleine Tierchau mit Streichtieren, einen Kinderbuchflohmarkt und das beliebte Kinderschminken freuen. Das

seemaxx bietet anlässlich des Aktionstags unter anderem eine Puppenbühne mit Zaubershow, Ballkunst und Zirkusvorführungen, Modellbootfahren und Wasserballlaufen. Eltern können sich an den Ständen verschiedener Organisationen und Vereine über Angebote für Kinder informieren. Der Radolfzeller Einzelhandel beteiligt sich mit Rabatt-Aktionen. »Mit Herz für Kinder können wir zeigen, dass Radolfzell für Familien mit Kindern viel zu bieten hat und gleichzeitig machen wir auf den Radolfzeller Einzelhandel aufmerksam«, erklärt Nina Hanstein, Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, die den Aktionstag mit Unterstützung der lokalen Tageszeitung und des Familienverbandes Radolfzell veranstaltet.

am«, erklärt Nina Hanstein, Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, die den Aktionstag mit Unterstützung der lokalen Tageszeitung und des Familienverbandes Radolfzell veranstaltet.

Weitere Informationen und Kontakt:
Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Bahnhofplatz 2, 78315 Radolfzell am Bodensee, Tel.: 07732/81-500, info@radolfzell-tourismus.de, www.radolfzell-tourismus.de

Auf jede Sommerjacke

-30%

MODE-NEMETZ

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel./Fax 077 32/20 62

Mit dem **Stadtbus Radolfzell** auf allen Linien den ganzen Tag **sicher** ankommen!

...immer bequem unterwegs!

Stadtwerke Radolfzell GmbH // Untertorstraße 7-9 // 78315 Radolfzell // Tel. 0 7732/8 00 8-0 // info@stadtwerke-radolfzell.de // www.stadtwerke-radolfzell.de

Mehr als nur Medizin ...

Ihre familienfreundliche

RESIDENZ-APOTHEKE

HARALD NOSPERS

Poststraße 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

ITAL. EIS. STENCAFF

Jetzt in der Seestr. 28,
78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

Mehr Frucht erleben

Mit 55% Apfelsaft

RANDEGGER
Apfel
100% Naturliquor-Quatlo

RANDEGGER.DE

Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR
info@zweirad-mees.de Inh. Bertram Pausch

144. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt

Samstag, den 6. Juli 2019, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie **IHRE** Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am **SAMSTAG, den 6. Juli 2019**, zu uns.
Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr – 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 – 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **12.30 Uhr** wieder abgeholt werden!
10% vom Verkaufserlös geht an den BSV Nordstern!

Landkreis

Selbständige gewinnen Kammerwahl

Eine echte Wahl hatten die Mitglieder der Handwerkskammer. 18,4 Prozent nutzten sie und entschieden sich für Liste eins, angeführt von Hansjörg Blender.

Bis zum Montag, 18 Uhr, hatten die Handwerksunternehmen in den Landkreisen Konstanz, Schwarzwald-Baar, Rottweil, Tuttlingen und Waldshut die Möglichkeit, per Briefwahl ihre Vertreter in der Vollversammlung zu wählen. Nach Auszählungen konnte der Wahlleiter, Konstanz' Oberbürgermeister Uli Burchardt, noch am Abend das vorläufige Wahlergebnis bekanntgeben. Danach erzielte die Liste eins »Starkes Handwerk – gemeinsam in die Zukunft« angeführt von Hansjörg Blender, Automobilkaufmann aus Radolfzell,

mit 1.224 Stimmen die Mehrheit. Auf den Wahlvorschlag zwei mit Vertrauensmann Günter Beyer-Köhler, Zimmermeister aus Konstanz, der unter dem

Namen »Freie Handwerker für Kammer ohne Zwang« angetreten war, entfielen 1.024 Stimmen. Die Wahlbeteiligung lag mit 18,4 Prozent ungefähr gleich

geboten und Dienstleistungen in die Zukunft begleiten.« Zur Auszählung war auch Kammerpräsident Gotthard Reiner persönlich gekommen, schließlich wird die nun ge-

IMMOBILIE DER WOCHE



NEUBAU – sonnig und zentral in Rielasingen

Einzigartiges Neubauvorhaben auf einem Filetgrundstück mitten in Rielasingen sonnig und ruhig gelegen: 2 Wohnhäuser mit insgesamt 9 Wohneinheiten, einer großen Tiefgarage und Aufzug. Sonnige Wohnungen mit durchdachten Grundrissen sowie großzügigen Terrassen und Balkone. Die gehobene Ausstattung wird nach den Wünschen der zukünftigen Eigentümer ausgeführt.

Kaufpreise ab 325.900,-€

Keine Käuferprovision.
Energieausweis nach Fertigstellung.

Wir freuen uns auf Sie!
Telefon 07731 8803-5234
www.voba-sbh.de/immobilien

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau



Kammerpräsident Gotthard Reiner (links) und Wahlleiter Uli Burchardt (Mitte) gratulieren dem strahlenden Vertrauensmann der Liste 1, Hansjörg Blender, zum Wahlsieg.

swb-bild: HWK

hoch wie bei den letzten Wahlen im Jahr 2014.

»Wir gratulieren der Liste 1 ganz herzlich zum Wahlsieg«, sagte der Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz, Georg Hiltner, nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses.

»Auch in den nächsten fünf Jahren werden wir gemeinsam mit dem neu gewählten Ehrenamt die Interessen all unserer Mitglieder effektiv vertreten und sie mit hochwertigen An-

wahlte Vollversammlung im Dezember seinen Nachfolger wählen.

Da bezüglich der Arbeitnehmervertreter nur eine Liste eingereicht worden war, musste nach den Grundsätzen der Friedenswahl hier keine Wahlhandlung durchgeführt werden. Hier gilt die Liste »DGB/Handwerk« mit Vertrauensmann Claus Aberle, Kfz-Mechaniker aus Rielasingen-Worblingen, als gewählt.

Pressemeldung

Konstanz

Über Grenzen fürs Klima

Die Organisationen »Klimastreik Thurgau« und »Fridays for Future Konstanz« demonstrieren am Samstag, 6. Juli, gemeinsam für mehr Klimaschutz

Landkreis

Die Kraft der Sonne

Am Samstag, 6. Juli, von 10 bis 13 Uhr können Interessierte an einer kostenlosen Energietour teilnehmen, bei der die Energiegewinnung durch die Sonne im Zentrum steht: Photovoltaik im Solarpark Langenried und Solarthermie beim Bioenergiedorf Büsingen. Die Erfolgsgeschichte der Photovoltaik lässt sich auch in der Region eindrucksvoll ablesen. Die ersten PV-Module aus dem Jahr 2006 waren viermal so teuer wie jene, die solarcomplex im Jahr 2016 in den Solarparks ans Netz brachte. Im Bioenergiedorf Büsingen wird im Sommerhalbjahr ausschließlich mit Sonnenkraft das gesamte Warmwasser für die angeschlossenen 100 Gebäude erzeugt. Nur im Winter und in den Übergangszeiten bedarf es noch der Unterstützung durch Holz.

Bei der Rundfahrt im Kleinbus wird das große Potenzial der erneuerbaren Energien in der hiesigen Region aufgezeigt. Start ist um 10 Uhr am Rathaus Singen.

Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenlos.

Lediglich eine Anmeldung unter der Telefonnummer 0163/1410 357 beziehungsweise per Mail unter gaukler@solarcomplex.de ist für die Teilnahme erforderlich.

Pressemeldung

Gutschein € 500
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem 25-jährigen Jubiläum, bis zum **31.07.2019**

VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri KN + Bodanrück ÜB + Linzgau

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731/62047

25 JAHRE

GWG Immobilien

Rielasingen: 3-Familienhaus mit Doppelgarage
249 m² Wfl., 143 m² Ntzfl., 540 m² Grundstück, 3x 4.0-Zimmer-Wohnungen und Vollkeller, ÖL-ZH 2016, EnEV Verbrauch 159 kWh/(m²a) Öl, Bj. 1965, aktuell 2 Wohnungen vermietet, ruhige Lage

€ 678.000,-

Andrea Helmbrecht, Hilzingen · 0171/474 56 86 o. 077 31/86 52 13 · www.gwg-bodensee.de

In Gottmadingen in der Rosenstraße 5 entstehen 21 Eigentumswohnungen zum Festpreis!

Benjamin Carosella
Tel. 077 31 – 87 24-14
b.carosella@stihl-immobilien.de

Stefan Stihl
Tel. 077 31 – 87 24-13
stefan.stihl@stihl-immobilien.de

Bauträger: Familienheim GmbH & Co. KG
Hauptstr. 21 · 78247 Hilzingen

Alleinverkauf
Seit 1969
stihl IMMOBILIEN
78247 Hilzingen
Fon 07731/8724-0
07731/8724-13
07731/8724-14

wezstein | architekt
ARCHITEKTURBÜRO
RAINER WEZSTEIN
HOHENHEWENSTR. 6, 78250 Tengen
tel. 07736 / 92328-0
fax 07736 / 92328-8
E-Mail: info@wezstein-architekt.de

Sto.-Zizenhausen: Massives EFH,
renovierungsbed., 140 m² Wfl. + Bau-
platz, Grdst. 655 m², KP 225.000,- €
Immo. Gritza · Tel. 077 32/91 96 41

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Attraktive Gewerbeflächen zur individuellen Nutzung

Gottmadingen: Produktion und/oder Büro sowie flexible Gestaltung möglich, großzügig und hell, Nfl. ca. 150 - 1600 m², EG - 2.OG, Lastenfähigkeit bis 500 kg/m², gute Internetverfügbarkeit, Sanitäreinrichtungen mehrfach vorhanden, bezugsfrei n. A., sehr gute Verkehrsanbindung. EA-V, 48,4 kWh/m²a, Bj. 1974/1994, Hgz. Öl. Mietzins € 6,50/m² VB. E&V ID G-02FHU9

Konstanz · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz
Konstanz@engelvoelkers.com · Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

Zu verkaufen
4-Zi.-Whg. in Singen
120 m², Neubau. 360.000 €
Tel. 0172 / 6 41 17 83

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

WOCHENBLATT

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLLÄDEN · SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verwirklichen die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 077 31/18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

• Rollläden • Insektenschutz
• Markisen • Terrassenüberdachung
• Sonnenschutz • Fensterläden

KS Hausbau GmbH

ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 20 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Wir honorieren jede Zuführung.

KS Hausbau GmbH
Stockgarten 12, 78247 Hilzingen

Telefon: 0 77 31 - 18 23 55
E-Mail: info@ks-hausbau.de

Viele weitere Haustypen auf www.ks-hausbau.de

ab 386.900 € Massivhaus
Akzent | 189 m²

ab 276.900 € Massivhaus
Balance | 135 m²

ab 286.900 € Massivhaus
Pura | 128 m²

ab 309.900 € Massivhaus
Modus | 137 m²

ab 317.900 € Massivhaus
Magnum | 152 m²

ab 259.900 € Massivhaus
Luna | 131 m²

Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatten, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung u. Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung, Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

Singen, Freiheitstraße 3 + 5
Neubau für BETREUTES WOHNEN
Zentrumsnahe Lage, **KFW 55**, Massivbauweise.
1- bis 3-Zi.-Wohnungen, KP ab 142.000,- € einschl. Küche
Für Anleger und Selbstbezieher gleichermaßen interessant!
Betreuung durch die AWO Kreisverband Konstanz e.V.

Kaufinteressenten bitte melden unter Telefon 07739 1613.

oßwald WOHNBAU GMBH
Alemanenstr. 8, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 39/16 13, Fax 12 09
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum 01. September 2019

einen Mitarbeiter für den Bauhof (m/w/d)

Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Homepage www.hilzingen.de oder telefonisch unter der Rufnummer 07731/38 09-26 (Hr. Weber). Bewerbungsschluss ist der **18. Juli 2019**.



Alarmanlagentechniker w/m/d

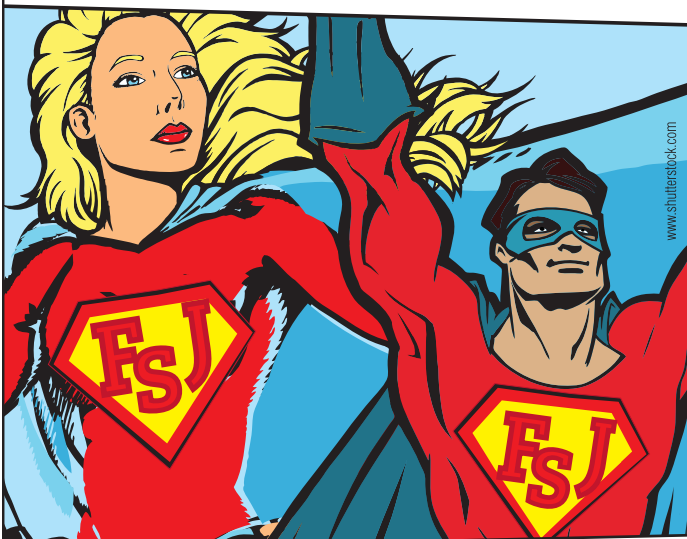
Für unsere eigenen Standorte in der Unterhaltungsbranche suchen wir erfahrenen Techniker im Bereich Alarm- und Videotechnik sowie Netzwerktechnik.

Keine bis minimale Reisetätigkeit, nur Betreuung der eigenen Standorte in Süd-BaWü. PKW-Führerschein ist erforderlich.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin an: job@richard-fischer.de, telef. Rückfragen gerne MO-FR von 10-17 Uhr unter 07139 - 451520.

Alltagsheld/innen gesucht!

BIST DU BEREIT?



Freiwilliges Soziales Jahr bei der **Caritas Konstanz**:
Mach dich für andere stark – und entdecke deine eigenen Stärken!

Svenja Nendel, Tel. 07531/1200-131
s.nendel@caritas-kn.de
www.caritas-konstanz.de/fsj



Nur noch wenige Plätze frei.
Jetzt bewerben!



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere

**Rastanlagen
Im Hegau:**

- **Koch/Jungkoch** m/w/d
- **Schichtleiter** m/w/d
- **Kassierer** m/w/d
- **Kassierer Tankstelle** m/w/d (3 Schichten)
- **Essensausgabe** m/w/d

Sie überzeugen uns mit:

- Erfahrung im sensiblen Umgang mit Kunden
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit
- Teamgeist, Belastbarkeit und Flexibilität

Bewerbungen an:
per Mail: personal@rastanlagenimhegau.de
per Post: Rastanlagen Im Hegau Betriebsges. mbH,
Zur Engener Höhe, 78234 Engen
Bei Fragen bitte an Frau Frank, Tel.-Nr. 07733 / 5032111, wenden.



Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Im Dezernat III, Fachbereich **Technische Betriebe**, ist zum nächstmöglichen Termin eine Stelle als

Mitarbeiter (m/w/d)
im Bereich **Kfz-Werkstatt/Maschinenfuhrpark**

in Vollzeit (39 Wochenstunden) zu besetzen. Die Besetzung in Teilzeit ist jedoch grundsätzlich auch vorstellbar.

Den vollständigen Ausschreibungstext entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.radolfzell.de/stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **17. Juli 2019**.

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee,
Abteilung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell
oder als PDF-Datei per E-Mail an personalverwaltung@radolfzell.de

CMC Personal GmbH

**Beste Aussichten
im neuen Job.**

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Stockach, Singen und Radolfzell:

Produktionshelfer (m/w/d)
für 3-Schichtarbeit, Deutsch in Wort und Schrift, Führerschein Klasse B von Vorteil

Staplerfahrer (m/w/d)
mit Erfahrung und Schichtbereitschaft, Führerschein Klasse B von Vorteil

Hausmeister (m/w/d)
mit Führerschein Klasse C1 und Staplerschein

Hauptstraße 48 · 78224 Singen · Tel. 07731 9537-0

Weitere Infos auf unserer Jobbörse. www.cmc-personal.de



Arbeit, die zu mir passt

BS SantosHartung GmbH bietet Ihnen zahlreiche offene Stellen in den Bereichen Personalvermittlung und Arbeitnehmerüberlassung.

Wir suchen im Kundenauftrag im Raum Singen, Konstanz, Radolfzell:

- **Mitarbeiter für die Retourenbearbeitung (m/w/d)** in 2-Schicht
- **Sachbearbeiter Kundenservice (m/w/d)**
- **Facility Manager/Hausmeister 75 % (m/w/d)**
- **Elektroniker Betriebstechnik (m/w/d)**

Details sowie weitere Stellen finden Sie auf unserer Website.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

SantosHartung
Fachkräftevermittlung
Rekrutierung

Ansprechpartner:
Simao Santos und
Natalia Hartung

Lindenstraße 3
78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 147639-0

www.bs-santoshartung.de
bewerberservice@bs-santoshartung.de




Anpacken.

Werde Profi gegen Kälte und Nässe

Wir suchen:

- Leckortner/ServiceMonteur (m/w/d) im Team Radolfzell

Alle Infos unter:
www.matter-gmbh.de/karriere



matter
Baubeheizung • Bautrocknung • Leckortung

„Nach der tollen Resonanz im Stellenmarkt kommen wir auch in diesem Jahr gerne wieder auf das Singener Wochenblatt zurück.“

**Anja Glona, Verwaltung
Assistenz.de UG Berlin**

Juni 2019

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- **Produktionshelfer und Facharbeiter für die Aluminiumverarbeitung (m/w/d)**
Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- **Produktionshelfer Gießerei (m/w/d)**
Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

SINGEN

Bei der **Abteilung Stadtkasse – Sachgebiet Vollstreckungsbeförderung** ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Sachbearbeiter (m/w/d)

zu besetzen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- die Bearbeitung sämtlicher Vollstreckungsmaßnahmen im Bereich Bußgelder, Kostenbescheide und Verwaltungskosten
- die Vollstreckung von Forderungen des Eigenbetriebs Stadtwerke sowie auswärtigen Amtshilfeersuchen
- die Bestellung von Büromaterial für die Vollstreckung
- die Entgegennahme von Barzahlungen sowie die Betreuung von Insolvenzverfahren

Sie bringen mit:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe 8 TVöD.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **21.07.2019**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN SIE!

Ferienvertretung oder feste Zusteller gesucht für die Verteilung des **WOCHENBLATTs** am **Mittwoch** in den Ortschaften: Gailingen, Randegg, Hilzingen, Engen, Aach, Volkertshausen, Eigeltingen.

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31/88 00 44



Für unser Team suchen wir per sofort, ggf. später, in Voll- oder Teilzeit eine/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/n

oder eine **Bürokraft** mit entsprechender Qualifikation.

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild und Lebenslauf an:

Geiger & Merle
Rechtsanwälte
Konstanzer Straße 55 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/8 23 77 90
kanzlei@anwaelte-radolfzell.de

SINGEN

Für die **Abteilung Straßenbau** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Bauingenieur / Bautechniker (m/w/d)
Fachrichtung Straßenbau

Die Stelle umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Objektplanung von Verkehrsanlagen; selbständig sowie als fachliche Begleitung beauftragter Ingenieurbüros
- Stellungnahmen als Straßenbaulastträger; Mitwirkung beim Umsetzen verkehrsrechtlicher Anordnungen
- Unterstützung bei Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung von einzelnen Neubau – und Unterhaltungsmaßnahmen

Wir erwarten:

- ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder einen Abschluss als Bautechniker mit Berufserfahrung im Bereich Objektplanung

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle
- eine Vergütung bis Entgeltgruppe 11 TVöD

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen der Abteilungsleiter Herr Uwe Kopf, Telefon 07731/85-350 gerne zur Verfügung. Personalrechtliche Fragen beantwortet Ihnen Herr Michael Stehle, Telefon 07731/85-183.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **21.07.2019**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

fashion by
rieker
ANTISTRESS

**SIE SIND NICHT WIE ALLE ANDEREN?
PERFEKT, DENN DER JOB, DEN WIR IHNEN BIETEN,
IST ES AUCH NICHT!**

Querdenker, Lösungsfinder und Teamplayer aufgepasst, bei uns ist kein Tag wie jeder andere!

Die Unternehmensgruppe Rieker ist einer der führenden Schuhhersteller Europas. Zur Verstärkung unseres Teams an unserem Standort in Thayngen (CH) suchen wir im Rahmen einer langfristigen Nachfolgeplanung Sie als

Oracle Datenbank-Administrator (m/w/d)

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?
Detaillierte Auskunft zu diesem Stellenangebot sowie die Möglichkeit, sich online über unser Bewerbungsportal zu bewerben, finden Sie auf unserer Website www.rieker.com/stellenangebote.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne unter jobs@rieker.net zur Verfügung. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Marion Hauser.

DIESER SCHRITT LOHNT SICH FÜR SIE!

Rieker Holding AG · Stockwiesenstr. 1 · CH-8240 Thayngen

WOCHENBLATT

Ralf Oßwald
Steuerberater

**» Mit Zahlen
kennen wir uns aus –
unsere Leidenschaft gehört
den Menschen dahinter! «**

persönliches Gespräch, 27.06.19
RTS Bodensee
Steuerberatungsgesellschaft KG

©WOCHENBLATT/DIE AGENTUR

WWW.WOCHENBLATT.NET

#FOR SUCCESS

ZEITUNGSGZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in Engen (Anselfingen, Stetten, Zimmerholz, Neuhausen), Mühlhausen, Ehingen, Tengen (Blumenfeld, Wiechs a. R., Beuren/Ried), Hilzingen - Twielfeld.

zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

SAUTER
Für Lebensräume mit Zukunft.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für den Raum Bodensee / Radolfzell

Inbetriebnahme-/ Servicetechniker (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Erstellung der Visualisierung und Inbetriebnahme von Gebäudeautomations-Lösungen bis zur Übergabe an den Auftraggeber
- Modernisierung, Betreuung und Überwachung von komplexen haustechnischen Anlagen
- Wartung und Störungsbehebung

Ihre Qualifikation:

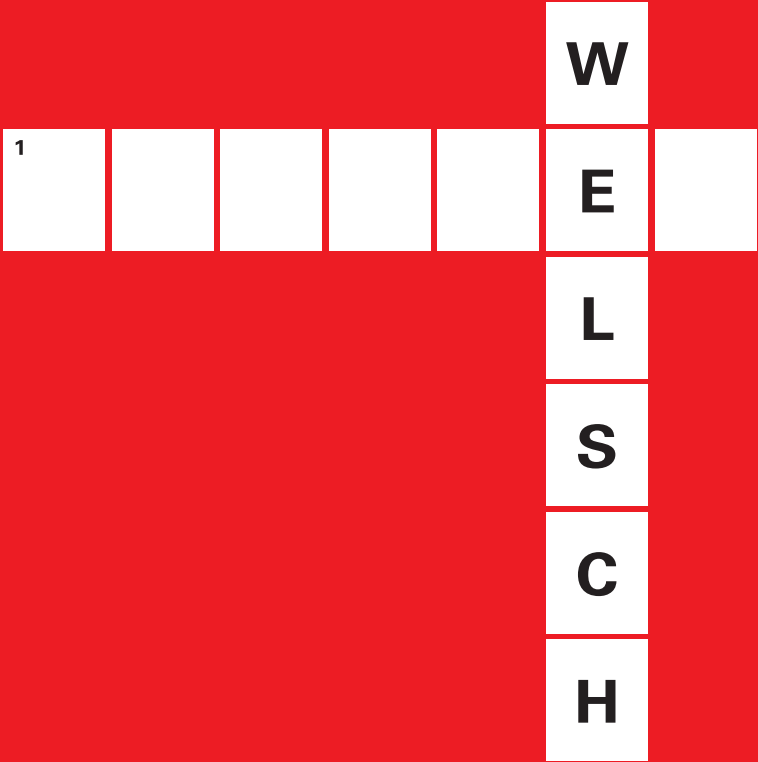
- Ausbildung als Elektro-Techniker (m/w/d) oder Meister (m/w/d) bzw. eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Elektro-/Versorgungs-/ MSR-Technik oder Gebäudeautomation
- Praktische Kenntnisse im Schaltschrank und HLK-Anlagenbau, sowie in der PC-gestützten Erstellung von Regel- und Steuerprogrammen
- Selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team, das Sie bei der Einarbeitung tatkräftig unterstützt. Eine leistungsgerechte Vergütung mit Urlaubs-, Weihnachtsgeld und Bonus, Firmenwagen sowie einer zeitgemäßen Altersversorgung sind für uns selbstverständlich.

SAUTER Deutschland · Sauter-Cumulus GmbH
Niederlassung Freiburg · Hans-Bunte-Str. 15 · 79108 Freiburg
nl.freiburg@de.sauter-bc.com · www.sauter-cumulus.de

1. WAAGRECHT:

VERHINDERT CHAOS, STRUKTURIERT
ABLÄUFE & ORGANISIERT EIN TEAM



DU FINDEST AUCH GERN
PASSENDE LÖSUNGEN?
DANN BEWIRB DICH JETZT ALS
Manager
FÜR UNSERE
HEIZUNGSABTEILUNG
(m/w/d)



Wir brauchen Verstärkung und suchen

Maschinenisten und Hilfskräfte (m/w/d)

Voraussetzungen:

- gute Deutschkenntnisse
- Motivation, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Baugeräteschein/Staplerschein
- geregelte Arbeitszeit
- faire, leistungsgerechte Vergütung und vieles mehr.

Voraussetzung Maschinist:
Wir bieten:

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ansprechpartner: Ulrike Riester
Tel. 07732 9955 86
ulrike.riester@riester-recycling.de

Riester GmbH
Recycling + Entsorgung + Holzenergie
Gewerbestr. 22-28
78315 Radolfzell
www.riester-recycling.de




In der Innenstadt von Singen entstehen unter der Trägerschaft des ökumenischen Hospiz- und Palliativzentrums Horizont ein stationäres Hospiz für neun Gäste, eine spezialisierte ambulante Palliativversorgung, ein inklusives Café, ein Veranstaltungsraum für Kultur- und Bildungsangebote und ein interkultureller Trauerort.

Wir suchen **ab Sommer 2019** engagierte und innovative **Hauswirtschaftsfachkräfte (m/w/d) in Teilzeit.**

Neugierig? Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.horizont-hospizzentrum.de.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung, gerne per E-Mail an bewerbung@horizont-hospizzentrum.de.



Steuerberater
vereidigter Buchprüfer

Unser Team sucht

Steuerfachwirt (m-w-d)
Steuerfachangestellter (m-w-d)
Bilanzbuchhalter (m-w-d)

Ihr Aufgabengebiet: Erstellung von Finanz- und Lohnbuchhaltungen, Option: Jahresabschlüsse, Gewinnermittlungen und Steuererklärungen. Kenntnisse in DATEV und MS-Office-Programmen erforderlich.

Ihre Bewerbung oder Anfragen richten Sie bitte an mich persönlich:
Peter Trebing, Dorfgraben 1, 78244 Gottmadingen, Tel. 07731/972110, www.trebing-steuerberater.de, E-Mail: P-Trebing@trebing-steuerberater.de

Wir stellen ein:

Zeitungszusteller (m/w/d) ab 01.08.19

in der Frühzustellung in Stockach und Espasingen

Bewerben Sie sich jetzt!

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH
www.dkzdl.de/jobs
Haben Sie Fragen? Rufen Sie an: 07531 999-1100





SPÄTAUFSTEHER GESUCHT!

Mit über 72 Millionen Sendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unseren Standort in Singen ab sofort oder nach Vereinbarung eine

SCHICHTLEITUNG FÜR SORTIERSTANDORT (m/w/d)

IHRE HERAUSFORDERUNG:

- » Effiziente Steuerung, Motivation und fachliche Führung von Mitarbeitern
- » Eigenständige Planung und Einsatz von Mitarbeiterressourcen
- » Erstellen von Schichtplänen, Urlaubsplänen und Statistiken
- » Organisation und Überwachung des abendlichen Produktionsablaufes
- » Durchsetzung der Leistungskennziffern unter Einhaltung unserer hohen Qualitätsanforderungen
- » Sicherstellung eines schichtübergreifenden Informationsflusses
- » Optimierung der bestehenden Arbeitsabläufe

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- » Abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen bzw. technischen Bereich - gerne auch Quereinsteiger
- » Erfahrung in der Personalführung und Personaleinsatzplanung wünschenswert
- » Bereitschaft zur Arbeit in der Abendschicht (15:00 - 23:30 Uhr) Montag bis Freitag
- » Durchsetzungsvermögen, Einsatzbereitschaft und Kommunikationsstärke
- » Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- » PC-Kenntnisse (MS Office)

WIR BIETEN:
Ein vielseitiges und anspruchsvolles Arbeitsgebiet mit breitem Entscheidungs- und Handlungsspielraum.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihrem frühestmöglichen Eintritt postalisch oder per E-Mail an:

arriva@gmbh | Personalabteilung | Lörracher Str. 5a | 79115 Freiburg | bewerbung@arriva-service.de

Weitere Informationen: www.arriva-service.de
Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

arri
briefe & service

Suche Taxifahrer (m/w/d)

Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450,- €).
Personenbeförderungsschein erforderlich.
Tel. 0177 – 40 60 314

Verkäufer/in

gesucht für unser PSSST-Bettenhaus in Singen in Voll- oder Teilzeit. Sie haben gern Kontakt zum Kunden und Verkaufen macht Ihnen Spaß. Sie sind flexibel und zuverlässig, haben Erfahrung im Umgang mit EDV! Bewerbungen bitte an: PSSST Bettenhaus, Heinz Hasslinger, Reichenaustr. 32, 78467 Konstanz, E-Mail: hasslinger@pssst.de

Reinigungskräfte gesucht

für Objekte in Radolfzell in Teilzeit und auf 450,- €-Basis ab sofort.
Tel. 0 77 32 / 5 81 26 oder
Mail: info@karrermachtsauber.de

Traditionsreicher Metallverarbeiter in Gottmadingen sucht

Disponent in der AV

mit Metallausbildung
in Vollzeit, unbefristet.
Bewerbungen bitte per E-Mail: braun@fago-technik.de

Maschinenbediener

für CNC-Bediener (Metall)
aushilfsweise / stundenweise,
flexibel, gesucht.
Tel. 07731 / 67246

Wir suchen

Küchenhilfe

als Aushilfe (Minijob)
unter der Woche abends
und für das Wochenende
nach Vereinbarung.
Gasthaus Germania
Beim Turm 2
78315 Radolfzell - Liggeringen
Tel. 0 77 32 / 911 901



Wir suchen ab sofort
freundliches
Aufsichtspersonal m/w/d
in Teil- und Vollzeit
sowie auf 450,- € Basis
für unsere Filialen
in Engen
und Stockach
**SPIELOTHEK
F.L.A.I.R.**
Allgaier Automaten GmbH
Tel.: 0162 28 940 98
von 8 bis 17 Uhr

Kurierfahrer

Gesucht in Radolfzell für
Mo + Mi abends & ggf. nach
Absprache + Urlaubsvertretung
FS-Kl. B erforderlich
Tel.: 07732 9527-0

Wir suchen:

1 Kraftfahrer/in Fsch.Kl. CE
auf Baustoffsilozug auch Solo-LKW

1 Kraftfahrer/in Fsch.Kl. CE
auf Silosattelzug im Regionalverkehr

Paul Baur GmbH, 78253 Eigeltingen
Tel. 0 75 72 – 76 60 30

Unser Team braucht Verstärkung

Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)

für die nachfolgenden Bereiche gesucht:

- Center-Security (Vollzeit)
- Geld- und Werttransport (Vollzeit)
- Geldbearbeitung (Vollzeit / Teilzeit)
- Aufschlussdienst von 4:45 Uhr bis 07:00 Uhr (Minijob)

Voraussetzung:

- Unterrichtsnachweis/Sachkunde nach §34a GewO
- einwandfreier Leumund

schriftliche Bewerbung an: singen@wsd-security.de



Motivierte Servicekräfte m/w/d

(VZ, TZ + Aushilfe) für unsere Spielhallen in Engen, Gottmadingen, Tuttlingen und Nußdorf gesucht!

Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter gc@richard-fischer.de oder **0171 - 2 08 32 52** (9.00 - 17.00 Uhr)



Ab sofort: Service m/w TZ/VZ

Bewerbungen und Fragen bitte an
info@hotelrheingold.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
www.hotelrheingold.de,
Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen

Für unser Fachgeschäft für Weine / Spirituosen / Geschenke suchen wir zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung

Verkäufer (m/w)

auf € 450,00. Wenn Sie gerne mit Menschen umgehen und in einem vielseitigen Arbeitsgebiet arbeiten wollen, erwarten wir Ihre Bewerbung:

Baumann
Weine · Spirituosen · Präsenze
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
z. Hd. Frau Ricarda Netzhammer
Tel. 07731 - 998820
info@wein-baumann.de

Wir suchen Sie.

Haben Sie Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einem jungen Team? Arbeitszeit 10 Std. pro Woche auf 450,- €-Basis oder 4 Std. tägl. vormittags.
Führerschein erforderlich.
Bewerbung unter:
dorcitydienst@t-online.de

Mitarbeiter/in

für Präzisionsmontage gesucht,
Teilzeit 16 bis 20 Stunden,
flexibel. Erfahrung in Metall- und Entgratungsarbeiten von Vorteil.
Gute Deutschkenntnisse.
Tel. 0 77 31/6 72 46

PRO HUMAN * Böhringen

Wir suchen für unseren

Fahrdienst

Mitarbeiter/in mit Freude am Umgang mit alten Menschen für morgens/nachm. auf 450-€-Basis.
Hr. Fischer 07732/92300 oder (0157) 58343586

Automatentechniker w/m/d

für die Unterhaltungsbranche

im Großraum westlicher Bodensee, Tuttlingen, Rottweil und Waldshut-Tiengen in Vollzeitstellung gesucht!

Idealerweise haben Sie Erfahrung im Bereich Radio- und Fernstechnik oder Computertechnik. Der sichere Umgang mit PC-Technik sowohl software- als auch hardwareseitig ist von Vorteil. PKW-Führerschein ist erforderlich.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung an
job@richard-fischer.de, telefonische Rückfragen
gerne Mo-Fr von 10 - 17.00 Uhr unter 07139-451520




Wir suchen zum nächst möglichen Termin:

Büfett- & Frühstückskraft in Vollzeit oder Teilzeit

Auszubildende Koch/Köchin Restaurant- und Hotelfachmann/Frau Fachkraft im Gastgewerbe

Wir bieten:
5-Tage-Woche
faire Bezahlung, SFN-Zuschläge
Ein nettes Team

Gern erwarten wir Ihre Bewerbung telefonisch oder schriftlich unter:

Strandhotel Löchnerhaus • Fam. Baumgärtel • An der Schiffslände 12
D-78479 Insel Reichenau • Tel. 07534-8030 • Fax 07534-803 777
www.loechnerhaus.de • E-Mail: info@loechnerhaus.de



Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Bei der Stadt Radolfzell am Bodensee ist im Dezernat III, Abteilung Friedhofswesen, zum **1. September 2019** ein

Ausbildungsplatz zum/zur Friedhofsgärtner/in (m/w/d)

zu besetzen. Das Ausbildungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrags für Auszubildende im öffentlichen Dienst (TVÄöD).

Bitte beachten Sie die ausführlichen Informationen zu dieser Stellenausschreibung auf unserer Internetseite www.radolfzell.de/stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **14. Juli 2019**.

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee,
Abteilung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell
oder als PDF-Datei per E-Mail an personalverwaltung@radolfzell.de

lamprecht

weltweit  individuell

Wir sind ein intern. Speditionsunternehmen und suchen für unsere Niederlassung in CH 8262 Ramsen

Chauffeure der Kat. C/CE

Aushilfe auf Stundenbasis sowie

eine(n) Zolldeklaranten/-in

mit Erfahrung Import/Export CH/DE
100% Anstellung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme
Tel. 0041-52-7428096 zuständig Hr. Schöller
scc@lamprecht.ch · www.lamprecht.ch

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Umbau und Sanierung Gasthaus »Kreuz«**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Htwl.), Mühlenstraße 13
Leistung/Umfang: **Gastronomie-Kücheneinrichtung**
Angebotsfrist: 16. Juli 2019, 10.30 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP (www.dtv.de)

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).



Verheiratet zu sein heißt:
Lieben und geliebt zu werden und ein Team zu sein
– für immer.

Romina Pace Jochen Sigg

Standesamt Stockach: Sa., 06.07., 16.00 Uhr
Kirchliche Trauung am Samstag, 20.07., 14.00 Uhr
in der St. Michael-Kirche Hindelwanggen.
Es freuen sich die Eltern
Ingrid & Rocco Pace und Roswitha & Reinhold Sigg

FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT



DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten und mit uns
gemeinsam Abschied nahmen von

**Manfred
Zimmermann**

Waltraut Zimmermann
und alle Angehörigen

Engen, im Juli 2019

Heiland-Gott will, daß alle
Menschen errettet werden
und zur Erkenntnis der Wahrheit
kommen. Denn Gott ist einer, und
einer ist Mittler zwischen Gott und
Menschen, der Mensch Christus
Jesus, der sich selbst gab als
Lösegeld für alle. 1.Timotheus 2,3-5

christen-in-radolfzell.de

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar oftmals über deine Kraft,
nun hast du Ruh' - uns bleibt der Schmerz,
schlaf wohl, du gutes, treues Herz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester
und Tante

Irmgard Cierpinsky
geb. Maier
* 05.10.1925 † 28.06.2019

In stiller Trauer
Willy Cierpinsky und Brigitte Groß
mit Jochen und Sandra mit Familien
Elke und Jürgen Horber
mit Daniel und Jens mit Familien
und alle Anverwandten

Radolfzell, den 28.06.2019

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, den 12.07.2019 um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in
Radolfzell statt.

Wir trauern um einen Menschen, der stets für uns da war und uns mit
seiner Liebe gestärkt hat. In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater,
Opa und Uropa

Franz Otto Moser
* 5. April 1940 † 29. Juni 2019

In Liebe
Deine Karin
Stefan mit Marion und Marie mit Tobias und Matts,
Annabell mit Joey, Marc mit Nathalie, Emilie, Timm
Gabi mit Heinz und Nadine mit Elias, Jasmin mit Udo
sowie alle Angehörigen

Radolfzell,
Strandbadstr. 14

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Juli 2019,
um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie
allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten.

**Ulrich
Laupp**
† 08.06.2019

Unser besonderer Dank gilt

- der Gemeinde Gottmadingen und der Feuerwehr
Gottmadingen für den ehrenden Nachruf
- Herrn Pfarrer Ringling für die einfühlsame Trauerfeier
- dem Musikverein und dem Narrenverein Randegg
für den Nachruf
- der Abordnung der Partnergemeinde aus Randegg in NÖ
für das letzte Geleit
- dem Wochenblatt Singen für die Würdigung seiner Tätigkeit.

Im Namen aller Angehörigen
Edeltraud Laupp mit Familie

Meine Zeit steht in deinen Händen.
Nun kann ich ruhig sein, ruhig sein in dir:

Der Lebenskreis unserer lieben Schwester, Schwägerin, Patin, Tante
und Freundin

Anna Auer
* 17.8.1935 † 30.6.2019

hat sich geschlossen.

Es trauern um sie:
Herbert Auer mit Familie
Brigitta Lang mit Familie
Berthold Auer mit Familie
Ingrid Schwarz
sowie alle Anverwandten

Traueradresse:
Berthold Auer, Talstraße 6, 78262 Gailingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10.7.2019, um
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Rosenkranz am Sonntag, dem 14.7.2019 um 18.00 Uhr, anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt
in der St.-Dionysius-Kirche.

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug. Das Leben war schön.

In Liebe und großer Dankbarkeit und mit vielen schönen Erinnerungen
nehmen wir Abschied von

Herbert Schäfer
* 12.04.1929 † 01.07.2019

Wir tragen dich in unsern Herzen.

In Liebe
Sibylle und Gerd Schäfer
Elke und Martin Maurer mit Emmely und Annalena
Jutta und Thomas Müller mit Dominik und Leon

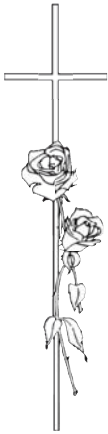
Gottmadingen, im Juli 2019

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 09.07.2019 um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Gottmadingen statt.



Todesanzeige und Danksagung

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem lieben Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Gustav Mahler

* 27.03.1932 † 24.06.2019

Engen

In stiller Trauer
Karin, Corinna und Marco mit
Marius, Leander, Robin und Fabian
Heidi, Daniel und Mareike,
Nicole und Matthias
sowie alle Anverwandten

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung
im engsten Familienkreis statt.
Seelenamt am Freitag, den 05.07.2019, um 18.30 Uhr
in der Stadtkirche in Engen.



Herstellung
in Stockach

STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de



78224 Singen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 5.7.2019, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof
in Singen statt.

Still ruhen Deine Hände,
die Zeit des Lebens ist zu Ende.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis der Herr Dir nahm die Kraft.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit
Abschied von unserer treusorgenden Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Katharina Leonhardt

geb. Dörner
* 29.4.1931 † 29.6.2019

Katharina Barth mit Familie
Susanne Müller mit Familie
Hans Leonhardt mit Familie
Monika Mattes mit Familie
sowie alle Anverwandten

Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so als wärst du nie gegangen.



Singen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Ehemann, unserem
treusorgenden Vater, Schwiegervater und
geliebten Opi

Manfred Kraschina

* 16.07.1938 † 25.06.2019

In stiller Trauer
Hannelore Kraschina
Martin und Sylvia Kraschina mit
Markus und Anna-Lena
Andrea und Michael Mikulandra mit
Tobias und Fabian
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im
engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

In Stille haben wir Abschied genommen von

Elfriede Semmelmeier
geb. Windolf
* 28.03.1920 † 14.06.2019

Günter Semmelmeier mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis
auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Bianka Wolf

† 30.06.2018

... obwohl sie viele Jahre ihre Krank-
heit tapfer angenommen hatte und bis
zum Schluss ihr Leben weitestgehend
selbständig geführt hat, kam das Ende
für uns überraschend und schnell ...



... und so schnell ist auch das erste Jahr ohne sie vergangen.

In liebevoller Erinnerung
Deine Töchter Nicole und Carmen mit Familien

NACHRUUF

Wir trauern um unseren Mitarbeiter i. R.

Herrn Manfred Kraschina

der am 25. Juni 2019 im Alter von 80 Jahren verstorben
ist. In über 25 Jahren seiner Betriebszugehörigkeit in
unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte haben wir
Herrn Kraschina als engagierten und gewissenhaften
Mitarbeiter kennengelernt. Seine Freundlichkeit und
Hilfsbereitschaft fand bei Vorgesetzten und Kollegen
große Anerkennung.

Wir sind ihm für seine langjährige Arbeit zu großem
Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes
Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Danksagung

Statt Karten! Herzlichen Dank sagen wir allen,
die unsere liebe Mutter, Oma und Uroma

Hanna Reichelt

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
Besonderen Dank dem Pflegepersonal von
St. Anna für die liebevolle Pflege und
Frau Pfarrerin Andrea Fink-Fauser für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Juni 2019

Werner, Bernhard und Helmut



In Memoriam

Unvergessen bleiben
die Spuren seines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke,
die uns an ihn erinnern.

Uli Kammüller

† 28. Juni 2018

Die Schlegele-Kings



Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Patentante

Erika Micovic

geb. Merz
* 27.6.1929 † 19.6.2019



In stiller Trauer
Angela und Otto Wagner
Andreas und Alexandra Wagner
mit Luca und Niklas
Julika und Peter Willumeit
Martin Willumeit und Julia Sahm
Lena und Marc Böcker mit Clara
und alle Anverwandten

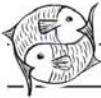
Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier
im engsten Familienkreis statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sagen wir allen
herzlichen Dank.

Traueradresse: Angela Wagner, Feldbergstr. 1, 78234 Singen

Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



Grabmale
Gartenskulpturen
Gartenkeramik

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92







*Gedanken – Augenblicke
Sie werden uns immer an Dich erinnern
und uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Unsagbar traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem geliebten Vater, Schwiegervater und Opa

Peter Babst genannt Schilling
* 25.05.1949 † 24.06.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Conny
Adrian
Felicitas und Patrick mit Olivia

78315 Radolfzell-Böhringen,
Erich-Leuze-Str. 10

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den **8. Juli 2019** um 14 Uhr in der Waldruh St. Katharinen (zwischen Langenrain und Dettingen) statt.

*Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Frank Thomas
* 9.6.1955 † 29.6.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Hildegard Thomas
Yvonne und Marcel Andreiuolo
mit Luca, Emilia und Fabiana
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. Juli 2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.
Traueradresse: Yvonne Andreiuolo, Unter dem Staffél 8 B, 78239 Rielasingen-W.

Artur Zollinger
* 21.11.1936 † 25.06.2019

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied am Freitag, 05.07.2019, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

Familie Zollinger

*Der Tod ist das Tor
zum Licht am Ende
eines mühsam
gewordenen Weges.*

Nachruf

Wir trauern um unseren Mitarbeiter i. R.

Herrn Artur Zollinger

der am 25. Juni 2019 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Über 18 Jahre stellte Herr Zollinger seine Tätigkeit in den Dienst unseres Unternehmens in unserer Abteilung Verpackung Suppen und Soßen. Er nahm seine vielfältigen Aufgaben mit umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit wahr.

Wir sind ihm für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
woraus wir nicht vertrieben werden können.*

Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar, verstarb mein geliebter Mann, Vater, Sohn, unser Opa und Bruder

Helge Brzakalla
* 24. Mai 1962 † 28. Juni 2019

In Liebe
Deine Agatha
Patrick und Vanessa mit Jonas und Justin
Erika mit Elke, Dietmar, Klaus, Alexander und Familien

Steißlingen, Bachstr. 1

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, dem 04.07.2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

NACHRUF

Für uns alle unfassbar ist der Tod unseres Mitarbeiters

Herrn Helge Brzakalla

der am 28. Juni 2019 im Alter von nur 57 Jahren verstorben ist. Herr Brzakalla war über 28 Jahre Mitarbeiter in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte. Wir verlieren mit ihm einen engagierten und sympathischen Mitarbeiter und Kollegen, der sich mit großer Kompetenz und Motivation einen festen Platz in unserem Unternehmen erarbeitet hat. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Betty Glück
* 20.01.1923 † 29.06.2019

Engen

In stiller Trauer
Margot und Klaus Bürßner
Werner Glück mit Traudel
Claudia Nutz mit Familie
Markus Glück mit Familie
Vanessa Glück mit Familie

Trauerfeier am Dienstag, den 09.07.2019, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen, anschließend Urnenbeisetzung.



*Der Kampf des Lebens ist zu Ende,
vorbei ist aller Erdenschmerz,
es ruhen still die fleiß'gen Hände,
still steht ein gutes Mutterherz.*

Mit traurigem Herzen, dankbar für alles, was sie für uns war, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Gertrud Jacke
geb. Stoffel
* 20.05.1928 † 26.06.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Waltraud und Franz Bien mit Familie
Silvia und Horst Hiestand mit Familie
Yvonne Gärtner mit Familie

Gottmadingen, im Juli 2019

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

*Man sieht die Sonne untergehen,
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Wir nehmen nun Abschied von meiner lieben Ehefrau, meiner Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

Edelgard Hepfer
geb. Schafheutle
* 13.07.1949 † 21.06.2019

78345 Weiler

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Paul
Petra mit Matthias und Paul
Ingrid mit Konrad
Florian mit Sarah
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 06. Juli 2019 um 11.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Weiler statt.
Anschließend Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

» GEWINNSPIEL

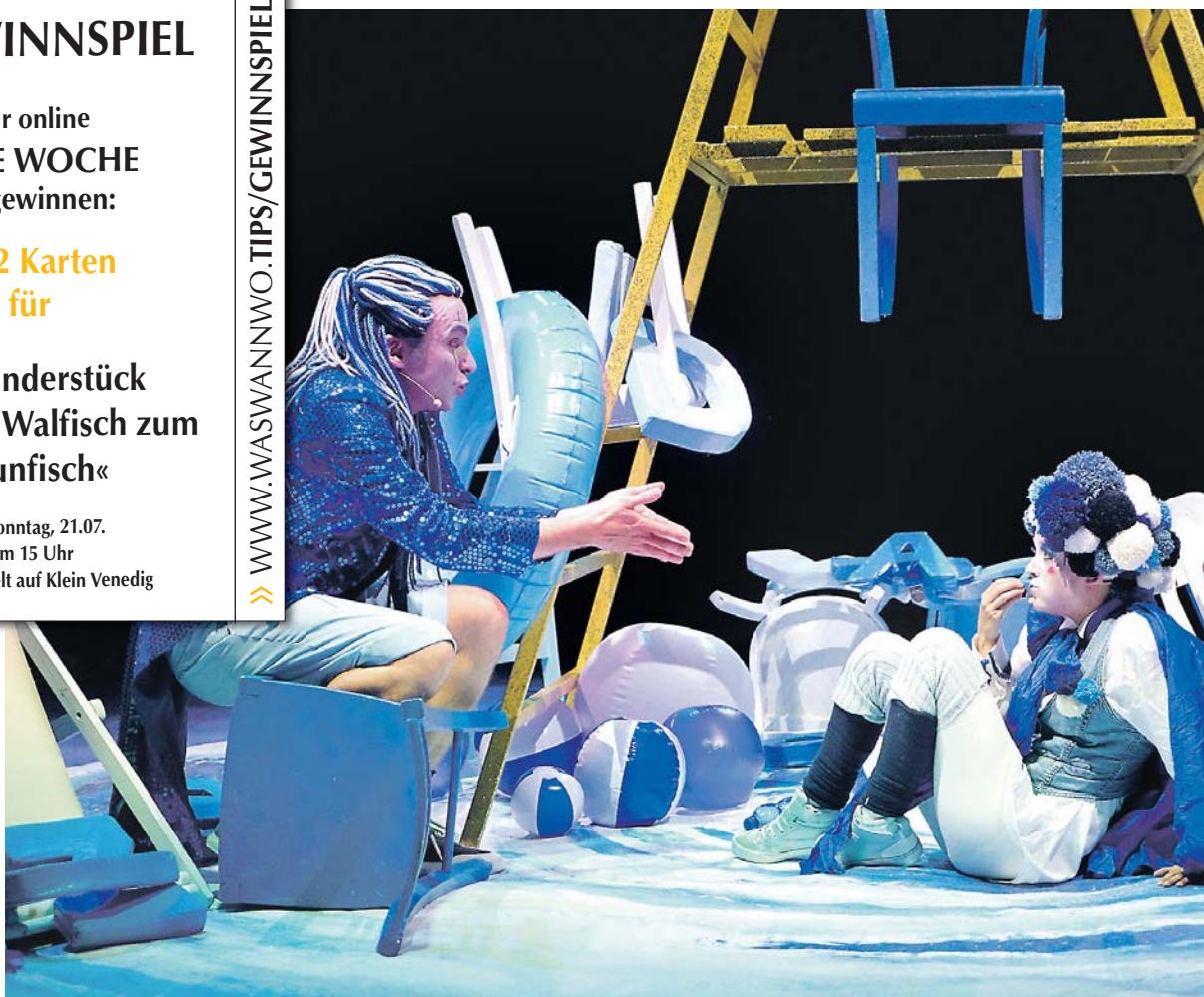
Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

2 x 2 Karten
für

das Kinderstück
»Sagt der Walfisch zum
Thunfisch«

am Sonntag, 21.07.
um 15 Uhr
im Zirkuszelt auf Klein Venedig

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



SAGT DER WALFISCH ZUM THUNFISCH – Familienstück im Zirkuszelt auf Klein Venedig. »Bumm-bumm«, schlägt das Herz von Du. »Pling-pling«, zwinkert Ichs Auge. »Plitsch-platsch«, tropft der Regen. Als das Wasser steigt und den beiden bald bis zur Brust steht, erscheint Noah mit seinem Raumschiff. Doch nur echte Musiker dürfen an Bord. Was nun? Sagt der Walfisch zum Thunfisch ist ein Stück über Zugehörigkeit und Ausgrenzung, über die Kraft des Witzes und die Notwendigkeit der Liebe, über die Macht der Musik und des Theaters. Und nicht zuletzt zeigt es, was geschehen kann, wenn die Solidarität groß genug ist. Sagt der Walfisch zum Thunfisch verzaubert nicht nur Kinder ab 6 Jahren, sondern Erwachsene ebenso. Infos unter www.theaterkonstanz.de.

Copyright: Theater Konstanz/Dan Glazer

» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ **MAC Museum Art & Cars**
Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 18:00 Uhr;
Sa. 11:00 – 18:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage
11:00 – 18:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
Aktuelle Ausstellung:
»MENSCHEN – Scholz und
Elsner«: Automobile und
Kunst der 50er Jahre.
Bis 18.08.2019.
www.museum-art-cars.com

■ **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Geschlossen bis 13.07.2019
www.kunstmuseum-singen.de

■ **Stadtmuseum**
»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit
2003 in einem der beiden
Dachgeschosse präsentiert.
In acht Themeninseln zeigen
wir Ihnen kunst- und kultur-
historische Exponate sowie
Gegenstände aus dem Alltag
vergängerischer Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen
+ Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,- Euro;
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ **Kultur- und Museumszentrum
Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und
Martin-Heidegger-Museum,
ganzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags
von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten:
bis 3. November
tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 11,- €
Schüler, Studenten 8,- €
Familien mit Kindern 23,- €
Führungen für Gruppen
nach Voranmeldung

■ **Museum Lindwurm**
Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
Bis einschl. 31. Oktober 2019
täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

» DO 04.07.

GESUNDHEIT

KONSTANZ

Last Minute – noch diesen Sommer
ohne lästige Speckröllchen



Starten Sie jetzt und genießen Sie
diesen Sommer mit Ihrem Wunsch-
gewicht! Gleich anrufen und dem
Wunsch zur Sommerfigur einen
Schritt näher kommen. Info: 07531 /
9215236, www.easylife.de.

KINDER

KONSTANZ

**Zirkuszelt auf dem Areal Klein Vene-
dig** | 10:00 Uhr | Sagt der Walfisch
zum Thunfisch. Kinderstück von
Carsten Brandau. Die alte biblische
Geschichte der Arche Noah wird aus
neuer Perspektive erzählt und kon-
frontiert dabei seine Figuren mit
allen Höhen und Tiefen des mensch-
lichen Miteinanders. Tickets und In-
formationen Tel. 07531 / 900150,
www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

STEIN AM RHEIN

Kultur-Café (Bürgerasyl), Oberstadt

3 | 18:00 Uhr | Kulturapéro. Najem
Wali, Autor und Journalist, ist von
Juli bis September 2019 Stipendiat
der Künstlerresidenz Chretzeturm.
Elisabeth Schraut, Kuratorin der
Künstlerresidenz Chretzeturm, stellt
den neuen Stipendiaten vor. Info:
www.chretzeturm.ch

» SA 06.07.

KONZERTE

MÜLHAUSEN-EHINGEN

Austraße 2 | 13:00 Uhr | Sound am
Bach. Es wurde wieder ein spannen-
des und vielversprechendes Pro-
gramm zusammengestellt und es
wartet ein Nachmittag voller Spaß,
Freude und Kultur im Zeichen von In-
klusion auf Sie!
Info: www.haus-am-muehlebach.de,
07733 / 503570.

HANDEL/SHOPPING

GOTTMADINGEN

Fahrrad Graf, Zeppelinstr. 1 | 9:30 Uhr
| Gebraucht-Fahrradmarkt mit Kaffee
und Kuchen. Fahrrad Annahme und
Verkauf von 9:30 bis 12:30 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
www.fahrradgraf.de.

RADOLFZELL

vor der Stadtbibliothek | 10:00 Uhr |
Buchflohmarkt für Kinder und Ju-
gendliche. Suchen und Schätze fin-
den – die Flohmarktkisten sind prall
gefüllt mit vielem, was Kinderherzen
Freude macht. Bilderbücher, Bücher,
Hörspiele, Filme, Spiele – das alles
gibt es zu günstigen Kinderpreisen.
Info: www.radolfzell.de.

MUSICAL/SHOWS

KONSTANZ

**Zirkuszelt auf dem Areal Klein Vene-
dig** | 15:00 Uhr | Rossini, barba e ca-
pelli. Eine Musikshow für Familien
mit Schauspielern, Marionetten,
Clownerie, Zauberei und Interaktion
mit dem Publikum.
Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150,
www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

**Jugendmusikschule Singen auf der
Musikinsel, Schlachthausstr. 11.** Am
Samstag, 6. Juli findet das 27. Insel-
fest des Fördervereins der JMS statt.
Am Vormittag gibt es Schnupper-
kurse und es können Instrumente
ausprobiert werden, am Nachmittag
dann gibt es viel Musik mit einer
bunten Vielzahl an Ensembles der
Jugendmusikschule. Veranstalter:
Jugendmusikschule Singen.

PARTYS/FESTE

» SO 07.07.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm | 14:30 Uhr |
Kostümführung für Familien. Die
Magd ist allein zu Haus und hat viel
Zeit, spannende Geschichten und
lustige Anekdoten zu erzählen.
Die Führung ist ein Erlebnis für die
ganze Familie! Täglich von 10 - 17
Uhr geöffnet. Info: 0041 / 527412512,
www.museum-lindwurm.ch.

GENIESSEN

GÜTTINGEN

An der Buchenseehalle | 11:30 Uhr |

Ulrichsfest 2019 des Musikvereins
Güttingen. Genießen Sie den Som-
mer mit einem leckeren Fitnesssalat
und Leckereien vom Grill. Mittags er-
warten Sie zahlreiche Kuchen, Torten
und Kaffeespezialitäten. Für die Kinder
gibt es Kinderschminken und ein
Kinderprogramm. Info:
www.musikverein-guettingen.de.

HANDEL/SHOPPING

ENGEN

Gewerbegebiet Grub | 11:00 Uhr |
Gewerbeschau mit Bauernmarkt.
Rund 42 Teilnehmer präsentieren, in-
formieren und offerieren rund um
gesunde Ernährung, Kräuter und
Blumen sowie regionale Produkte.
Die Stettener Trachtenkapelle sorgt
für beste Stimmung. Für die Kleinen
ist Abwechslung geboten. Info:
www.marketing-engen.de.

KINDER

KONSTANZ

**Zirkuszelt auf dem Areal Klein Vene-
dig** | 15:00 Uhr | Sagt der Walfisch
zum Thunfisch. Es erzählt die alte bi-
bische Geschichte der Arche Noah
aus neuer Perspektive und konfrontiert
dabei seine Figuren mit allen
Höhen und Tiefen des menschlichen
Miteinanders. Für Kinder ab sechs
Jahren. Tickets und Infos: Tel. 07531
/ 900150, www.theaterkonstanz.de.

» DI 09.07.

KINDER

KONSTANZ

**Zirkuszelt auf dem Areal Klein Vene-
dig** | 10:00 Uhr | Sagt der Walfisch
zum Thunfisch. Kinderstück von

Carsten Brandau. Die alte biblische
Geschichte der Arche Noah wird aus
neuer Perspektive erzählt und kon-
frontiert dabei seine Figuren mit
allen Höhen und Tiefen des mensch-
lichen Miteinanders. Tickets und In-
formationen Tel. 07531 / 900150,
www.theaterkonstanz.de.

» MI 10.07.

TANZ/BALLETT

SINGEN

**Tanzstudio Tap-Dance, Gottlieb-
Daimler-Straße 15** | 18:00 Uhr | Solo-
Tanzen für Frauen jeden Alters. Für
alle Frauen, die gerne tanzen und
sich eine Auszeit aus dem Alltag gön-
nen möchten, mit und ohne Tanzer-
fahrung! Schnuppern Sie gratis am
Mittwoch, 10.07.2019, um 18 Uhr.
Bitte anmelden unter Telefon 07731 /
822 99 98 oder per E-Mail an
sabine.mathes@tap-dance-studio.de.

» AUSSTELLUNGEN

SINGEN

**Rathaus Singen. Ratssaal. Hohgar-
ten 2. Otto Dix in Singen.** Das einzig
erhaltene, monumentale Wandbild
»Krieg und Frieden« von Otto Dix
kann an jedem Samstag und Son-
ntag, konkret an den Wochenenden
vom 08. Juni bis zum 08. Septem-
ber, von 11 bis 17 Uhr im Ratssaal
besichtigt werden. Informationen:
www.singen-kulturpur.de

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Understadt 18.
**Dauerausstellung – Wohnen und Ar-
beiten um 1850.** Auf 1500 m² prä-
sentiert das Museum Lindwurm
bürgerliches Wohnen und landwirt-
schaftliches Arbeiten im 19. Jahr-

hundert. Tauchen Sie ein in die Welt
um 1850! Täglich von 10 - 17 Uhr
geöffnet. Info: 0041 / 527412512,
www.museum-lindwurm.ch.
Museum Lindwurm. Understadt 18.
**Sonderausstellung »Bodensee und
Rhein. Tourismuswerbung über
Grenzen 1890-1950«.** Ausgestellt
sind die allerersten Bodensee-Pro-
spekte mit Kunstleraquarellen oder
die frühesten illustrierten Fahrplan-
prospekte der Untersee- und Rhein-
Dampfschiffahrt, frühe Plakate u. v.
m. Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet.
Informationen: 0041 / 527412512,
www.museum-lindwurm.ch.

VOLKERTSHAUSEN

**Alte Kirche Volkertshausen. Kirch-
straße 1. Ausstellung mit den
»Neuen Meistern«.** Höchstes techni-
sches Können und die eigene beein-
druckende Bildsprache im weiten
Rahmen des Realismus bilden den
gemeinsamen Nenner dieser Aus-
stellung. Öffnungszeiten: sonntags
von 15 - 18 Uhr. Informationen:
www.alte-kirche-volkertshausen.de.

» VORSCHAU

EIGELTINGEN

**Fr., 19.07., 17:30 Uhr, Parkplatz süd-
lich Ortseinfahrt Heudorf rechts.**
**Gräben – Lebensraum für bunte
Grabenvegetation.** Exkursion durch
das Naturschutzgebiet Heudorfer
Ried. Leitung: Gisela Lejeune-Härtel.
Infos: www.stockach.de, 07771 /
802300.

ENGEN

Do., 18.07., 18:00 Uhr, Marktplatz.
Feierabendkonzert. Urlauber, Gäste
und Daheimgebliebene sind zu
Musik und Bewirtung herzlichst will-
kommen. Die Veranstaltung findet
nur bei gutem Wetter statt. Info:
07733 / 5020, www.engen.de.

–Anzeigen–

FRIEDINGEN
Mi., 18.09., 15:00 Uhr, Stadtteilbücherei Friedingen, Beurener Straße 20 A. Zehn kleine Burggespenster – Mitmachlesung und Basteln. Zehn Burggespenster schwärmen zur Geisterstunde aus. Für Kinder ab 3 Jahren. Anmeldung an der Information der Stadtbücherei Singen oder telefonisch unter 07731 / 85290 während der Öffnungszeiten, Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr. Infos: www.singen-kulturpur.de.

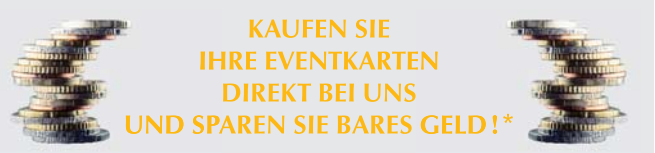
HILZINGEN
Do., 11.07., 12:00 Uhr, Parkplatz vor der Hegauhalle. Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfx-flohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.
Do., 25.07., 12:00 Uhr, Parkplatz vor der Hegauhalle. Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfx-flohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.
Do., 08.08., 12:00 Uhr, Parkplatz vor der Hegauhalle. Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfx-flohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.
Do., 22.08., 12:00 Uhr, Parkplatz vor der Hegauhalle. Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfx-flohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.
Do., 12.09., 12:00 Uhr, Parkplatz vor

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 06.07. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23

»

TICKETCENTER

«



**KAUFEN SIE
IHRE EVENTKARTEN
DIREKT BEI UNS
UND SPAREN SIE BARES GELD!***

STADTHALLE SINGEN

- 26.11.19 – **Michael Mittermeier**

**HOHENTWIELFEST 2019
(RATHAUSPLATZ SINGEN)**

- 22.07.19 – **Dream Theater**
- 25.07.19 – **Wincent Weiss**
- 27.07.19 – **James Morrison**
- 28.07.19 – **In Extremo**

HONBERG TUTTLINGEN

- 16.07.19 – **Milow**
- 18.07.19 – **Kim Wilde**
- 19.07.19 – **Doro**

SCHLOSS SALEM, SALEM

- 18.07.19 – **TOTO**
- 10.08.19 – **Rea Garvey**
- 16.08.19 – **Thirty Seconds to Mars**

MILCHWERK RADOLFZELL

- 04.09.19 – **Naturally 7**
- 06.09.19 – **Stefanie Heinzmann**
- 07.09.19 – **Max Giesinger**

* Wenn Sie hier direkt Ihre Karten kaufen, sparen Sie die Versandkosten und die Onlinebearbeitungsgebühr:

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Mo, Di von 8.15 Uhr - 18.00 Uhr
Mi, Do, Fr von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Untertorstr. 5 | 78315 Radolfzell
Nur montags von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

»

WOCHENBLATT

«

Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Sa., 13.07., 20:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Foottit und Chocolat. Die eigens für Konstanz erarbeitete Bühnenfassung erzählt die Geschichte vom Aufstieg und Fall des Rafael Padilla. Eine Hommage an die Menschlichkeit im Angesicht der Clownerie. Tickets und Infos: Telefon 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Sa., 13.07., 10:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Jonglier mit mir. Workshop für Kinder mit Klaus Riedel. Figuren überall. Der Zirkustrainer und Artist Klaus Riedel vermittelt Groß und Klein das Basiswissen der Jonglage. Altersempfehlung 7 - 12 Jahre. Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
So., 14.07., 19:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Circus Salto-Mortale. Manege frei für echten Zirkus, handgemacht von Familie Bügler und ihrem Circus Salto-Mortale. Alle Akrobaten und Akteure stammen aus einer Familie. Tickets und Infos: Telefon 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Sa., 20.07., 21:00 Uhr, Freilichtbühne auf dem Areal Klein Venedig. Katharina Knie. Katharina stiehlt einem Bauern erst den Hafer, dann das Herz und steht am Ende vor der Entscheidung: Fortsetzung des Wanderlebens in der eingeschworenen Zirkusgemeinschaft oder ein bodenständiges Dasein. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Sa., 13.07., 20:00 Uhr, Vereinsheim Radsporthalle. 10 plus. Kette und Schuss. Entdeckt, gekauft, gepusht, verehrt und dann, ohne mit der Wimper zu zucken, fallen gelassen. Einmal vom Ruhm gekostet, ist der Aufprall dann umso härter, wenn von heut' auf morgen nur die kalte Schulter bleibt. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
So., 21.07., 20:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Foottit und Chocolat. Die eigens für Konstanz erarbeitete Bühnenfassung erzählt die Geschichte vom Aufstieg und Fall des Rafael Padilla. Eine Hommage an die Menschlichkeit im Angesicht der Clownerie. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
So., 21.07., 15:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Sagt der Walfisch zum Thunfisch. Kinderstück von Carsten Brandau. Die alte biblische Geschichte der Arche Noah wird aus neuer Perspektive erzählt und konfrontiert dabei seine Figuren mit allen Höhen und Tiefen des menschlichen Miteinanders. Tickets und Infos Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Di., 23.07., 21:00 Uhr, Freilichtbühne auf dem Areal Klein Venedig. Katharina Knie. Katharina stiehlt einem Bauern erst den Hafer, dann das Herz und steht am Ende vor der Entscheidung: Fortsetzung des Wanderlebens in der eingeschworenen Zirkusgemeinschaft oder ein bodenständiges Dasein. Tickets und Infos: Telefon 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Mi., 24.07., 21:00 Uhr, Freilichtbühne auf dem Areal Klein Venedig. Katharina Knie. Katharina stiehlt einem Bauern erst den Hafer, dann das Herz und steht am Ende vor der Entscheidung: Fortsetzung des Wanderlebens in der eingeschworenen Zirkusgemeinschaft oder ein bodenständiges Dasein. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Mi., 24.07., 10:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Sagt der Walfisch zum Thunfisch. Kinderstück von Carsten Brandau. Die alte biblische Geschichte der Arche Noah wird aus neuer Perspektive erzählt und konfrontiert dabei seine Figuren mit allen Höhen und Tiefen des menschlichen Miteinanders. Tickets und Infos: Telefon 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

Do., 25.07., 20:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Circus Salto-Mortale. Manege frei für echten Zirkus, handgemacht von Familie Bügler und ihrem Circus Salto-Mortale. Alle Akrobaten und Akteure stammen aus einer Familie. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
Sa., 27.07., 20:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Foottit und Chocolat. Die eigens für Konstanz erarbeitete Bühnenfassung erzählt die Geschichte vom Aufstieg und Fall des Rafael Padilla. Eine Hommage an die Menschlichkeit im Angesicht der Clownerie. Tickets und Infos: Telefon 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
MESSKIRCH
Do., 11.07., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Informationen: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 18.07., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Informationen: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Di., 23.07., 19:00 Uhr, Schlosskeller Meßkirch, Kirchstraße 7. Philosophisches Café. »Die Diktatur der Jugend«. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen, während der Sommerferien in Baden-Württemberg zusätzlich Montag und Mittwoch 13 Uhr bis 17 Uhr. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 25.07. Conradin-Kreutzer-Straße. Wochen- und Krämermarkt. Jeden Freitag oder, wenn sie auf gesetzliche Feiertage fallen würden, tags zuvor in der Zeit von April bis September zwischen 7 und 13 Uhr sowie von Oktober bis März zwischen 8 und 13 Uhr. Info: www.messkirch.de, 07575 / 2060.
Do., 25.07., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Informationen: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 01.08., 18:00 Uhr, Marktbrücke, Conradin-Kreutzer-Straße. Meßkircher Streetfood-Abend. Genießen Sie die gemütliche Atmosphäre am »Marktbrücke« mit leckeren Streetfood-Kreationen. Für Musik ist natürlich auch gesorgt! Infos: 07575 / 2060, www.messkirch.de.
Do., 01.08., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Informationen: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
So., 04.08., 10:00 Uhr, Campus-Galli. Sommerfest Campus Galli. Die Besucher erwartet ein buntes Treiben mit einem abwechslungsreichen Angebot. An den Marktständen werden v. a. natürliche und handwerklich hergestellte Produkte angeboten. Auch für Unterhaltung ist wieder gesorgt. Infos: www.campus-galli.de.
Do., 08.08., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 15.08., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte!

Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 22.08., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
Do., 29.08., 18:00 Uhr, vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1. Öffentliche Stadtführung - Die Welt des Meisters von Meßkirch. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert zirka eine Stunde. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.
RADOLFZELL
So., 14.07., 11:00 Uhr, Vereinsgelände am Markelfinger Winkel. Sommerfest TV Radolfzell. Es wird ein attraktives Familienprogramm geboten mit Hindernisparcours für Kinder, Slackline, Ruderrunden auf dem See und Beachvolleyball. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Vereinsgaststätte ist geöffnet. Infos: www.tv-radolfzell.com.
Fr., 25.10., 18:30 Uhr, Bora HotSpa-Resort. Wine and Dine. Im Wein ist die Erde neu entstanden. Jeder Gang wird durch korrespondierende Weine begleitet und moderiert. Tischreservierung unter Telefon 07732 / 950400 oder www.bora-hotsparesort.de.
SINGEN
Do., 11. bis 13.07., Eichenhain. 1. WeinFest in Singen. Feiern Sie von Donnerstag bis Samstag das erste »WeinFest Singen« im Eichenhain. Dieser liegt zwischen der Mühlenstraße und der Schaffhauser Straße, nahe der »Gems«. Ein musikalisches und kulturelles Rahmenprogramm sorgt für Unterhaltung. Infos: www.weinfest-singen.de.
So., 14.07., Kunstmuseum Singen. Exil am Bodensee. Die Künstler der

Höri. Den kunsthistorisch wertvollen Kern der Sammlung bilden die Werke der »Höri-Maler«. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info www.kunstmuseum-singen.de.
So., 14.07., Kunstmuseum Singen. Hier und Heute. Neue Kunst vom See. Die zeitgenössische und aktuelle Kunst in der vielfach vernetzten Vierländerregion Bodensee steht im Mittelpunkt der Überblicksausstellung. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Informationen: www.kunstmuseum-singen.de.
So., 14.07., Kunstmuseum Singen. Ausstellung: Florian Schwarz. Das Dunkel »Zwischen den Sternen« spreizt seine Flügel. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
So., 14.07., Kunstmuseum Singen. Daniel Gallmann. langZeit. Das Kunstmuseum zeigt einen Block von insgesamt 171 Pastoralen aus den Jahren 2012 bis 2018, die zum Nachdenken über eine Ästhetik des Unterlassens einladen. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
Di., 16.07., 18:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Schreibwerkstatt. Die Treffen finden einmal monatlich jeweils dienstags ab 18 Uhr im »Café« der Stadtbücherei Singen oder bei anderen Gastgebern statt. Interessierte melden sich bitte vorab unter og@ogok.de oder tagsüber unter 07738 / 9395250 an. Info: www.singen-kulturpur.de.
Sa., 17.08., 15:00 Uhr, MAC Museum Art und Cars. Öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung »Menschen - Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz sowie die deutschen Oldtimerkonken der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. 11 - 18 Uhr; So. und feiertags 11 – 19 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.
Do., 18.07., 16:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Henri, der mutige

» THEATER

3. Juli – 10. Juli

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Liebe, Sex und Therapie**

Die Beziehung zwischen Christine und Ulli dümpelt zwischen verschiedenen Problemen hin und her. Da hilft nur eins: eine Therapie bei der erklärten Feministin Vera. Mi. (03.07.), Do., Fr., Sa., 20:30 Uhr.

■ **Jazz Jour Fixe in der Theaterkneipe mit Feierware Jazzband**

Jeden 2. Montag gibt es Jam-Sessions oder Jazzabende in der Theaterkneipe »Die Färbe«. Beginn ca. 20:15 Uhr. Der Eintritt ist frei, wie immer wird um einen Obolus für die Musiker gebeten. Theaterkneipe und Färbegarten ab 18 Uhr geöffnet. Mo., 20:15 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Die Vögel**

Eine brandaktuelle Politsatire über populistische Beeinflussung unbedarfter Massen zum Schaden ihrer

selbst. Aristophanes gilt als einer der bedeutendsten Komödienschreiber der Antike und darüber hinaus. Mi. (03.07.), Do., Sa., 20:00 Uhr.

■ **...5, 6, 7, 8 Dance**

Tanzgala der czerner dance academy. Von Ballett über Modern und Contemporary Dance, Musical, Break Dance, Hip Hop und Luftakrobatik, ist für jeden Tanzliebhaber etwas dabei. Di., Mi. (10.07.), 19:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

Globale Bilder Europas

Fr., 20:00 Uhr.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Caro Peppino**

Ignazio Chessa erzählt die Geschichte von einem italienischen Anti-Mafia-Kämpfer, der während des Wahlkampfes zu den sizilianischen Kommunalwahlen 1978 von der Mafia durch ein Bombenattentat ermordet wurde. Fr., 20:00 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646.

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

presenting partner

heikorn
SINGEN

presenting partner

Natürlich
resonal!
RANDEGGER
SINGEN
Mineralwasser.de

presenting partner

Angstphase - Vorlesen und Basteln. Draußen ist es doch viel zu gefährlich! Davon ist der kleine Hase Henri fest überzeugt. Eine tolle Mutmachgeschichte für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung erwünscht unter 07731 / 85290. Infos: www.singen-kulturpur.de.

Fr., 19.07., Städtische Bibliotheken. Aktionsstart »Heiss auf Lesen«. Bist du zwischen 10 – 14 Jahre alt und hast Lust, beim Ferien-Leseclub mitzumachen? Dann gleich anmelden. Auf die ersten Anmeldungen wartet eine kleine Überraschung! Infos: www.singen-kulturpur.de.
So., 21.07., 11:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Katalogpräsentation und Künstlergespräch. »Ilsa Dahl. Es lebe die Malerei!« und »Hans Schüle. Stahlplastiken, aber anders«. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 -

18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
Mo., 22.07., 19:00 Uhr, Rathausplatz. Dream Theater. Mit brandneuem Album. Das Quintett ist seit jeher für seine energiegeladenen Konzerte bekannt. Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de, Telefon 07731 / 85262.
Do., 25.07., 19:00 Uhr, Rathausplatz. Wincent Weiss. Songs, die man müheelos mit besonderen Lebensmomenten verbinden kann und die das Potenzial haben, zum Soundtrack des eigenen Lebens zu werden. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.
Fr., 26.07., 19:00 Uhr, Singener Schloss, Am Schlossgarten 2. Schlossgartenfest. Auch in diesem Jahr freut sich der Museumsverein darauf, alle Mitglieder mit ihren Fa-

milien und Freunden zum jährlichen Schlossparkfest einzuladen. Info: www.singen-kulturpur.de.
So., 28.07., 15:00 Uhr, MAC Museum Art und Cars. Öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung »Menschen - Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz sowie die deutschen Oldtimerikonen der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. 11 - 18 Uhr; So. und feiertags 11 – 19 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.
Do., 08.08., 16:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Und wie macht die Giraffe? – Vorlèsespaß ab 3. Vorsicht: heute wird es vielleicht ein wenig laut! Für Kinder ab 3 Jahren. Anmeldung an der Information der Stadtbücherei oder telefonisch unter 07731 / 85290 während der Öffnungszeiten, Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr. Infos: www.singen-kulturpur.de.

So., 11.08., 11:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Buchvorstellung. »Meisterwerke der Glasmalerei des 20. Jahrhunderts in den Rheinlanden«. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
Do., 15.08., 19:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Künstlergespräch und Buchvernissage. Den Abschluss des fotografischen Langzeitprojektes feiert das Kunstmuseum Singen mit der Florian Schwarz gewidmeten Ausstellung. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
So., 18.08., 11:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Öffentliche Führung durch die Sommerausstellungen 2019. Museumsleiter Christoph Bauer führt durch die Ausstellungen. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Informationen: www.kunstmuseum-singen.de.
Sa., 14.09., 18:00 Uhr, Hegau-Museum. Museumsnacht Hegau-Schaffhausen 2019. Nutzen Sie die Gelegenheit und durchstreifen Sie das Hegau-Museum im Schein des Vollmonds. Öffnungszeiten: Di. - Sa. 14 - 18 Uhr, So. und feiertags 14 - 17 Uhr, Mo. geschlossen. www.singen-kulturpur.de.
Fr., 20.09., 18:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Abschlussparty »Heiss auf Lesen«. Heute wird der Abschluss des Ferien-Leseclubs gefeiert. Hierzu sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen. Es gibt eine Menge Action rund ums Buch und leckere Pizza und coole Drinks vom b.free-Saftladen. Alter: 10 - 14 Jahre. Infos: www.singen-kulturpur.de.

STEIN AM RHEIN

Sa., 20.07., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Emma Windler und ihr »Lindwurm« Von der armen Verwandten zur noblen Stifterin. Die Führung beleuchtet das Leben von Emma Windler und ihre Begeisterung für den »Lindwurm«. Wie kam es zur Einrichtung des Museums Lindwurm? Welche Spuren hat sie hinterlassen? Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.
So., 04.08., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Kostümführung für Familien. Die Magd ist allein zu Haus und hat viel Zeit, spannende Geschichten und lustige Anekdoten zu erzählen. Die Führung ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.
Sa., 17.08., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Heuwagen, Rebschere, Hühnermist ... Selbstversorgung und Landwirtschaft im 19. Jahrhundert. Die Führung beleuchtet das Leben von Emma Windler und ihre Begeisterung für den »Lindwurm«. Wie kam es zur Einrichtung des Muse-

ums Lindwurm? Welche Spuren hat sie hinterlassen? Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.
So., 01.09., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Kostümführung für Familien. Die Magd ist allein zu Haus und hat viel Zeit, spannende Geschichten und lustige Anekdoten zu erzählen. Die Führung ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Do., 11.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke bei einer öffentlichen Führung mit einem Glas Sekt oder Saft. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Informationen: www.stockach.de, 07771 / 802300.
Di., 16.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke bei einer öffentlichen Führung mit einem Glas Sekt oder Saft. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.
Mi., 17.07., 15:00 Uhr, Wanderparkplatz Talsträßle, zwischen Windegg und Nenzingen. Waldwichtel. Treffen der Waldkindergruppe des UZs. Leitung: Resi Doleschel und Sarah Misselbeck. Anmeldung und weitere Informationen beim Umwelt-Zentrum Stockach unter 07771 / 4999 oder info@uz-stockach.de.

Do., 18.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke bei einer öffentlichen Führung mit einem Glas Sekt oder Saft. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.

Fr., 19.07., 18:30 Uhr, Gustav-Hammer-Platz. Stockacher Sommerabend. Ein schwungvoll-musikalischer Abend im Herzen der Altstadt erwartet Urlauber und Bürger. Für Bewirtung auf dem lauschigen Platz ist bestens gesorgt durch die Stadtmusik Stockach. Informationen: www.stockach.de, 07771 / 802300.

Mo., 22.07., im Stadtgebiet. Dreck weg. Der in der Stadt herum liegende Müll soll in einer Mitmachaktion aufgesammelt und fachgerecht entsorgt werden.

Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach, Tel. 07771 / 4999. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.

Di., 23.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke bei einer öffentlichen Führung mit einem Glas Sekt oder Saft. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.

Do., 25.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke. Herzstück der Ausstellung ist der Zyklus »Daphnis und Chloe«. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Informationen: www.stockach.de, 07771 / 802300.

Fr., 26.07., 20:30 Uhr, Altes Rondell im Stadtgarten. Die Nacht der Fle-

dermäuse. Sie fliegen mit den Händen, sehen mit den Ohren und erwachen mit dem Einbruch der Nacht: Kaum eine Tiergruppe fasziniert uns Menschen so wie die im Dunkeln jagenden Fledermäuse. Anmeldung unter 07771 / 4999.

Sa., 27.07., 17:45 Uhr, Bodman Hafen, Ludwigshafen Hafen oder Sipplingen Hafen. Naturerlebnis auf dem Überlinger See. Natur- und kulturkundliche Bootstour auf dem traumhaften westlichen Seeabschnitt. Leitung: Sabrina Molkenthin. Infos beim UmweltZentrum Stockach unter 07771 / 4999.

Mo., 29.07., 10:30 Uhr, Altes Forstamt, Salmannsweilerstr. 1. Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Info: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

Di., 30.07., 18:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Auf ein Glas Sekt ins Museum: Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie

Chagalls farbprächtige Werke. Herzstück der Ausstellung ist der Zyklus »Daphnis und Chloe«. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.

VOLKERTSHAUSEN

So., 29.09., 18:00 Uhr, Alte Kirche Volkertshausen. Hereinspaziert. Die Sehnsucht, dem Alltag zu entfliehen ist groß. Die Reise führt zu unvergleichlichen Traumzielen. Fakultative Ausflüge werden vom Tap-Dance-Studio Sabine Mathes und den Noten-Ladies angeboten. Tickets und Infos: 07774 / 931710, www.alte-kirche-volkertshausen.de.

WAHLWIES

Sa., 13.07., 17:00 Uhr, Erlenhof 1. 6. Erlenhof Open Air. Auch dieses Jahr werden wieder internationale Künstler und Bands auftreten. Eine Regenalternative gibt es vor Ort. Für das leibliche Wohl ist mit Bio-Demeter-Verkostung gesorgt. Infos: www.stockach.de, 07771 / 802300.



KOMMEN SIE IN SCHWUNG
Lernen Sie Golf kennen!

JETZT SCHNUPPERN - NUR - 19€

SCHNUPPERKURS
AM 7. JULI / 21. JULI 2019!

Weitere Termine erfahren Sie auf www.schloss-langenstein.com/schnupperkurs oder telefonisch im Sekretariat unter +49 7774-506 51

GOLF MACHT SPASS!

Große GOTTMADINGER Gebrauchtfahrradbörse



NEU: + E-Bikes

Zweirad Joos Logistikzentrum
INDUSTRIEPARK 301

Verkauf und Kauf von Fahrrädern + E-Bikes
MTBs · E-Bikes · Kinderräder · Trekkingräder · Rennräder · Stadträder · Dreiräder



Unabhängige Wertermittlung durch einen Zweiradfachmann für marktgerechte Preise.

SAMSTAG 06.07.2019
Fahrradannahme: 10⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr
Fahrradverkauf: 12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr
mit der Kindergruppe „Aufwind“

10% VOM VERKAUFSERLÖS ERHÄLT DER AUSFÜHRENDE VEREIN



Freilichtmuseum Neuhausen

Großer Fuhrmannstag

So, 7. Juli 2019
ab 11 Uhr

Programm unter:
www.freilichtmuseum-neuhausen.de

Steißlingen



Schon vier Mal waren Surprise beim Musiksommer und spielen am 19. Juli. swb-Bild: ARGE

Konstanz



Das Selfie als Massenmedium gibt es beim Kunstverein Konstanz. swb-Bild: pf

Konstanz



Die Museumsmacher haben sich mit den Konzilköchen vereinigt für das große Konstanzer Museumsfest am Samstag, 13. Juli. swb-Bild: Stadt Konstanz

Konstanz



Wie man erfolgreich scheitert, erklärt »Aus dem Ruder gelaufen«. swb-Bild: Theater KN

Stein am Rhein



Fünf Gräberfelder in Stein »Vor der Brugg« werden am Samstag vorgestellt. swb-Bild: TBA SH

Auftakt für 30. Musiksommer

Im Jahr 1990 fand der 1. Steißlinger Musiksommer statt, damals noch auf dem Schulhof. Seit 2004 schlossen sich die Teilnehmer zum Arge Musiksommer zusammen. Auch bei der 30. Auflage wird wieder jede Menge tolle Musik geboten. Den Anfang macht in der Steißlinger Torkel Tina Clark & Rebound am Freitag, 5. Juli. Im 30. Jubiläumsjahr wird zum Auftakt ab 19 Uhr traditionelle Country-, Honky Tonk und Rootsmusik gespielt. Bis einschließlich 23. August geht der Musiksommer 2019. Mehr Infos unter www.musiksommer.eu.

Selfies beim Kunstverein

Heute spielen Handy und Social-Media eine wichtige Rolle bei der Erzeugung und Distribution von Bildern. Dachte man bei den inszenierten Selbstbildnissen zunächst an einen vorübergehenden Hype, sind sie bereits allgegenwärtige Selbstdarstellung. In der Ausstellung »Entgrenzte Bilder« beleuchtet Künstlerin Sarah Straßmann in Kooperation mit dem Humboldt-Gymnasium die Selfie-Fotografie beim Kunstverein Konstanz vom 13. Juli bis 15. September. Die Selfie-Vernissage findet am 12. Juli, 19 Uhr statt. Mehr www.kunstverein-konstanz.de.

Schlemmern, Stöbern und Staunen

Die vier städtischen Museen in Konstanz laden ein zu »Schlemmen, Stöbern, Staunen«, womit das große Museumsfest am 13. Juli, von 11.30 bis 17 Uhr, als lebendige Mischung aus Kunst, Kultur und kulinarischen Köstlichkeiten gemeint ist. Kunst- und Kulturinteressierte haben die Gelegenheit, bei freiem Eintritt die Ausstellungen der Museen zu bestaunen und auf den Flohmärkten im Rosgartenmuseum und Innenhof des Wessenberghauses ausgiebig zu stöbern. Darüber hinaus können große

und kleine BesucherInnen des Festes an zahlreichen Kurzführungen teilnehmen – zum Beispiel zu »Der gefährliche See – Wetterextreme und Unglücksfälle an Bodensee und Alpenrhein«, »On the Road« oder »100 Jahre Hus-Museum-Gesellschaft in Prag« und im Bodensee-Natur heißt es »Zähne zeigen«. Feinschmecker kommen ebenfalls auf ihre Kosten: Für sie bieten »Die Konzilköche« im Innenhof des Rosgartenmuseums ein Schlemmerprogramm zum Motto »Sommerküche am See«. Mehr: www.konstanz.de.

»Aus dem Ruder« gelaufen

»Im Namen des Kapitäns begrüßen wir Sie allerherzlichst auf der Kreuzfahrt der Ambitionen.« Die Eigenproduktion des Generationenclubs am Jungen Theater Konstanz hat am Freitag, 12. Juli, um 20 Uhr in der Spiegelhalle Premiere. Der Generationenclub hat sich gemeinsam auf eine Reise begeben, um den Fragen des Scheiterns auf den Grund zu gehen, und nimmt das Publikum auf eine Kreuzfahrt voller möglicher Antworten und Geschichten mit. Weitere Vorstellungen sind am Samstag, 13. Juli, um 20 Uhr, Sonntag, 14. Juli, um 18 Uhr. www.theaterkonstanz.de

Knochen und die Rätsel dazu

Seit Anfang Mai gräbt die Kantonsarchäologie in Stein am Rhein ein spätrömisches Gräberfeld aus. Über 35 Gräber hat sie bisher freigelegt. Darin lagen die Knochen von Männern, Frauen und Kindern. Bei fünf Skeletten ist eine Hand wie zum Gruß angehoben. Was dies zu bedeuten hat, ist unbekannt. Am Samstag, 6. Juli, von 10 bis 15.30 Uhr gibt die Kantonsarchäologie an einem Tag der offenen Grabungen Einblicke in die laufenden Arbeiten – und versucht manch Rätsel zu entschlüsseln. Die Grabungsstelle ist in der Kaltenbacher-Straße am Bahnhof. Mehr: www.sh.ch.

Mühlhausen-Ehingen



Die Mädchentanzgruppe des Hauses am Mühlenbach ist schon voller Vorfreude an den Proben für ihren Auftritt beim »Sound am Bach«. swb-Bild: Dietz-Vollmer

Michelle als Stargast bei »Sound am Bach«

Am Samstag, den 6. Juli 2019, ist es wieder soweit: Zum vierten Mal wird das inklusive Open Air »Sound am Bach« im Haus am Mühlebach in Mühlhausen-Ehingen stattfinden.

Mit Musik, Tanz und vielem mehr können KünstlerInnen und Gäste – mit und ohne Handicap – an diesem Tag ein ganz besonderes Festival erleben. Von 13 bis 19 Uhr werden zehn Bands und Gruppen auf zwei Bühnen ihr Können darbieten: die HaM-Band, die Schulband vom Haus am Mühlebach mit Rock, Jazz und Latin, die Lautenbacher Blaskapelle, Musiker mit und ohne Behinderung der Dorfgemeinschaft Lautenbach, die »Sergeant Pirmin's Lonely Heart Club Band«, Werkstattband des Caritasverbandes Sin-

gen-Hegau e.V. mit Eigenkompositionen, die Mädchengruppe vom Haus am Mühlebach mit ihrer Tanzperformance, die »Rainbowband« der Camphill Schulgemeinschaft, die HAWA-Band von der Haldenwang Schule Singen, das Puppentheater Kinderkram, Chris Metzger, das musikalische Multitalent von der Halbinsel »Höri« und Michelle, die bekannte Schlagersängerin aus dem Schwarzwald! Die Veranstalter hoffen wieder auf viele Gäste, Freunde und Interessierte, die ins Haus am Mühlebach kommen, um sich an dem diesjährigen – wieder ganz besonderen – Programm zu erfreuen, mit Kinderschminken und weiteren Attraktionen. Für das leibliche Wohl wird auch wieder bestens gesorgt sein. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Der Eintritt ist freiwillig. Pressemeldung

Büsing



Fünf Konzerte an drei Tagen gibt es in der Bergkirche zu hören. swb-Bild: Archiv

Kammermusik in der Bergkirche

Es ist gewiss eines der angesagtesten Festivals der Kammermusik in der Region, die Kammermusiktage Bergkirche Büsingen, an einem Ort, der mit seinen Qualitäten nicht prahlen muss, weil er sie einfach hat. Vom 23. bis 25. August wird es wieder fünf besondere Konzerte an drei Tagen geben. Mit dem international besetzten und in London ansässigen Chiaroscuro Quartet als »artists-in-residence« wurde eines der weltweit führenden Quartette eingeladen. Enge Grenzen sprengen dürfte erstmalig ein Percussions-Marimba-Ensemble, das Colores Trio aus Zürich, das mit dem ersten Preis im Kammermusik-Wettbewerb 2019 des Migros-Kulturprozent ausgezeichnet wurde. Kristian Bezuidenhout, ein Meister des Fortepiano, ist ebenfalls dabei. Mehr unter www.kammermusiktage.de oder in der Geschäftsstelle des Vereins unter +49 7734/97191. Der Vorverkauf beginnt am 29. Juli.

Bleibt locker Mädels ...

Der Bruder meines Frauchens war am Wochenende bei uns zu Besuch, liebe Leserinnen und Leser. Das ist für mich immer ein besonderes Highlight, da mein Frauchen dann immer sehr viel lacht und vieles etwas lockerer nimmt. Ich als kleine Hundedame habe ja auch so meine Ansprüche an mich selber. Die zweibeinigen Mädels aber scheinen über ihre Vorstellungen an sich und ihr Leben manchmal den Spaß zu vergessen. Während mein Frauchen sich täglich Gedanken um ihre Figur und die perfekte Frisur macht, kommt der Bruder locker flockig mit einem kleinen Bäuchlein und hohen Geheimratsecken daher. Er nimmt seine schwindende Fellpracht mit Humor und meint, dass ein schönes Gesicht ganz viel Platz braucht. Dieses Mal hatte er für Frauchen und sich ein Fläschchen zum Anstoßen mitgebracht. Er wollte den erfolgreichen Abschluss eines Projektes im Geschäft mit ihr feiern. Für mich gab es einen kleinen extra Knochen, an dem ich dann nachdenklich herumkaute. Warum feiert mein Frauchen ihre Erfolge eigentlich so selten? Sie macht doch auch tolle Sachen, ist aber bei einem Erfolg immer sehr bescheiden und behält das meist für sich.



Ob das der Unterschied zwischen Männchen und Weibchen ist bei den Zweibeinern? Wenn wir zu Besuch bei ihrem Bruder und seiner Familie sind, ist mir auch schon aufgefallen, dass er sich hemmungslos im Spiel mit seinen kleinen Zweibeinern verlieren kann. Das Kinderzimmer sieht danach aus wie ein Schlachtfeld, manchmal ist das Wohnzimmer von dem Chaos dann auch noch mit betroffen. Mein Frauchen hilft ihrer Schwägerin am Ende des Besuchs dann immer beim Aufräumen. Warum können sich zweibeinige Weibchen nicht auch einmal so ins Spiel vertiefen, alles vergessen und ihren Kopf ausschalten? Müssen sie immer die Vernünftigen sein, welche das Chaos schließlich wieder in geordnete Bahnen bringen? Kommt dann kurzfristig noch ein Kollege von ihm vorbei, wird es total entspannt. Unkompliziert lassen sich die Männchen auf Sofa oder Terrasse nieder, machen sich ein Bierchen auf und reden über Gott und die Welt. Die Weibchen geraten unterdessen in der Küche unter einen selbst-

gemachten Druck und möchten mit dem vorhandenen Kühlschranksinhalt ein schönes Abendessen zaubern. Den »Jungs« hätte wahrscheinlich auch eine Tüte Chips gereicht, Hauptsache sie sitzen zusammen, haben ein gutes Gespräch und können sich austauschen. Mir ist dabei auch aufgefallen, dass die Männchen ziemlich relaxt in ihrer Klamottenwahl sind. Während bei den Weibchen der neueste Trend mit netten Accessoires ein »must have« zu sein scheint, werfen sich die Herren der Schöpfung ungehemmt in ihre alte kurze Hose und ziehen ein bequemes Hemd an. Im Gespräch werden dann Pläne geschmiedet und überlegt, wie man effektiv und schnell zum Ziel kommt. Bei Gesprächen zwischen meinem Frauchen und ihren Freundinnen wird es mir dagegen manchmal ganz schwindelig, vor lauter komplizierten Gedankengängen. »Was wäre wenn«, »wir können doch nicht« oder »bin ich dafür gut genug« ... die Fragestellungen. Die Weibchen scheinen sich selber oft im Weg zu stehen. Die »Jungs« stoßen auf ihre Erfolge an, während die Weibchen immer noch überlegen – und anderen das Feld überlassen. Bleibt locker Mädels, traut euch mehr zu und seid stolz auf das, was ihr tagtäglich alles schafft! Eure Priscilla.

So erreicht man den **Bunten Hund**:

E-Mail: Knochen@Wochenblatt.net oder im Wochenblatt abgeben